

# Volksstimme

Anzeigenpreis: Für Anzeigen aus Ost- und Südosteuropa je mm 0,12 Zł, für die übrigen je mm 0,15 Zł. Anzeigen unter Text 0,60 Zł, von außerhalb 0,80 Zł. Bei Wiederholungen tarifliche Ermäßigung.

zugleich **Volksstimme** für Bielefeld

Geschäftsstelle der „Volksstimme“ Bielefeld, Republikanska Nr. 41. — Telefon Nr. 1294

Organ der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei in Polen

Abonnement: Vierteljährig vom 1. bis 15. 12. cr. 1,65 Zł, durch die Post bezogen monatlich 4,00 Zł. Zu beziehen durch die Hauptgeschäftsstelle Kattowitz, Beatestraße 29, durch die Filiale Königsberg, Kronprinzenstraße 6, sowie durch die Kolportage.

Redaktion und Geschäftsstelle: Kattowitz, Beatestraße 29 (ul. Kosciuszki 29). — Bismarckstr. 11. A. D., Filiale Kattowitz, 300174. — Fernsprecher: Anrufung Geschäftsstelle sowie Redaktion Nr. 2087

## Deutsch-polnische Gegensätze in Genf

Scharfe Angriffe gegen die polnische Agrarreform — Aufrollung des Minderheitenschutzes  
Deutschland lehnt Völkerbundsvorschlag ab — Die Abwehr des polnischen Vertreters

Genf. Zu der großen Agrarbeschwerde des Reichstages in Polen gegen die polnische Regierung, die vor dem Völkerbundsrat am Freitag zur Verhandlung gelangte, vertrat der deutsche Außenminister von Neurath in längerer, in deutscher Sprache gehaltener Rede den Standpunkt, daß der von einem Dreier-Ausschuß des Völkerbundes ausgearbeitete Vorschlag zu dieser Angelegenheit nicht annehmbar sei.

Er wies hierbei auf die fortgesetzte planmäßige Entdeutschungspolitik der polnischen Regierung sowie auf die einseitige Handhabung der Agrarreform hin, die zu einer schweren Schädigung und einem außerordentlichen Rückgang des gesamten deutschen Grundbesitzes geführt habe. Er unterstrich besonders, daß die polnische Regierung durch planmäßige Maßnahmen jedes wirkliche Eingreifen des Völkerbundes unmöglich gemacht habe. Die deutsche Regierung lege jedoch besonderen Wert auf die Feststellung, daß diese Frage vor die unmittelbare Zuständigkeit des Völkerbundes gehöre, und daß der Völkerbund jetzt als Garant des Minderheitenschutzes beweisen müsse, ob er fähig sei, den von ihm feierlich übernommenen Verpflichtungen zum Schutze der Minderheiten nachzukommen.

Da die deutsche Regierung durch ihren Außenminister den Vorschlag des Dreier-Ausschusses nunmehr als ungenügend abgelehnt hat, wird dieser Ausschuhbericht wieder an den Dreier-Ausschuß zur Nachprüfung zurückverwiesen werden. Der Völkerbundsrat wird daher gezwungen sein, von neuem zu der ganzen Frage Stellung zu nehmen.

### Die polnische Antwort

Genf. Im Völkerbundsrat kam es nach der großen Rede des deutschen Außenministers zu einer scharfen Auseinandersetzung zwischen den Vertretern Deutschlands und Polens. Der polnische Vertreter Graf Raczyński erklärte, es handle sich nur um eine wenig bedeutungsvolle Angelegenheit. Die polnische Regierung lehne es ab, auf die Einzelheiten der deutschen Rede einzugehen, die keinerlei neue Gesichtspunkte enthalte.

Die gesamte Agrarfrage sei bereits endgültig durch den Beschluß eines Dreier-Ausschusses abgeschlossen. Graf Raczyński bedauerte, daß die deutsche Regierung eine endgültige Regelung dieser bedeutungslosen Angelegenheit verhindert habe, und den Völkerbundsrat jetzt in eine ausweglose Lage bringe.

Auf diese polnischen Behauptungen erklärte der deutsche Außenminister von Neurath, er habe nicht die Absicht, keinen Ausführungen noch ein weiteres Wort hinzuzufügen, müsse jedoch auf die Schärfe des polnischen Standpunkts abweisen, daß es sich um eine bedeutungslose Angelegenheit handle. Die verschiedenen Dreier-Ausschüsse des Völkerbunds hätten bereits deutlich die Unterdrückung der polnischen Regierung in der Agrarfrage festgelegt. Falls es nicht möglich sei, diese Verletzungen wieder gut zu machen, müsse einmal die grundsätzliche Fehlerhaftigkeit des gesamten Minderheitenschutzverfahrens des Völkerbundes festgestellt werden.

Der japanische Botschafter in Paris, Nagaoaka, der Berichterstatter für diese Frage, sah sich auf Grund dieser Auseinandersetzung veranlaßt, die Ablehnung des Berichtes mitzuteilen.

### Neue polnische Schuldennote überreicht

Zahlungseinstellung für Privatanleihen angedroht.

Washington. Der polnische Botschafter überreichte Stimson die neue polnische Schuldennote, in der — ähnlich wie in der englischen und der französischen Note — Zahlungsausschub gefordert wird. Polen erklärt als besondere Warnung in der Note weiter, daß im Falle der Ablehnung die Dezember-Rate zu zahlen, Polen nicht in der Lage sei, für seine Privatanleihen aufzukommen.

### Frankreich und England werden zahlen

Paris. Während der Finanzansatz der Kammer sich gegen die Schuldzahlung an Amerika ausspricht, hat der Auswärtige Ausschuh diese gut geheßen. Herriot machte die Mitteilung, daß Frankreich und England sich unter gewissen Voraussetzungen zur Zahlung bereit erklärt hätten.



### Ein neuer Untergeneralsekretär des Völkerbundes

Der Italiener Filotti ist zum Untergeneralsekretär des Völkerbundes ernannt worden und dürfte zum stellvertretenden Generalsekretär aufrücken, sobald der jetzige Inhaber dieses Postens, Monol, die Nachfolge für Sir Eric Drummond angetreten hat. (Nach einer italienischen Karikatur).

gels der Einstimmigkeit des Rats festzustellen und verlangte eine neue Prüfung durch den Dreier-Ausschuß auf Grund der abgegebenen Erklärungen. Die Agrarbeschwerde wurde sodann auf eine weitere Sitzung des Völkerbundsrates verlagert.

In der aufsehenerregenden Rede des deutschen Außenministers steht man den festen Entschluß der deutschen Regierung, jetzt das gesamte Minderheitenschutzproblem des Völkerbundes aufzurollen und grundlegende Änderungen zur Sicherung der Minderheiteninteressen zu fordern.

Die deutsche Regierung verlangt, daß zur Agrarbeschwerde ein neuer Bericht auf Grund der deutschen Feststellungen ausgearbeitet wird. Dieser Bericht des Dreier-Ausschusses, für den die englische und die italienische Regierung ihre Mitarbeit bereits zugesagt haben, soll noch auf der jetzigen Ratstagung zur Verhandlung gelangen. Sollte auch dieser neue Bericht des Dreier-Ausschusses den deutschen Interessen nicht entsprechen, so wird die deutsche Regierung das offizielle Verlangen des Minderheitenschutzverfahrens des Völkerbundes rückfallslos feststellen. Durch das deutsche Vorgehen wird also das gesamte Minderheitenschutzverfahren des Völkerbundes einer schweren Belastungsprobe unterzogen.

### Monol als Nachfolger Drummonds bestätigt

Genf. Die außerordentliche Vollversammlung des Völkerbundes bestätigte am Freitag in geheimer Abstimmung die Ernennung des bisherigen stellvertretenden, französischen Generalsekretärs Monol zum ständigen Generalsekretär des Völkerbundes.

Die Völkerbundsversammlung nahm sodann einstimmig mit großem Beifall eine Entschließung an, in der Drummond feierlich der Dank des Völkerbundes für „sein unermüdliches Beispiel hingebungsvoller Arbeit“ hervorgehoben wird.

### Bergwerksunfall in England

Vier Tote, fünf Verletzte.

London. Bei einer Explosion in der Cordonwood-Kohlengrube in der Nähe von Rombold in der Grafschaft York fanden vier Bergleute den Tod. Fünf andere — drei Männer und zwei Jungen — wurden verletzt.

### Die belgischen Wahlen

Von Emile Vandervelde-Brüssel.

Die Ergebnisse der Wahlen, die in der letzten Zeit in Schweden, Dänemark und Belgien stattgefunden haben, sind sehr ermutigend. Sie zeigen, daß, selbst mitten in der gegenrevolutionären Krise, der Sozialismus in den großen wie in den kleinen Ländern Westeuropas — wir denken an Frankreich und Spanien — standhält, ja noch mehr ständig weitere Fortschritte macht.

Ich erinnere mich, wie ausländische Freunde mir gegenüber im Juli dieses Jahres bei den großen belgischen Bergarbeiterstreiks Besorgnisse über die nächste Zukunft unserer Bewegung äußerten. Sie fürchteten, daß die Kommunistische Partei, die bisher nur ein kleines Häuflein war, in unseren Industriebezirken fester Wurzel gefaßt habe. Sie fragten sich, ob nicht ebenso wie anderswo die durch die Krise hervorgerufene allgemeine Unzufriedenheit sich nicht gegen die Arbeiterpartei richten werde.

Offen gesagt, haben wir diese Befürchtungen nicht geteilt; aber da man in diesem Augenblick in gewissen politischen Kreisen bereits von einer Auflösung der beiden Kammern sprach, sagten wir uns im Geheimen, daß es vielleicht doch besser wäre, wenn die Wahlen erst zum gesetzlichen Termin, im Mai 1933, stattfänden, wenn die Erinnerung an die letzten Ereignisse bereits etwas verblaßt sein würde.

Am 6. November fanden aber die Gemeindevahlen statt und ihre Ergebnisse waren für die Sozialisten so befriedigend, daß der verhältnismäßig starke Pessimismus von heute auf morgen von einer Siegeszuversicht abgelöst wurde, die bei manchen nicht von einer gewissen Uebertreibung bewahrt blieb.

Die Führer der Liberalen Partei sahen am Tage nach den Gemeindevahlen, daß ihre Partei in Brüssel auf Kosten der mit ihnen verbündeten Katholiken ebenfalls gut abgeschnitten hatte. Da sie Brüssel durch und durch sind, sich wenig um das kümmern, was in der Provinz vor sich geht und mit steigender Unruhe beobachten, wie die Finanzlage sich von Monat zu Monat verschlechterte, fürchteten sie, sechs Monate, bevor sie vor ihre Wähler hintraten, den Kammern unangenehme Steuern und Ausgabenbeschränkungen vorschlagen zu müssen. So erklärten sie plötzlich, daß die Auflösung des Parlaments notwendig geworden sei und führten zu diesem Zwecke den Sturz der Regierung herbei, der sie angehört hatten.

Die katholischen Koalitionspartner mußten sich dem wohl oder übel unterwerfen. Der Ministerpräsident Renkin, der seiner früheren liberalen Kollegen ihren Mangel an „Zivilcourage“ ständig bitter zum Vorwurf gemacht hat, trat zugunsten eines anderen Katholiken, Herrn de Broqueville, zurück, der für die Durchführung der Auflösung eine neue Regierung bildete, die sich den Charakter eines großen Ministeriums gab, in dem die hauptsächlichsten Führer der Koalition der Liberalen Katholiken und Christlichen Demokraten zusammenfielen.

Der ganze Wahlkampf sollte natürlich unter gegenseitiger Schonung gegen den gemeinsamen Feind, gegen den Sozialismus geführt werden. Man erklärte, es handle sich um die Frage, wer die stärkste Fraktion in der Kammer werden solle — die Sozialisten oder die Klerikalen; und in einem erbitterten Wahlkampf traten die Bischöfe, die Priester, die Lehrer an den konfessionellen Schulen, die alle vom Staat bezahlt sind, mit ruhigem Zynismus offen als Wahlwerber der katholischen Kandidaten auf. Man versuchte, die „schwankenden Massen“ gegen die Arbeiterpartei aufzubekommen, indem man sie beschuldigte, der Todfeind der katholischen Schulen zu sein, die Grenzen einer Invasion zu öffnen, (da die Arbeiterpartei sich geweigert hatte, den Krediten für die Grenzfestlegungen zuzustimmen) und vor allem, durch die bloße Tatsache ihres Aufstieges zur Macht die Stabilität des belgischen Frankreichs zu gefährden.

Die Sozialisten dagegen hatten die Kraft für sich, die ihnen eine unermüdliche Erziehungs- und Propagandarbeit, die bemerkenswerten Fortschritte, die ihre Presse in den letzten drei Jahren erzielt hat und auf aktuellem Gebiet die Weigerung der Regierung für sich, über ihren Finanzplan nähere Angaben zu machen, was bei den kleinen Leuten die Beforgnis erweckte, daß das Gleichgewicht des Budgets auf ihrem Rücken, zum Beispiel durch die Herabsetzung der Alterspensionen, der Arbeitslosenunterstützung und der Gehälter der öffentlichen Angestellten hergestellt werden solle.



Angehts der Schärfe des Kampfes und der Wichtigkeit dessen, worum es ging, erwarteten Viele wesentliche Veränderungen der Fraktionsstärken und unter unseren Genossen hatte die überall herrschende Begeisterung Hoffnungen erweckt, die sich bis zur „Hinwegjagung“ der liberal-katholischen Koalitionsmehrheit steigerten.

Das hieß aber, seine Rechnung ohne den vollständigen, mit der provinziellen Listenverbindung kombinierten Verhältniswahlssystem machen, das nach dem zutreffenden Ausdruck des Brüsseler Korrespondenten des „Temps“ die Niederlagen schwächt und die Siege begrenzt.

Wenn man die Ergebnisse der Wahlen vom 27. November betrachtet, so hat es auf den ersten Blick den Anschein, als ob sich in dem parlamentarischen Kräfteverhältnis zwischen den verschiedenen Parteien nicht viel geändert habe.

Was die Kammer betrifft, seien hier zunächst die offiziellen Zahlen für die Kammer von 1929 und die von 1932 angegeben:

	1929	1932	
Katholiken	76	79	(+3)
Sozialisten	70	73	(+3)
Liberalen	28	24	(-4)
Frontisten (flämische Nationalisten)	10	8	(-2)
Kommunisten	1	3	(+2)
Wilde	2	0	(-2)

187 187

Nach diesen Ziffern hätten also die Katholiken drei Mandate gewonnen, ebenso viele wie die Sozialisten; aber ihr Fortschritt ist zum größeren Teil nur scheinbar; die beiden „Wilden“ von 1929 waren Katholiken; einer von ihnen ist diesmal als offizieller Katholik wiedergewählt worden der andere „Wilde“, wurde durch einen „Gezähmten“ ersetzt.

Dagegen ist der sozialistische Gewinn von drei Mandaten ein reiner Gewinn und es ist bemerkenswert, daß er in flämischen Provinzen (Brabant, Antwerpen, Westflandern) und nicht in den roten Provinzen Walloniens errungen wurde.

Wenn die Sozialisten dagegen im Hennegau und in der Provinz Lüttich nur ihren früheren Stand beibehielten, so lag dies daran, daß die Kommunisten durch einen, übrigens ziemlich geringen, Stimmenzuwachs in Lüttich und in Charleroi ein Mandat erhalten haben. Aber die beiden Mandate, die sie zu dem des bisher einzigen kommunistischen Abgeordneten hinzueroberten, haben sie nicht den Sozialisten, sondern den Bürgerlichen abgenommen. Dazu kommt, daß die Gesamtzahl der Abgeordneten infolge der Auflösung nicht dem Anwachsen der Bevölkerung angepaßt worden ist, und die großen Zentren mit wachsender Bevölkerung infolgedessen gegenüber den kleinen Wahlkreisen auf dem flachen Land, wo die Konservativen vorherrschen, benachteiligt worden sind.

Insgesamt gab es am 27. November in Belgien 866 000 sozialistische Stimmen, das heißt 37 Prozent gegenüber 36,1 im Jahre 1929. Die kommunistischen Stimmen sind gegenüber 1929 leicht, und zwar auf 2,8 Prozent gestiegen. Der katholische Block, der ebenso fast wie alle konfessionellen Parteien, die in Europa noch bestehen, ist auf Kosten der flämischen Nationalen etwas verstärkt worden (1 Mandat); dagegen ist die kleine Gruppe der Liberalen, die dieselbe Rückwärtsentwicklung durchmachen, wie ihre Gesinnungsverwandten in den anderen Ländern, von 28 auf 24 zurückgegangen und wie der frühere Ministerpräsident Renkin ihnen verdränglich angekündigt hat, müssen sie sich in Zukunft damit bescheiden, nur eine Hilfsgruppe zu sein.

Die Alerikal-liberale Koalition, genannt „Block der Rechten“, befällt eine, allerdings verringerte Mehrheit (19 gegenüber früher 25 Stimmen). Nur ist dieser Block weiter nichts als das, was die Geologen ein Konglomerat nennen; er besteht aus grundverschiedenen Bestandteilen, unter denen die Katholisch-Konservativen und die christlichen Demokraten durch ihren Liberalismus, und die Katholisch-Konservativen und die Liberalen durch das Klasseninteresse miteinander verbunden sind.

Man kann bereits jetzt voraussagen, daß der zerfallene, rissige und unterhöhlte Block stark in Gefahr ist, binnen kurzem in zwei ungleiche Hälften auseinanderzufallen. Die Arbeiterpartei könnte diesen Zerfall gewiß beschleunigen, wenn sie den Wunsch hätte, die bestehende Koalition durch eine andere zu ersetzen. Aber sie hat diesen Wunsch keineswegs; sie kämpft nicht, um unter belastenden Bedingungen einen Teil der Macht zu erhalten, sondern um im offenen Kampf zu gegebener Zeit die volle Macht zu erobern.

Zum Schluß sei auf die merkwürdige Tatsache hingewiesen, daß der Anteil der Sozialisten im Senat stärker zu sein scheint, als in der Kammer. Die beiden Körperschaften werden beide nach dem allgemeinen Wahlrecht gewählt; aber die Kammerwahlen sind unmittelbar, während der Senat nach einem verwickelten System gewählt wird, er besteht aus direkt gewählten, aus einer geringen Zahl von Provinzialräten und schließlich aus „kooptierten“ Mitgliedern, die von den ersten beiden Kategorien nach dem Proporz bestimmt werden.

Was nun die am 27. November unmittelbar gewählten Senatoren betrifft, so haben die Sozialisten, da die Kommunisten hier nur eine untergeordnete Rolle spielten, drei Mandate und die Katholiken ein Mandat auf Kosten der Liberalen und „Frontisten“ gewonnen. Wenn, wie alles vermuten läßt, auch die Ergebnisse der Provinzialwahlen ein Erfolg der Sozialisten sein werden, (was letzter eingetroffen ist) Die Sozialisten gewinnen 15 Mandate. Anm. der Red.), wird es im belgischen Senat, der weniger Mitglieder zählt als die Kammer, etwa 60 Vertreter der Arbeiterpartei geben! Ein Senat, in dem die Sozialisten verhältnismäßig zahlreicher sind als in der aus dem allgemeinen und direkten Wahlrecht hervorgegangenen Kammer, wird wohl in der Welt einzig dastehen.

## Der neue deutsche Untergeneralsekretär Trendelenburg ernannt

Genf. Der neue deutsche Untergeneralsekretär, Staatssekretär z. D. Dr. Trendelenburg, wurde am Freitag vom Völkerbundsrat amtlich ernannt. Trendelenburg verlas sodann entsprechend dem von der Völkerbundsversammlung beschlossenen neuen Personalstatut vor dem Völkerbundsrat die festgelegte feierliche Loyalitätserklärung an den Völkerbund, die allgemein und unverbindlich zu einem loyalen Dienst im Interesse des Völkerbundes verpflichten.

## 25 Bergleute in den USA durch Explosion verschüttet

Newyork. In einem Kohlenbergwerk der Harland Fuel Company bei Vance im Staate Kentucky wurden durch eine Explosion 25 Bergleute verschüttet. Bisher ist es noch nicht gelungen, sie zu bergen.



## Der Mandchurei-Konflikt vor dem Völkerbund

Blick auf die Völkerbundsversammlung während der Rede des japanischen Vertreters. — Frankreichs Ministerpräsident Herriot (1), der französische Kriegsminister Paul-Boncour (2), Englands Außenminister Sir John Simon (3), der englische Premierminister MacDonald (4), Reichsaussenminister von Neurath (5) — Bei der Aussprache des Völkerbunds über den Mandchurei-Konflikt hielt Reichsaussenminister von Neurath eine heftige Rede, in der er sich gegen die formalistische Verschleiertechnik des Völkerbundes wandte und den Rüstungsausgleich als Grundlage zur Beilegung internationaler Verwicklungen forderte.

## Der Norman Davis-Plan aufgegeben

Französischer Widerstand gegen die deutsche Auslegung der Gleichberechtigung

Genf. Von maßgebender englischer Seite wird mitgeteilt, daß in der Nachsicht der fünf Großmächte von deutscher Seite gewisse neue Anregungen für die endgültige Regelung der Gleichberechtigungsfrage gemacht worden sind. Diese Anregungen werden englischerseits als nutzbringend bezeichnet. Grundsätzlich sei vereinbart worden, daß zunächst eine Entscheidung über die Gleichberechtigungs- und Sicherheitsfrage gefunden werden soll und erst nach Bereinigung dieser Fragen über die weitere Fortsetzung der Abrüstungskonferenz entschieden wird. Das umgekehrte Verfahren des Norman Davis-Planes ist endgültig aufgegeben worden.

Von den vier Großmächten soll jetzt geplant sein, eine gemeinsame Formel auszuarbeiten, die gleichmäßig dem französischen Sicherheitsstandpunkt und den deutschen Gleichberechtigungsforderungen Rechnung trägt. Man befindet sich jedenfalls jetzt mitten in der für Genf so typischen Methode auf dem Wege von Formulierungen, die großen Gegensätze zu überwinden. Gegenwärtig wird allerdings noch von französischer Seite härtester Widerstand gegen die Auslegung der Gleichberechtigung geltend gemacht, wie sie heute in schriftlicher Form von der deutschen Abordnung den übrigen Abordnungen übermittelt worden ist.

## Der Reichstag bis Januar vertagt

Die Amnestievorlage angenommen — Nationalsozialisten für Schleicher — Winterhilfe von der Reichsregierung zugesichert

Berlin. Im Reichstag erhielt am Freitagabend vor der Entscheidung über die Vertagung des Reichstags Staatssekretär Dr. Bland das Wort, der für die Reichsregierung folgende Erklärung abgab: „Die Reichsregierung ist entschlossen, Maßnahmen für eine besondere Winterhilfe zu treffen, soweit es die finanzielle Lage zuläßt. Sie wird sich bemühen, im Ausnahmefall zu einer Verständigung mit den Parteien über das Ausmaß der Aktion zu gelangen.“

Vizepräsident Esser schlug nunmehr vor, dem Präsidenten die Ermächtigung zu erteilen, in Verbindung mit dem Vizepräsidenten die nächste Reichstags-Sitzung zu bestimmen. Die Abgeordneten Loebe (SP) und Torgler (K) betonten, daß die Erklärung der Reichsregierung ihnen zu unbestimmt sei und verlangten eine Reichstags-Sitzung für nächsten Montag. Diese Anträge wurden aber gegen die Antragsteller abgelehnt.

Dem Präsidenten wurde die nachgeforderte Ermächtigung zur Einberufung des Reichstags erteilt. Die nächste Reichstags-Sitzung wird voraussichtlich Mitte Januar stattfinden.

Der Reichstag verabschiedete am Freitag den nationalsozialistischen Gesetzentwurf über die Stellvertretung des Reichspräsidenten mit 404 gegen 127 Stimmen; desgleichen wurde der Zentrumsantrag auf Aufhebung des Teiles 2 der Rotverordnung vom 4. September angenommen. Zugleich wurde das Amnestiegesetz in der Ausschlußfassung mit zwei Drittel Mehrheit, nachdem noch ein Zentrumsantrag in scharfer Zustimmung gefunden hatte, als er den sogenannten Zersetzungs-hochverrat von der Amnestie ausschloß. Nachdem die Regierung noch hinsichtlich der Winterhilfe erklärte, daß sie entschlossen sei, die entsprechenden Maßnahmen zu treffen, soweit es die finanzielle Lage zulasse, hat sich der Reichstag sodann auf unbestimmte Zeit vertagt, d. h. vermutlich bis Mitte Januar. Nach dem Reichstagsbeschluss in der Amnestiefrage werden solche Verbrechen nicht straffrei bleiben, die unmittelbar gegen die Sicherheit der Wehrmacht gerichtet waren. In die Amnestie sind die Fälle Potempa und Scheringer gleichfalls nicht einbezogen worden, wohl aber der Fall Ossiezn und die Fälle des Berliner Verkehrsstreiks. Sollte der Reichstag Einspruch erheben, so hätte der Reichstag die am Freitag zustande gekommene Zweidrittelmehrheit noch einmal zu bestätigen.

## Trotki füttert die Tauben

Rom. Auf der Rückreise nach der Türkei ist Trotki von Marzelle kommend über Venedig und Mailand nach Venedig gefahren, wo er sich einen Nachmittag lang aufhielt. Er erhielt von der italienischen Regierung die Erlaubnis, die Stadt zu besichtigen und wurde sogar in der üblichen Touristenpose auf dem Markusplatz, eine Taube fütternd fotografiert. Ueber Bologna setzte er dann die Fahrt nach Brindisi fort, wo er den Dampfer bestieg.

## Araki verlangt Austritt Japans aus dem Völkerbund

Tokio. Am Freitag fand unter Vorsitz des japanischen Ministerpräsidenten Saito eine Kabinettsitzung statt, in der die politische Lage beraten wurde. Der japanische Außenminister berichtete über die Verhandlungen in Genf und teilte mit, daß

die japanische Abordnung alle Beschlüsse des Völkerbundes, die sich gegen den Mandschukuo-Staat richten, nicht anerkennen werde. Der japanische Kriegsminister Araki verlangte den Austritt Japans aus dem Völkerbunde, falls dieser seinen Widerstand gegen die japanische Politik nicht aufgäbe.

## Erster Konflikt im Zentrum

Berlin. Im Zentrum ist zwischen der Reichstagsfraktion und der Preussischen Landtagsfraktion wegen der Neubildung der preussischen Regierung ein heftiger Konflikt ausgebrochen. Mit diesem Streit beschäftigt sich am Donnerstag der Vorstand der Zentrumspartei in einer mehrstündigen Sitzung. Ein Ergebnis hatte diese Besprechungen jedoch nicht.

Die Nationalsozialisten wünschen in Preußen ein Kabinettskabinett unter Führung Goerings. Im Gegenzug zu Straßer beabsichtigt die offizielle Parteileitung keineswegs den von der Reichsregierung vorgeschlagenen Weg zu gehen, den neu zu wählenden Ministerpräsidenten als Vizetanzler in die Reichsregierung zu entlassen und auf diese Art den Streit zwischen dem Reich und Preußen endgültig zu begraben. Die Zentrumsfraktion des Preussischen Landtags ist in ihrer Mehrheit bereit, ein derartiges Kabinettskabinett Goering zu wählen, während die Reichstagsfraktion die Auffassung vertritt, daß eine solche Regierung unter allen Umständen verhindert werden müsse und der Streit zwischen dem Reich und Preußen nicht von neuem vergrößert werden dürfe.

Diese Ansicht wird mit dem Hinweis darauf vertreten, daß die Wahl einer Regierung Goerings in Preußen trotz des Urteils des Staatsgerichtshofs das Preußenkommissariat keineswegs beenden, sondern in dem bisherigen Ausmaß erhalten würde.



## Rücktritt des finnischen Kabinetts

Dr. Sunila, der Führer des finnischen Konzentrationskabinetts, hat die Gesamtdemission der Regierung eingereicht. Anlaß zu diesem Schritt gab die Weigerung des Staatspräsidenten Eino Lohi, in eine Herabsetzung des Pfandbrief-Zinsfußes einzuliegen.



# Militarisierung der Arbeiterjugend

**111 Freiwillige junge Arbeitslose in Baruschowik — 1 Zloty Tageslohn — Beten, Arbeiten und Ueben**  
**Die Erbsparnisse der jungen Arbeiter — Eine solche Föhnung der Arbeitslosenfrage muß abgelehnt werden**  
**Wie steht es mit der Sozialversicherung**

Alle Parteirichtungen, die Kommunen und die Regierung sind sich darüber einig, daß für die arbeitslose Jugend etwas getan werden muß, damit sie nicht müßig herumgehe. Die arbeitslose Jugend kommt sonst auf schlimme Gedanken und neigt zum Radikalismus. Die Frage ist nur die, was für die Jugend getan werden kann. Man soll ihr Arbeit und Verdienstmöglichkeit geben, und das andere kommt von allein. Die Jugend geht heute dem Sport nach und man sieht sie an den Sonn- und Feiertagen auf den Sportplätzen.

Der Arbeiterjugend muß Arbeit und Verdienstmöglichkeit geboten werden — predigen wir seit Jahr und Tag, aber wir predigen tauben Ohren. In dem schlesischen Industriegebiet hat man die Jugend aus allen Industriebetrieben verdrängt, weil die Arbeit ein Privileg der Familienväter geworden ist. Die heranwachsende Jugend hat mithin keine Aussicht auf Arbeit. Dieser Zustand dürfte noch viele Jahre andauern, weil die Arbeit immer weiter rationalisiert und der Konsum gedrosselt wird. Aber wir haben in unseren Reihen geniale Köpfe, die im Handumdrehen selbst die schwierigsten Probleme lösen können.

Zwischen Sohrau und Rybnik wird eine neue Bahnlinie gebaut und da sind wir auf den Gedanken gekommen, **freiwillige Arbeiterkolonnen aus den Reihen der arbeitslosen Jugend zu bilden**

und ihnen die Arbeiten zu übertragen. An und für sich ist dieser Gedanke nicht von der Hand zu weisen, und es ist zweifellos besser, die Arbeiterjugend bei dem Bau der Eisenbahn zu beschäftigen, als sie dem Einfluß der Straße zu überlassen. Grundsätzlich sind wir daher mit den freiwilligen jugendlichen Arbeiterkolonnen einverstanden. Nur über das „wie“ sind wir anderer Meinung als die Initiatoren. Doch hören wir, was die „Polsta Zachodnia“ über die Arbeiterkolonnen zu berichten weiß,

**zumal sich eine solche Kolonne bereits in Baruschowik befindet**

und vorläufig nur probeweise zusammengestellt wurde. „Die freiwillige Arbeiterkolonne“ schreibt die „Zachodnia“, lebt sich einweilen aus 111 freiwilligen Arbeitern zusammen und sie ist bei dem Bau der neuen Eisenbahnstrecke Rybnik—Sohrau beschäftigt. Es sind das lauter junge Arbeiter, zwischen 18 und 21 Jahren, ledig, die bis jetzt noch nicht im festen Arbeitsverhältnis gestanden haben. Bei der Aufnahme mußten sich die jungen Arbeiter durch Unterfertigung einer Deklaration verpflichten, daß sie die Anordnungen der Gruppenführung strikte befolgen und die Arbeitsordnung genau einhalten werden. Sie haben sich verpflichtet, bei dem Bau der neuen Eisenbahnlinie täglich sechs Stunden zu arbeiten, als auch die

**militärischen Übungen mitzumachen** und an den Bildungstufen teilzunehmen. Sie erhalten dafür eine Wohnung, das Essen, Ausbesserung der Kleider und

**1 Zloty Lohn pro Tag. Davon werden 50 Groschen an die Kommunale Sparkasse in Rybnik abgezogen und als Spareinlage abgeführt.**

Das ist ja ein idealer Zustand, wenn man bedenkt, daß die jungen Arbeiter nicht nur die Arbeit, aber sogar das Essen und noch 1 Zloty pro Tag erhalten, wovon 50 Groschen noch als Spareinlage in der städtischen Sparkasse abgezogen und angelegt werden. Kleider und Wäsche erhalten sie allerdings nicht, aber man ist nicht so und man flücht ihnen ihre alten Kleider zusammen.

Diese Glückseligkeit werden mit der Zeit noch reich, denn sie sparen jeden Tag 50 Groschen vom Arbeitslohn, die in der Rybniker Sparkasse angelegt werden. Ueber die Wohnung und das Essen weiß die „Zachodnia“ auch zu berichten. Sie sagt, daß 12 Schlafstellen eingerichtet wurden und jeder junge Mann hat ein eisernes Bett mit Strohsack und Schlafdecke. In dem Schlafsaal steht ein Tisch und Schränke. Das Essen soll reichhaltig sein, denn früh wird pro Mann  $\frac{1}{2}$  Liter Kaffee und Brot ausgeteilt und das Mittagessen erhalten die Arbeiter aus zwei Geldtischen. Die Stimmung soll vorzüglich sein und die jungen Leute soll direkt eine „Sparwut“ gepackt haben. Das können sich die jungen Arbeiter angesichts der „hohen Löhne“ leisten.

Um 6 Uhr früh müssen die Arbeiter aufstehen, und nach dem Waschen wird zuerst innigst gebetet. Nach dem Beten finden Freiübungen statt und dann geht es an die Arbeit. Nach der Arbeit finden militärische Übungen statt. Die jungen Arbeiter sind einer militärischen Disziplin unterworfen und stehen unter dem Kommando von Reserveunteroffizieren. Natürlich ist diese Einrichtung von jugendlichen Arbeiterkolonnen einstweilen versuchsweise erfolgt

**und sollten sie sich bewähren, dann werden weitere Arbeiterkolonnen geschaffen.**

Wir gehen nicht fehl, wenn wir schon heute sagen, daß sich dieser Arbeiterkolonnen bewähren werden. Sie müssen sich bewähren, weil die jungen Arbeiter nur für das Essen arbeiten.

Der Lohn von 1 Zloty für die Schicht kann doch ernstlich nicht als Lohn angesehen werden, denn das sind Trinkgelder. Es wird auch mit keinem Wort erwähnt, ob die jungen Arbeiter gegen Krankheit und Invalidität versichert sind, was sicherlich nicht der Fall ist.

Da sie obendrein einer militärischen Disziplin unterworfen sind, so kann sich der Arbeitgeber kein besseres Ausbeutungsmaterial gar nicht wünschen.

Da sage noch einer, daß sich die Arbeiterkolonnen nicht bewähren werden. Die Sitten- und Grubenverwaltungen werden neidisch, denn sie wünschen sich auch eine solche militärisch disziplinierte Belegschaft, die da betet, übt und für die Kost aus der Geldkassette schmeißt. Nur die Arbeiter sind anderer Meinung über solche „freiwillige Arbeiterkolonnen“.

# Die Lage der Arbeiter in der Gemeinde Hohenlinde

**Vor dem finanziellen Zusammenbruch? — Wird der „Wohnungsnotstand“ eingestuft?**  
**Ueber 2000 Arbeitslose — Ungelöste Fragen**

Hohenlinde als letzte polnische Grenzgemeinde vor der Stadt Bielefeld, hat eine Einwohnerzahl von 14 000 aufzuweisen. Sie gehört zu den vielen Gemeinden, die durch die Industrialisierung einen schnellen Aufschwung zu verzeichnen hat. Darum ist die Bevölkerung auch vorwiegend Industriearbeiterschaft. Die Gemeinde erstreckt sich, wie bereits erwähnt, bis zur Bielefelder Grenze und besitzt nach allen Seiten hin Ausdehnungsmöglichkeiten. Leider wird jede Ausbreitung und Baulätigkeit durch die schwere Wirtschaftskrise gehemmt. Die Wirtschaftskrise geht auch an der Gemeinde nicht spurlos vorüber, die sich, wie heute fast alle anderen Gemeinden in finanziellen Schwierigkeiten befindet. Die Finanzen der Gemeinde Hohenlinde befinden sich in einer derart schlechten Verfassung, daß infolge der vorhandenen Schuldenlast von 300 000 Zloty beim Versicherungsamt in Königsbrunn

**die Gewährung eines Moratoriums beantragt wurde.**

Zu der abwärts bewegenden Angelegenheit kommt noch ein neues Moment hinzu, indem die **Verwaltung der Erbsparnisse der „Wohnungsnotstand“ (früher Verleumdung der „Wohnungsnotstand“ zur Einstellung bringen will**

und die erforderlichen Schritte bereits bei den in Frage kommenden Behörden eingeleitet hat. Sollte dieser unheilvolle Schritt Verwirklichung finden, dann kann mit einem **weiteren Steueranfall von 60 000 Zloty**

gerechnet werden. Nicht genug dessen, würde das Arbeitslosenheer um weitere 4—500 Personen vergrößert werden. Zwecks Verhinderung der Einstellung dieser Grube, die zu den modernsten Anlagen gehört und erst vor Ausbruch des Weltkrieges in Betrieb gesetzt wurde, haben sich die Gemeindeverwaltung und Arbeitervertretung an die in Frage kommenden Behörden gewandt. In den nächsten Tagen soll sich eine Arbeiterdelegation in dieser Angelegenheit nach Bielefeld begeben. Ob und mit welchem Erfolg diese Schritte begleitet sein werden, steht noch nicht fest.

Die anderen Industrieunternehmen in der Gemeinde, die Florentinengrube hat von früher auf dieser Anlage beschäftigten 1 980 Arbeitern bereits 1 000 Mann in der letzten Zeit zur Entlassung gebracht. Und dies trotz Einstellung der Eisenschmelzgrube in Chorow. Durch die Einstellung des Bahnschaffers ist ein großer Teil der bisherigen Beschäftigten der Grube u. insbesondere die Deputatloshemmerföhrung der Königsbrunn der Florentinengrube zugefallen. Die Subertushütte, die früher eine Belegschaftsziffer von 1 400 Mann aufwies, hat

hatte, beschäftigt gegenwärtig an die 240 Mann, die im Monat 5 bis 8 Schichten wegen Auftragsmangel verschauern. Eine Besserung der Arbeitslage ist auf lange Sicht nicht zu erwarten, wenn nicht gar eine weitere Verschlechterung eintreten wird. Wie überall ist die

**Erwerbslosenbetreuung** der Gemeinde größte Sorge. Von den über 2 300 vorhandenen Arbeitslosen, sind etwa 1 700 registriert und erhalten die geringsten Unterstützungssätze aus der „Alcja normalna“ bzw. „Alcja panstwowa“.

**Ueber 600 Erwerbslose sind angestellert und sind von jeglicher Unterstützung ausgeschlossen, und fallen neben der vielen anderen Bedürftigen der Gemeinde zur Last.**

Durch diese Umstände und dauernden Belästigungen, weiß die Gemeindeverwaltung nicht mehr, woher sie die erforderlichen Geldmittel für die Wohlfahrtspflege aufnehmen soll. Und das dem so ist, kann auf den schlechten und geringen Eingang der Steuern zurückgeführt werden.

Hinzu kommen noch die kommunalpolitischen Differenzen zwischen der Gemeindevertretung und dem kommunalpolitischen Gemeindevorsteher. **Erinnert sei hierbei an die Nichterteilung der Entlassung bei der Rechnungslegung der Schuldenübernahme, Ausschaltung der ersten Schöpfen u. a. mehr. Eins in dieser Angelegenheit an den Sejm gerichtete Position blieb bis heute noch unerledigt.**

Verschiedene nicht gelöste Fragen des kommunalen Lebens bringen eine Uninteressiertheit an den Gemeindefragen durch einen großen Teil der Bürgerschaft. Die kommunalpolitische Gemeindeverwaltung gerät durch die Folgen der Wirtschaftskrise in eine besondere schwere Zwangslage. Die Verantwortlichkeit mußte auf breiter Grundlage auf alle anderen Parteien ausgedehnt werden, um nicht einmal für alle kommenden Folien allein verantwortlich gemacht zu werden. Mehr Zusammenarbeit und Erfassung aller aufbaustrebenden Kräfte könnte manche Wendung zum Besseren bringen.

Die unter der kommunalpolitischen Leitung des stellvertretenden Gemeindevorstehers Rydzarz stehende Gemeinde, hält trotz aller vorhandenen Schwierigkeiten auf Sauberkeit und Ordnung. Die in der Hauptsache asphaltierten Straßen haben eine besondere Sauberkeit aufzuweisen, was uns bei einem Rundgang besonders aufgefallen ist. Das Fehlen von Grünanlagen wird durch das Vorhandensein der umliegenden Felder und Schrebergärten ersetzt. Die Bevölkerung sieht die Zukunft sehr pessimistisch an.

# Polnisch-Schlesien

**Die Stimme aus dem Faj**

Ostrowa war ein „Mädchen für alles“ und hat eine Stelle bei der „Herrschaft“ Stempniewski in Warschau angenommen. Sie hatte zwei Hauptwünsche: Zuerst die hartnäckige Flechte und die Sehnsucht nach einem „Schak“ mit dem sie später eine Ehe eingehen wollte. Die Dienstmädchen pflegen gewöhnlich um einen „Schak“ nicht verlegen zu sein, besonders, wenn sie bei einer reichen Herrschaft bedient sind. Es findet sich immer ein Schak, der die Reste von dem Tisch der Herrschaft verschlingt und nebenbei noch ein wenig Liebe als Nachspeise erhält. Es gibt schon genug gerissene „Schäke“, die sich da auf Kosten einer Küchenfee recht und schlecht durch das Leben schlagen, und wird die Sache einmal ernst, so empfehlen sie sich und suchen in einer anderen Küche wieder Anschluß.

Ostrowa war aber bei einer armen „Herrschaft“ in Stellung, wo keine Küchenfee übrigblieben, denn die Herrschaft fraß alles allein auf. Natürlich hat sich zu ihr kein Schak verirrt, zum Leidwesen des Mädchens. Aber sie sollte getröstet werden, denn wie sich später herausstellte, war ihre „Gnädige“ eine echte Zauberin, die zwar nicht für sich, aber für ein „Mädchen für alles“ in allen Dingen Bescheid wußte. Das Mädchen hat ihr einmal ihr Leid geklagt und zeigte ihr die Flechte. Das läßt sich heilen, sagte die „Gnädige“, wohl nicht mit Hilfe von Arzneien, sondern durch die Zauberei. Jetzt offenbarte die „Gnädige“ ihre Zauberkünste dem Dienstmädchen, sagte ihr aber im Vertrauen, daß sie das nur im Geheimen ausübe, damit die Leute über sie nicht reden. Natürlich kann sie das nicht umsonst machen, denn umsonst gibt es nicht einmal den Tod, weil der auch Geld kostet. Da schon einmal im „Vertrauen“ miteinander geredet wurde, so schüttelte die Ostrowa ihr Herz der Zauberin aus. Ihr Herzenswunsch war der „Schak“, ein fester Bruch, der die Warenta sehr liebte. Die Gnädige hat versprochen, auch diesen Wunsch mit Hilfe von Zauberei in die Tat umzusetzen. Das kostet aber ziemlich viel Geld, die Sache ist aber Geld wert. Die Ostrowa sagte ihrer Gnädigen im Vertrauen, daß sie Geld hat, und handelt es sich um den Schak, so ist sie auch gern bereit, tief in den Strumpf zu greifen.

Die „Gnädige“ legte auch bald mit der Zauberei los. Zuerst wurde die „Kleine Zauberei“ gegen die Flechten angewendet, weil das Mädchen vorläufig nur einen kleinen Betrag der Zauberin zusteckte. Die Flechte verwand nicht, doch wurde das Mädchen damit getröstet, daß die Wirkung nicht ausbleiben wird. Inzwischen wurde das Dienstmädchen von der „Herrschaft“ überredet, das Geld für die „große Zauberei“ zu beschaffen, was sie auch tat. 1000 Zloty händigte sie der Zauberin aus. Eines Tages kam die betrübte „Gnädige“ zu ihrem Dienstmädchen mit einer „großen Botenschaft“ und erzählte ihr, daß sie um 12 Uhr in der Mitternacht ihren Künftigen im Spiegel gesehen hat. Er befindet sich weit hinter dem großen Ozean und ist ein Schiffsmatrose mit einem fieschen schwarzen Schnurrbart. Sie wird ihn sprechen hören und wird sich mit ihm sogar unterhalten können. Obwohl der Matrose sie noch nicht gesehen hat, ist er in sie ganz und gar vernarrt, denn das hat die Stempniewska durch ihre Zauberei bewirkt.

Gegen Abend hat die Zauberin das Mädchen in die „gute Stube“ gerufen. Hier langte die Hege mehrere Male im Zimmer herum, denn das war die „Zauberei“. Dann ließ sie das Mädchen fragen, ob der Geliebte sie liebe, Ostrowa stellte die Frage, die auch prompt beantwortet wurde. „Ich liebe dich, Mariachen, aber du mußt 400 Zloty deiner Herrin behändigen, damit ich zu dir kommen kann, weil ich nicht soviel Geld besitze.“ Damit war die Unterredung mit dem Geliebten beendet, und das Mädchen gab die 400 Zloty der „Gnädigen“. Im Zimmer in der Ecke stand ein Faj, und in diesem Faj war der Ehemann Stempniewski versteckt, der die Frage des Mädchens beantwortete. Das war die ganze Zauberei. — Trotz der Zauberei ist die Flechte geblieben und der Geliebte ist ausgeblieben. Da ließ schließlich das Mädchen auf das Polizeikommissariat und klagte ihr Leid. Die Zauberei „Herrschaft“ wurde verhaftet und das Mädchen weint um die 1500 Zloty, die die „Herrschaft“ dem Mädchen abgeschwindelt hat.

# Sejmkommission lehnt Gesetzesproj. II über Gewerbesteuern ab

Die Kommission für Handel und Gewerbe beschäftigte sich in ihrer Freitagssitzung erneut mit dem von der Regierung eingebrachten Gesetzesprojekt über Gewerbesteuern, welches auch auf Oberschlesien Geltung erlangen sollte. In den früheren Sitzungen verlangte die Kommission eine Reihe von Abänderungen, die auf dem Wege der Novellierung erfolgen sollten. Die Regierungsvertreter machten geltend, daß der Schlesische Sejm erst dieses Projekt annehmen solle, während die Zentralregierung in einer Novellierung den Wünschen auf verschiedene Abänderungen entgegenkommen werde. Eine Einigung zwischen den Wünschen der Kommission und dem „Entgegenkommen“ der Regierungsvertreter konnte indessen nicht erzielt werden, da seitens des Abg. Chmielewski eine genaue Interpretation des Artikels 8 des Autonomiestatutes gefordert wurde. Da zugleich ein Antrag der Mehrheit der Kommission auf Ablehnung des ganzen Projekts vorlag, erklärte sich der Regierungsvertreter bereit, nochmals beim Wojewoden vorstellig zu werden, damit dieser bezüglich der Auffassung des Artikels 8 eine schriftliche Erklärung der Kommission im Sinne der Interpretation durch den Regierungsvertreter vorlege. Unter diesen Voraussetzungen hat die Kommission ihrerseits die Vertagung ihres Ablehnungsvorschlages zugestimmt.

Man war nicht wenig überrascht, als zu Beginn der Freitagssitzung die Situation eine völlige Veränderung der Lage vorlag, da von einer schriftlichen Erklärung des Wojewoden zum ganzen Projekt und bezüglich der Interpretation keine Rede mehr war, sondern nur der Wunsch, daß die Kommission das ganze Projekt vertagen solle, bis die Zentralregierung eine Novellierung der Wünsche des Schlesischen Sejms durchführe. Auf eine solche Erklärung der Frage wollte nun ihrerseits die Kommission nicht eingehen und hielt ihren früheren Antrag auf Ablehnung aufrecht. Die Ablehnung wurde insbesondere von den Abg. Chmielewski und Kowoll begründet, die sich besonders auf



Die Erklärungen des Regierungsvertreters zur Interpretation des Artikels 8 des Autonomiestatutes bezogen. Vergebens versuchten die Regierungsvertreter und die Sanatoren, die Kommission von der Ehrlichkeit ihrer Absichten zu überzeugen. Die Kommission kam mit 6 gegen 2 Stimmen zu der Überzeugung, daß das Projekt in seiner jetzigen Form abzulehnen sei, hingegen wird der Schließliche Sejm das Gesetz annehmen, wenn durch eine Novellierung seinen Wünschen Rechnung getragen wird. In diesem Falle hat der Sejm eine klare Stellungnahme herbeigeführt, daß er nicht unnütz Projekte auf die lange Bank schiebe, sie in den Kommissionen bewahre und so den Eindruck erwecke, als wenn er Entscheidungen aus dem Wege gehen würde.

### Vor einem großen Kommunistenprozeß in Kattowitz

Zur Abwechslung werden wir auch in Kattowitz einen großen Kommunistenprozeß bekommen. Die politische Polizei hat nämlich in Groß-Kattowitz 27 Kommunisten verhaftet, die den kommunistischen Jugendverband gegründet und geleitet haben. Nach Feststellung der Personalien, wurden 17 Verhaftete wieder freigelassen, während 10 Verhaftete dem Untersuchungsrichter überwiesen wurden. Es sind dies folgende Personen: Rafael Korzeniowski, Erwin Grybel, Gerhard Niestroj, Georg Bieniek, Paul Ludwinski, Georg Wandzioch, Nocon, Rosalia Grynbal, Emil Richter und Georg Schener. Die meisten Verhafteten haben ihren Wohnsitz in Bogutshüh und befaßten sich neben der kommunistischen Jugendorganisation, auch mit der allgemeinen kommunistischen Propaganda. Als der Hauptbeschuldigte gilt Korzeniowski, der am 1. Mai eine Kommunistengruppe führte, die sich dem sozialistischen Umzug angeschlossen hat. Man hat die Verhafteten überrascht, als sie Flugblätter vervielfaltigten, die im Industriebezirk verteilt wurden. Mit der Verteilung war Niestroj beauftragt. Die Voruntersuchung wurde bereits beendet und der Staatsanwalt fertigt die Anklage aus. Der große Prozeß wird voraussichtlich zu Beginn des nächsten Jahres, im Januar, stattfinden.

### Kattowitz und Umgebung

#### 6 Monate Gefängnis für ein Aufständischenmitglied.

Die Kattowitzer Strafkammer beschäftigte sich am gestrigen Freitag mit der Privatklage Fabian Maszalek ca. Stefan Opelbus, Siemianowiz. Die Anklage lautete auf schwere Körperverletzung. Aus der gerichtlichen Beweisaufnahme war nachfolgendes zu entnehmen: Eines Tages begegnete Opelbus in betrunkenem Zustande dem Privatkläger Maszalek, welchen er zu hänseln begann. M. reagierte jedoch nicht darauf, sondern setzte den Weg fort. In einem Wutanfall löste Opelbus einen größeren Stein von der Straße und versetzte damit Maszalek einen wuchtigen Schlag auf den Kopf. Der Betroffene mußte sich in ärztliche Behandlung begeben. Diese Angelegenheit hat nunmehr ein gerichtliches Nachspiel.

Vor Gericht machte Opelbus verschiedene Ausflüchte, wurde jedoch durch Zeugenaussagen belästet. Opelbus, welcher Mitglied des Sanacja-Aufständischenlagers ist, hatte sich bereits mehrere Male vor Gericht wegen ähnlichen Vergehen zu verantworten. Das Urteil lautete für den Angeklagten wegen schwerer Körperverletzung im Rückfalle auf eine Gefängnisstrafe von 6 Monaten. Das Strafmaß wurde allerdings durch das Amnestiegesetz aufgehoben.

**Deutsche Theatergemeinde.** Montag, den 12. Dezember, nachmittags 4 Uhr, Kindervorstellung „Wie klein Elise das Christkind lügen ging“. Montag, den 12. Dezember, abends 9 Uhr, „Morgen gehts uns gut“. Freitag, den 16. Dezember, abends 8 Uhr, Vorkaufsrecht für Abonnenten „Die verkaufte Braut“. Montag, den 19. Dezember, abends 8 Uhr: 7. Abonnementsvorstellung „Der 18. Oktober“. Freitag, den 23. Dezember, nachmittags 4 Uhr, Kindervorstellung „Dornröschen“.

**Offenhaltung der Geschäfte am morgigen Sonntag.** Die städtische Polizei gibt bekannt, daß am morgigen Sonntag innerhalb der Großstadt Kattowitz sämtliche Geschäfte in der Zeit von 1 Uhr nachmittags bis 6 Uhr abends für das Publikum offen gehalten werden können.

**Zur Auffrischung des Blutes** trinken Sie einige Tage hindurch frühmorgens ein Glas natürliches „Franz-Josef“-Bitterwasser! — Zu haben in Apotheken und Drogerien.

**205 Säcke mit Mehl, Hafer und Hähnel gestohlen.** Zur Nachtzeit wurde in das Getreidegeschäft der Firma Maurice Better auf der ulica Zamkowa in Kattowitz ein Einbruch verübt. Gestohlen wurden dort 115 Säcke mit Weizenmehl, 20 Säcke mit Roggenmehl, ferner 20 Säcke mit Hafer und 50 Säcke mit Hähnel. Der Wert des Diebesgutes wird auf 2000 Zloty beziffert. In den dringenden Verdacht kommen zwei junge Leute aus Kattowitz. Weitere Untersuchungen in dieser Angelegenheit sind im Gange.

**Bodeneinbruch.** Aus einem Bodentraum auf der ulica Wandy 43 in Kattowitz wurden zum Schaden des Benjamin Knojzowski ein Bettgestell (Mahagoniholz), sowie eine wolene Decke im Gesamtwerte von 1000 Zloty gestohlen. Vor Ankauf warnt die Kattowitzer Kriminalpolizei.

**Nächtlicher Einbruch in eine Kattowitzer Konditorei.** In der Nacht zum 7. d. Mts. wurde in die Konditorei des Inhabers Friedrich Kubina auf der ulica Rosciuzki in Kattowitz ein Einbruch verübt. Die Täter stahlen dort einen Geldbetrag von 45 Zloty, ferner 6 Kartons mit Zuckermarzen, 77 Tafeln Schokolade und andere Zuckersachen im Werte von 200 Zloty. Den Einbrechern gelang es, unerkannt mit dem Diebesgut zu entkommen.

**Taschenwunder im Kattowitzer Postgebäude festgenommen.** Auf frischer Tat ertappt werden konnte der 32-jährige Johann Moskala aus Olkusz, welcher im Kattowitzer Postgebäude einer gewissen Elisabeth Kurpanel aus der Ortschaft Rzendowka, Kreis Rybnik, einen Geldbetrag stehlen wollte. Gegen den Täter wurde gerichtliche Anzeige erstattet.

**Mutter als Antilagerin.** Wegen Mißhandlung seiner Mutter hatte sich am Freitag vor dem Kattowitzer Burggericht der 16-jährige S. Raczmarek aus Kattowitz zu verantworten. Die Mutter machte vor etwa 2 Monaten ihrem Sohn ein Fahrrad zum Geschenk. Als dieser eines Tages den Schlüssel zum Fahrrad forderte, verweigerte die Mutter die Herausgabe des Schlüssels. In maßloser Wut fiel der junge Mann über seine Mutter her, warf diese aufs Bett, würgte sie am Hals und versetzte derselben mehrere Faustschläge. Dieserhalb hatte sich nun der ungeratene Sohn zu verantworten, da die Mutter Strafanzeige erstattete.

Raczmarek bekannte sich zur Schuld, so daß von den geladenen Zeugen Abstand genommen werden konnte. Das Urteil lautete wegen Körperverletzung auf eine Geldstrafe von 50 Zloty bzw. eine Arreststrafe von 5 Tagen.

### Königshütte und Umgebung

#### Aus der Sitzung des Arbeitslosenhilfsausschusses.

In der letzten Sitzung wurde unter stürmischen Angelegenheiten bekannt gemacht, daß die Unterhaltungskosten der Arbeitslosen für die Arbeitslosen auf der ul. Bytomska (Wiczorek) vom Ausschuss getragen werden. Gegenwärtig werden demselben 600 Beschäftigte täglich untergebracht. — Die durch die Arbeitslosen erhaltenen Sachen, sollen an die Kinder von Arbeitslosen in den Schulen zur Verteilung gebracht werden. Direktor Dr. Jagorowski von der Staroborsche überläßt einem Bioeranten landwirtschaftlicher Produkte unentgeltlich monatlich 100 Zentner Staubkohlen von der Kohlengrube in Bielshowitz gegen Lieferung von Lebensmitteln für die Suppenküchen. — Anträge der Schuhmachermeister aus und Haidul auf Erteilung von Schulbeschlüssen für die Arbeitslosen, wurde abgelehnt, weil die notwendigen Reparaturen von arbeitslosen Schuhmachern ausgeführt werden. Zur Kenntnis genommen wurde die Mehllieferung. Nach dem Bericht, benötigt der Ausschuss monatlich 900 Säcke Mehl, die Wojewodschaft jedoch nur 600 Säcke zugesichert. Infolge des Fehlens von 300 Sack Mehl, mußten die bisherigen Sätze gering herabgesetzt werden, bis die notwendige Zuteilung erfolgt sein wird. — Den Königshütter Bürgern, die in der Königshütte und Bismarckhütte lutzarbeitend beschäftigt sind, wurde Mehl und Getreide zugesprochen. Ein Antrag der Arbeiterschaft der Hüttenverwaltung auf Gewährung von Schlen wurde infolge Fehlens von Barmitteln abgelehnt. — Zur Kenntnis genommen wurde das Protokoll des Wojewodatsausschusses betreffend der Unterhaltungsstätten. Es wurde beschlossen, sich mit einem An-

trage an dieses Hauptkomitee zu wenden, um von den in Empfang genommenen 11 000 Zloty, dem Königshütter Ausschuss einen Teil für die Unterhaltung der Gaststätten zu überweisen. Ferner wurde als Delegierter der Königshütter Unterhaltungsstätten in den Wojewodatsausschuss, Leiter Grundziel gewählt. Die von der Kontrollabteilung des Magistrats unter hofst vorgenommenen Revision hatte nichts Beliebiges vorzuführen. In die Verwaltung der Staroborsche soll ein Gehalt, um Ueberlassung von Gelände zur Anlage von Schrebergärten für Erwerbslose gerichtet werden. Stadtverordneter Mazurek bringt Wünsche und Beschwerden der Arbeitslosen zum Kenntnis. Nach diesen, sollen anstatt des Mehles Brote zur Ausgabe gelangen. Diefem konnte nicht Rechnung getragen werden, weil zu der weiteren Ausbattung des Brotes 11 000 Zloty monatlich erforderlich sind und hierzu die Geldmittel nicht zur Verfügung stehen. Ferner wird Klage geführt, daß das Essen in der Küche an der ul. Bytomska fast täglich angebrannt und ungenießbar ist, daß die bei den Hüttenstellungen betrauten Schwestern sich allem anderen, nur nicht der Objektivität bedienen, daß die Haarfriseurerei auf alle Arbeitslose ausgedehnt wird u. a. mehr.

**Geschäftsfreier Sonntag.** Das städtische Polizeiamt macht bekannt, daß am Sonntag, den 11. und 18. d. Mts. die Geschäfte und Verkaufsstände in der Zeit von 13 bis 18 Uhr geöffnet bleiben können.

**Verlängerte Verkaufszeit.** Nach einer Mitteilung des städtischen Polizeiamtes können heute, Sonnabend, die Geschäfte und Verkaufsstellen bis um 20 Uhr offen gehalten werden.

**Apothekendienst.** Den Sonntagsdienst versteht im nördlichen Stadtteil die Florianapothek an der ulica 3-go Maja 32, während den Nachtdienst der nächsten Woche bis zum Sonnabend die Barbarapothek am Plac Mickiewicza inne hat. — Im südlichen Stadtteil wird der Sonntags- und Nachtdienst von der Marienapothek an der ulica Wolnosci ausgeübt.

**Blutiges Eiferjuchtsdrama, Nebenbuhler erschossen.** Vorgestern spielte sich im Hofe des Hausgrundstücks an der ulica Halupki 27 ein blutiges Eiferjuchtsdrama ab. Der Händler Josef Smolorz von der ulica Gimnazialna 45 betrat den angeführten Hof des Grundstücks und begegnete dem dort wohnhaften Schlosser Johann Nowak. Seit längerer Zeit verdächtigte N., daß S. mit seiner Frau unerlaubte Beziehungen unterhalte und es deshalb öfter zu Auseinandersetzungen gekommen ist. Auch bei diesem Zusammentreffen entbrannte ein Streit und als S. gegen N. Drohungen ausgestoßen haben soll, riß letzterer einen Revolver aus der Tasche und gab auf seinen Gegner sieben Schüsse ab. Durch einen Schuß in die Herzgegend brach S. tot zu Boden. Die erschiene Polizei nahm den Täter fest und übergab ihn der Gerichtsbehörde in Königshütte.

**Die Leiche im Hüttenreich.** Gestern vormittag bemerkten vorbeigehende Passanten eine Leiche an der Oberfläche des Hüttenreiches schwimmen und benachrichtigten die Polizei. Die erschiene Feuerwehr baute infolge Fehlens eines Rahmens ein Holzfloß zusammen und nahm die Bergungsarbeiten vor. Nach zweistündiger Arbeit wurde die Leiche geborgen und nach dem städtischen Krankenhaus geschafft. Nach den bisherigen Feststellungen handelt es sich um den Mar Stelmach aus Neuhaidul, ulica Polna 10, der sich nach Angaben der Angehörigen vor 8 Tagen aus der Wohnung entfernt hat. Da nicht angenommen wird, daß sich St. das Leben selbst genommen hat, wurde eine Untersuchung eingeleitet, zwecks Feststellung, ob ein Unfall oder ein Verbrechen vorliegt.

**Folgen einer Schlägerei.** In Birkenhain kam es am 15. April d. Js. zwischen dem Paul Ziaja und dem Paul Klosset zu einem Streit, der schließlich in eine Schlägerei ausartete. Zunächst stürzte sich K. auf seinen Gegner und würgte ihn. J. zog daraufhin ein Taschenmesser und brachte K. einige Messerstiche bei u. a. auch einen solchen ins Auge, so daß dieses ausgelaufen ist. Wegen schwerer Körperverletzung hatte sich nun J. vor dem Königshütter Gericht zu verantworten. Er gab zu seiner Schuldigung an, in Notwehr gehandelt zu haben. Seine Angaben wurden zum Teil durch die vernommenen Zeugen bestätigt, so daß das Gericht mildernde Umstände walteten ließ und ihn zu 2 Monaten Gefängnis verurteilte. Das Strafmaß fällt unter die Amnestie.

## MENSCHEN DER TIEFE

13)

Plötzlich wandte er sich zu mir und sagte heftig: „Sorg' dich, daß du nicht alt wirst, mein Junge. Stich jung, sonst geht es dir, wie es mir ergangen ist. Jetzt bin ich lebensunfähig, und ich habe meinem Lande als ein Mann gedient. Ich erhielt drei Schnüre als Dienstauszeichnung und das Viktoria-Kreuz — und dies Leben ist nun der Lohn für alles. Wenn ich nur tot wäre! Ich wünschte, ich freierte, das könnte keinen Tag zu früh kommen.“ Die Tränen begannen ihm in den Augen zu schimmern, aber ehe der andere ihm noch ein paar Trostworte gesagt hatte, begann er schon ein heiteres Seemannslied zu trällern, als ob es keine gebrochenen Herzen in dieser Welt gäbe.

Jetzt war er in Gang gekommen, und da, während wir vor der Tür der Herberge warteten, erzählte dieser Mann, der jetzt zwei Nächte auf der Straße zugebracht hatte, was ich hier berichten werde.

Er war als Knabe in die englische Marine eingetreten und hatte seinem Lande vierzig Jahre lang treu und redlich gedient. Namen, Daten, Chefs, Häfen, Schiffe, Feldzüge und Kämpfe rollten von seinen Lippen, aber ich entinne mich ihrer nicht, denn es ist schwer, sich vor der Tür des Armenhauses Notizen zu machen. Er hatte den ersten chinesischen Krieg, wie er es nannte, mitgemacht, hatte zehn Jahre lang der ostindischen Kompagnie gedient und war wieder während des großen Aufstiehs als Marineoffizier in Indien gewesen, hatte am Kriege in Birma und am Krimkriege teilgenommen und im letzten unter der englischen Flagge auf dem ganzen Erdball gekämpft.

Dann geschah es. Anfangs nur eine Bagatelle: Vielleicht hatte dem Leutnant das Frühstück nicht geschmeckt, oder er war am Abend spät zu Bett gekommen, oder seine Kreditoren waren andränglich geworden, oder er hatte einen Rißel von seinem Vergeßten erhalten. Genug, er war an diesem Tage schlechter

Laune. Der Seemann hatte mit einigen Kameraden in der Vortafelung zu tun.

Nun muß man immer daran denken, daß der Seemann vierzig Jahre lang in der Flotte gedient, drei Schnüre für gute Führung erhalten hatte und für Auszeichnung im Kampf mit dem Viktoria-Kreuz geehrt worden war, so daß er wohl kein schlechter Seemann gewesen sein kann. Der Leutnant war gereizt und hemmte Schimpfwörter, die sich auf die Mutter des Seemanns bezogen. In meiner Anwesenheit pflegten wir uns wie kleine Teufel zu schlagen, wenn jemand in dieser Weise unsere Mutter beleidigte; und in dem Lande, aus dem ich stamme, haben viele Männer ihr Leben lassen müssen, weil sie andere derart beleidigten.

Der Leutnant gebrauchte also ein häßliches Wort gegen den Seemann, und zufällig hielt dieser gerade eine eiserne Stange in der Hand. Augenblicklich verlegte er dem Leutnant einen Schlag an den Kopf, daß er über Bord stürzte.

Und nun die eigenen Worte des Seemanns: „Mir war plötzlich klar, was ich getan hatte. Ich kannte das Reglement und sagte mir: Jetzt ist es aus mit dir, Jock, fertig, mein Junge! Und dann sprang ich kopfüber hinterher, um zu versuchen, uns beide zu ertränken. Und das wäre mir auch geglückt, wenn nicht gerade die Offiziersjolle vom Flaggschiff vorbeigekommen wäre. Wir waren beide aufgetaucht, und ich hielt ihn fest und schlug auf ihn los. Und das eben wurde mein Verhängnis. Würde ich ihn nicht geschlagen haben, so hätte ich sagen können, daß ich ihm nachgeholfen war, um ihn zu retten, als ich gesehen was ich angerichtet hatte.“

Ein Schiedsgericht oder wie es bei der Marine heißt trat auf. Des Urteils erinnerte er sich Wort für Wort, wie er es sich immer wieder in bitteren Stunden wiederholt hatte. Und die Strafe, zu der man, um Disziplin und Respekt vor Offizieren, die nicht immer Gentleman waren, aufrechtzuerhalten, verurteilt, den die menschliche Natur zum Verbrecher gemacht hatte, bestand in folgendem: zum gemeinen Matrosen degradiert zu werden, alles Präsidialgeld, das er zutage hatte, zu verlieren, das Anrecht auf Pension einzubüßen, das Viktoria-Kreuz zurückzugeben, Soldat zweiter Klasse zu werden nebst fünfzig Schlägen sowie zwei Jahren Gefängnis.

„Ich wünschte, ich hätte mich damals ertränkt, weiß Gott!“ schloß er, als die Reihe vorrückte und wir um die Ecke kamen.

Endlich konnten wir die Tür sehen, wo die Obdachlosen in kleinen Abteilungen eingelassen wurden, und dann sollte ich eine neue, überraschende Erfahrung machen: Da Mittwoch war, sollte keiner von uns vor Freitag morgen losgelassen werden, und — ich weiß nicht, was ihr fühlte, ihr Tabaksfreunde der ganzen Welt — in der ganzen Zeit sollten wir Tabak entbehren. Was wir bei uns hatten, sollten wir vor dem Eintritt abgeben. Es hieß, daß man es zuweilen wieder erhielt, wenn man das Haus verließ.

Der alte Seemann lehrte mich einen Trick. Er öffnete seinen Tabaksbeutel und entleerte das hübsche Inhalt in ein Stück Papier, das er dann zwammenfaltete und in einer Sack ganz unten im Schuh verschwinden ließ. Mein Tabak ging sofort denselben Weg, denn vierzig Stunden ohne Tabak ist schlimm; darin muß mir jeder Raucher recht geben. Wir rücken immer weiter vor und näherten uns langsam, aber sicher dem Eingang. Als wir ein eisernes Gitter passierten, rief der alte Seemann einem Mann auf der anderen Seite zu:

„Bienenel werden noch aufgenommen?“

„Hierundwanzig“, lautete die Antwort.

Wir begannen eifrig zu zählen; vor uns standen vierunddreißig. Enttäuschung und Verzweiflung machten sich auf allen Gesichtern rings um uns. Es sind schlechte Ausichten, ohne einen Penny in der Tasche einer schlaflosen Nacht auf den Straßen Londons entgegenzugehen. Aber wir hofften immer noch, bis der Torwächter uns verjagte, gerade als wir alle zehn den Eingang erreicht hatten.

„Schluß!“ Das war alles, was er sagte, als er die Tür zuschlug.

Wie ein Blick schloß der alte Seemann trotz seinen lebensunfähigen Jahren fort, um zu sehen, ob es anderswo eine Chance gäbe. Ich blieb stehen und beriet mich mit einigen Männern, die sich auf derartige Herbergen verstanden. Sie meinten, es sei am besten, nach dem Arbeitshaus in Poplar, ein Stunde von hier, zu gehen, und das taten wir denn. Als wir um die Ecke bogen, sagte der eine von ihnen: „Ich hätte heute gut hinein kommen können. Um ein Uhr kam ich hier vorbei; da fingen sie gerade an, sich aufzustellen. Sie sind alle beim Aufheben gut angeschrien, und es sind immer dieselben, die jede Nacht aufgenommen werden.“



# Unterhaltungsbeilage des Volkswille

## Die Beichte

Von John Chancellor.

Im Laboratorium stand ein Glasfaß, ähnlich wie die Schaulast bei Juwelieren, aber es enthielt keine Juwelen, sondern ein zahnlos Kaminchen, das zu experimentellen Zwecken verwendet werden sollte.

Der Kriegsminister, der anglikanische Bischof und der berühmte Journalist beobachteten den Vorgang in erregtem Schweigen. Ihre dunklen Anzüge packten schlecht in diesen Raum, in dem alles weiß war: die Wände, der Fußboden, die lackierten Bretter und Gefelle, sogar der Mantel des Chemikers.

Der Chemiker stand an der einen Seite des Glasfaßes. Seine knöchigen Finger drehten an einem Rädchen, das den Verschluss einer in Holz gerahmten Retorte in Bewegung setzte.

Außer den vier Männern war nur noch der Laboratoriumsdienst anwesend, der am andern Ende des Raumes Glasfaßes stand. Das Kaminchen blinzelte sie aus zartrosa Augen verschlafen an und knabberte unentwegt weiter. Der Chemiker, den das Entsetzen der Zuschauer belustigte, fuhr fort: „Bis jetzt hat keiner von Ihnen das Experiment nach der Uhr beobachtet. Ich tue es natürlich. Eine Minute ist um. Das Tierchen hat noch drei Minuten zu leben. Es wird in einen Schlaf verfallen, aus dem es kein Erwachen gibt. Ganz schmerzlos.“

Der Bischof wandte entsetzt die Augen von dem Glasfaß. „Das ist ja grausam.“

Der Chemiker zuckte die Achseln. „In gewissem Sinne ist jede Wissenschaft grausam, selbst die Ihre, Eminenz. Der Tod dieses Tierchens entsetzt Sie, aber wenn Sie sich darüber klar werden, daß ich für den Fall eines Krieges die wirkliche, aber auch harmloseste Waffe erfunden habe, die es jemals gab, nämlich ein schmerzloses Giftgas, wird sich Ihr Entsetzen verlieren. Wenn mein Gas bereits 1914 benutzt worden wäre, hätten wir heute nicht Millionen von Arbeitslosen, es gäbe keine Krankenhäuser mit Verstümmelten, keine Kriegsschindensklaven, nicht Millionen von unversorgten Frauen, die den normalen Verlauf des Lebens auf Generationen hinaus in Verwirrung bringen. Der Krieg wäre in wenigen Stunden beendet gewesen... die drei Minuten sind um.“

Das Kaminchen hatte aufgehört zu nagen. Es schloß die Augen, senkte die schimmernde Nase zwischen die Pfoten und zitterte nicht mehr. Außer dem Geklapper der Flaschen in der Spülkammer war kein Laut zu vernehmen.

„Das Tierchen ist tot“, sagte der Chemiker ernst. „Und wenn nun dieser Glasfaß zerbräche und das darin enthaltene Gas ausströme, müßten auch wir sterben.“

Vom andern Ende des Raumes hörte man plötzlich das Klirren von Metall und heftendem Glas, dem ein Knall wie von einer explodierenden Bombe folgte. Alle fuhren entsetzt auf, jemand schrie. Der Laboratoriumsdienst wankte taumelnd näher, von seiner Stirn rann Blut.

„Der zweite Glasbehälter ist zerbrochen“, schrie er und brach wimmernd und fluchend in die Knie.

„Großer Gott“, flüsterte der Chemiker. Er wandte sich um, sprang zur Tür, verschloß sie und steckte den Schlüssel zu sich. Sein Blick wanderte spöttisch von dem Kriegsminister zu dem Bischof und dem berühmten Journalisten, die wie benommen vor dem Glasfaß mit dem toten Kaminchen standen.

„Ich glaube, Sie haben die volle Bedeutung des Geschehenen nicht erfasst“, sagte der Chemiker. „Ein mit Giftgas gefüllter Behälter ist zerbrochen. In wenigen Minuten ist es aus mit uns.“

Einen Augenblick lang herrschte unglaubliches Schweigen. Dann stieß der Kriegsminister einen Schrei aus und rannte zur

## Entwicklung der Menschheit

Von Erich Kästner.

Einst haben die Kerls auf den Bäumen gehockt, behaart und mit böser Bissigkeit. Dann hat man sie aus dem Urwald gelockt und die Welt asphaltiert und aufgestockt bis zur dreißigsten Etage.

Da haben sie nun, den Flöhen entflohen, in zentralgeheizten Räumen. Da sitzen sie nun am Telefon. Und es herrscht noch genau derselbe Ton wie früherzeit auf den Bäumen.

Sie hören weit. Sie sehen fern. Sie sind mit dem Weltall in Fühlung. Sie putzen die Zähne. Sie atmen modern. Die Erde ist ein gebildeter Stern mit sehr viel Wasserfüllung.

Sie schießen die Briefschaften durch ein Rohr. Sie jagen und züchten Mikroben. Sie verfeinern die Natur mit allem Komfort. Sie fliegen steil in den Himmel empor und bleiben zwei Wochen oben.

Was ihre Verdauung übrigläßt, das verarbeiten sie zu Watte. Sie spalten Atome. Sie heilen Inzest. Und sie stellen durch Stilluntersuchungen fest, daß Cäsar Plattfüße hatte.

So haben sie mit dem Kopf und dem Mund den Fortschritt der Menschheit geschaffen. Doch davon mal abgesehen und bei Lichte betrachtet, sind sie im Grund noch immer die alten Affen.

## Die Bekehrung

Der Heiratsvermittler Simon Blum war mit sich sehr zufrieden. Während er das nachdenkliche und undurchdringliche Antlitz seines Klienten, Herrn Viktor Kortens (Reisender bei Meyer u. Co., Herrenunterwäsche en gros, Monatsentkommen ca. 1000 Schilling), mit dem er die Stiegen eben hinunterging, von der Seite teilnahmsvoll anstarrte, überlegte er bei sich: Die Antrittspforte ist fabelhaft ausgefallen. Der Familie gefällt er — der Tochter auch — sie gefällt ihm gleichfalls — Mitgift 50 000 Schilling — 10 Prozent für mich — das Geschäft ist so gut wie perfekt.

„Wie beneide ich Sie“, wandte er sich an seinen Klienten, während sie auf die Straße traten, „mit dieser Frau werden Sie grenzenlos glücklich sein.“

Herr Kortens lächelte verjöhnt. „Sie gefällt Ihnen doch?“

„Ausgezeichnet. Allerdings — Sie sagten ja selber — daß Sie schon über dreißig sei —“

„Sie werden doch nicht glauben, daß eine solche Frau verblühen könnte“, fiel Blum vehement ein. „Aber — lächerlich! — Heutzutage kommt so etwas überhaupt nicht mehr vor. So eine Frau wie diese betreibt doch Sport: Schwimmen, Tennis, Eislaufen, Ski usw. Das erhält den Körper jung; übrigens läßt eine solche Frau auch nichts außer acht, was ihrer Schönheit zuträglich sein könnte und da gibt es tausend Mittel. Also beileiden Sie nicht das Schicksal mit solchen lächerlichen Erwägungen. Sie Glücklicher.“

Herr Kortens verdaut die beruhigenden Worte seines weggelassenen Führers. Nach einer Weile fing er wieder an: „Sagen Sie, lieber Blum, hat sie auch — schöne Interessen?“

„Ja — eine Frage“, erwiderte Blum und blühte mildevoll auf Herrn Kortens nieder, „ich wußte nur zu gut, daß man einem Menschen von Ihrem geistigen Stand nur eine Frau von prima geistigen Qualitäten zu führen kann und habe schon a priori betreffs dieser Konvention gründliche Informationen eingeholt. Und ich kann Ihnen versichern, die Frau liebt im Jahr eine ganze Bibliothek aus; über alle großen Dichter kann sie reden, über Goethe und Debussy, über Tolstoi, Werfel und solche Leute. Und die Musik liebt sie derart, daß sie noch heute vier Stunden im Tag Klavier übt. Sie spielt Ihnen Beethoven ebenfals, wie moderne Musik, ich meine so Jazz und — Sie verstehen schon. Für ihre Bildung ist sie ständig beforat, so daß sie paarmal in der Woche ins Theater, in die Oper, ins Konzert geht und wo's eine Ausstellung gibt, ist sie auch dabei. Sie werden schon sehen, wie sie in Gesellschaften re-

präsentieren und Dialog machen kann. Große Gesellschaften hat sie nämlich gern. In ihrem Vaterhaus verkehren doch zweimal wöchentlich die bedeutendsten Dichter, Maler und Komponisten, von denen einige sogar schon ziemlich bekannt sind. Ja, mein Wertester, Sie bekommen da eine Frau, die sowohl als Gattin wie auch als Dame der Gesellschaft zu re-präsentieren versteht. No, kann man von der geistigen Beweglichkeit einer Frau mehr verlangen? Sie Glücklicher!“

Blum hatte sich in Feuer geredet und war mit sich sehr zufrieden. Die Hauptsache ist, daß man schneller redet, als der andere denkt, sagte er sich. — Und Herr Kortens schien tatsächlich nichts mehr zu denken.

Nach einer Weile jedoch löste sich wieder ein unerwartetes Denkfragment von ihm ab: „Glauben Sie, lieber Blum, wird sie anhänglich sein?“

„Auf was Sie alles kommen“, ärgerte sich Blum, „ich hab in meinem Leben kein so liebevolles Wesen gesehen, wie diese Frau. Wenn Sie wüßten, wie tierliebend sie zum Beispiel ist: sie hat doch einen Hund, eine Katze, zwei Kanarienvögel und Goldfische. Und alle diese Tiere füttert sie selbst in mühevollster, hingebendster Liebe. Und glauben Sie mir — auf Ehre — man kann von dem Verhalten einer Frau, ihren Tieren gegenüber, auf ihren Charakter und ihre Gemütsveranlagung in der Ehe schließen! Sie wird Ihnen so anhänglich sein, daß Sie ihr holdes Gesichtchen zu jeder Stunde und jeder Minute, da Sie Ihr trautes Heim betreten, vor sich haben werden, Sie wird unentwegt um Sie sein, wie — wie — wie eine rostige Brille. Ihre goldene Hochzeit, das schwär ich Ihnen, wird den Kulminationspunkt allen erreichbaren Glückes bedeuten und wird als goldene Gloriole leuchten auf den Weg Ihrer Kinder und Kindes-kinder. Danken Sie dem Schicksal, Sie Glücklicher, daß es Ihnen ein Erkennen und Finden, wie den wenigsten, beschert hat.“ — Herr Kortens nickte zustimmend.

Blum war mit sich äußerst zufrieden. Ein solcher Redeschwung war ein würdevolles Pendant zu den perfekten zehn Prozent. — „Tausendfachen Dank“, hub Herr Kortens an, „ich werde es Ihnen nie vergessen, daß Sie mich auf den rechten Weg geführt haben.“

Blum winkte großmütig ab: „Schon gut, mein Wertester, schon gut, es ist nur reinste Menschenfreundlichkeit.“

„Nach allem, was Sie gesagt haben“, setzte Herr Kortens fort, „bin ich jetzt entschlossen —“

„Ich hab es nicht anders erwartet.“

... mich überhaupt nie zu verheiraten.“

Hier. Aber er war kein Feigling; er riß sich zusammen, als der Chemiker abwendend den Kopf schüttelte.

„Das geht nicht“, sagte der Chemiker. „Wir dürfen den Raum nicht verlassen. Wenn die Tür geöffnet wird, verbreitet sich das Gas im ganzen Krankenhaus. Etwa hundert Menschen können dabei ums Leben kommen. So aber spielt sich die Katastrophe nur in diesem Raum ab. Fenster und Türen sind luftdicht verschlossen.“

Er schritt langsam zu dem Glasfaß. „Sie wollen doch nicht sagen... ich meine...“, stammelte der Bischof.

„Ich rede im Ernst. Ich will damit sagen, daß wir sterben müssen. Es bleiben uns noch drei Minuten. Was uns noch zu tun übrig bleibt, ist: unsere Sünden bekennen und wie Männer sterben.“

Ein spöttischer Blick heftete sich auf den Bischof. Der Bischof holte tief Atem und gewann seine Fassung wieder.

„Unsere Sünden bekennen und wie Männer sterben“, wiederholte er. „Wollen Sie beichten, Doktor?“

Der Chemiker schüttelte den Kopf. Der Bischof faltete bleichen Angesichts die Hände.

„Allmächtiger Gott“, begann er, „du weißt, daß ich des Amtes, das mir anvertraut wurde, unwürdig bin. Jetzt, im Angesicht des Todes, bekenne ich es. Ich bekenne, daß mein Leben eine Lüge war. Ich habe in meinem Herzen gegen dich gesündigt. Denn ich bin ungläubig, bin niemals gläubig gewesen.“ „Bei Stimme“, versagte ihm, er bedeckte das Gesicht mit den Händen und bewegte lautlos die Lippen. Als er die Augen hob, sah er die Blicke des Kriegsministers und des berühmten Journalisten auf sich gerichtet. Der Kriegsminister schien wie aus einem tiefen Schlaf zu erwachen. Er lächelte verzerrt.

„Die Beichte hat schon ihre guten Seiten“, sagte er unsicher. „Man fühlt sich irgendwie erleichtert. Schön, beichten wir also!... Ich habe mich bestechen lassen. Einmal habe ich eine Gesetzesvorlage zurückgehalten, damit einer meiner Freunde in Amerika, ein Bankier, ein Vermögen für mich an der Börse gewinnen konnte.“

„Also doch“, flüsterte der Journalist. „Ich habe Sie immer im Verdacht gehabt.“

„Ja, ja, ich habe es getan!“ fuhr der Kriegsminister an. Dann senkte er die Augen, um dem Blick des Bischofs auszuweichen. Der Bischof richtete die Augen auf den berühmten Journalisten.

„Und Sie, mein Freund?“

Der berühmte Journalist zwang sich zu einem Lächeln. „Da alle beichten, möchte auch ich unbelastet ins Jenseits gehen. Aber ich... ich weiß nicht recht, womit ich beginnen soll... Einmal vertraute mir die Zeitung, bei der ich angestellt war, tausend Pfund an, um die Memoiren einer berühmten Frau zu erwerben. Ich bezahlte 100 Pfund dafür, fälschte die Quittung und steckte die Differenz ein. Und dann... aber ich habe so viel zu beichten, und unsere Zeit ist bald um...“

„Ja, unsere Zeit ist bald um. Laßt uns beten.“

So verharren sie noch, als der Chemiker vom andern Ende des Raumes auf sie zutrat.

Der Kriegsminister hob den Blick.

„Es tut mir unendlich leid, daß ich Ihnen einen Schrecken eingejagt habe“, sagte der Chemiker. „Der Gasbehälter ist gar nicht explodiert, sondern nur ein Gefäß mit komprimierter Luft. Es liegt also gar keine Gefahr vor.“

Der Kriegsminister sprang auf und stieß ein verzweifelltesachen aus.

„Dann bleibt uns nichts weiter übrig als dies...“

Und mit einem gewaltigen Fußtritt zertrümmerte er den Glasfaß.

Einzig berechnete Uebersetzung aus dem Englischen von Max Kax.



Wiens Wahrzeichen, der Stefans-Turm 500 Jahre alt

Blick auf den Turm des Stefans-Doms, der gegen Ende des Jahres 1432 vollendet wurde. Der Stefans-Dom war schon im Jahre 1147 außerhalb der Stadtmauern erbaut worden, brannte dann aber 1285 völlig nieder. Unter Ottokar von Böhmen wurde mit dem Wiederaufbau begonnen und 1359 ließ Rudolf von Habsburg den Turmbau in Angriff nehmen, der dann 1432 vollendet wurde.



# Der arme Scherz

Von Rudolf Selmaner.

Kanonier Matthias Scherz war einer der lustigsten Kameraden. An manchem Abend hockten die Soldaten um ihn im Kreis herum — die Chargen waren auch dabei — und er spielte ihnen auf der Mundharmonika vor oder lang Vieder aus der Heimat; nachher folgten derbheitere G'stanzen, deren Refrain von allen im Chor, unter Lachen und Zuhlen, mitgeklirrt wurde. Da hatten sie ganz an die Gegenwart vergessen; an den Krieg, an den italienischen Feind am drüben Ufer, der jeden Augenblick den Tod herüberfenden konnte, an ihr viehisches Dasein und an den schweren Dienst bei der Batterie. Matthias Scherz, dieser mächtiggebante, plumpe Kerl mit dem immer lächelnden Kindergeſicht, half ihnen über all das hinweg; und doch waren manche, die ihn insgeheim beneideten, weil er dies vermochte. Aber im allgemeinen war Scherz sehr gut gelitten; wurde im Dienst nie fessiert und so ging es ihm verhältnismäßig ganz annehmbar. Ja, das war die gute Zeit von Matthias Scherz. Bis ganz unversehens ein großes Mißgeschick über ihn kam.

Eines Tages, an einem wunderschönen Frühlingmorgen, hockte Scherz fest und andachtsvoll auf der Latrinestange (Sitzbreiter gab es für die Mannschaft nicht) und war ganz in das Wohlgefühl seiner Tätigkeit eingesponnen. Da plötzlich, wie vom Himmel gefallen, schlug eine Granate ausgerechnet hinter Scherz in die Scheißgrube ein. Vom Luftdruck des niederfallenden Geschosses beschwingt, flog er in großem Bogen, wie ein Bäcklein, von der Stange ab. Glücklicherweise war's ein Blindgänger, da die Granate auf weiches Terrain aufgefallen war; aber dafür wurde der ganze Inhalt der Grube hochgeschleudert und dem inzwischen gelandeten Scherz schien es, als ob Pech und Schwefel auf ihn niederregneten. In unbeschreiblichem Zustand landete er später bei der Batterie an. Alles Wajchen, Puzen und Reiben half nicht wesentlich, denn die jauchegesättigte Montur machte die Anwesenheit von Scherz auf viele Meter ruckbar.

Die Folgen dieses Geschehnisses waren für Scherz sehr traurige. Die Kameraden hielten sich die Nase zu, wenn sie ihn nur von weitem sahen, und, sobald er sich jemandem nähern wollte, gab es Geſchimpfe oder Spottreden. „Das nächste Mal zieh dir Windeln an“, oder „Gut, daß keine Geier in der Gegend sind, sie könnten dich für ein Aas halten.“ Die ganze kühne, neidische und hoshafte Grausamkeit dieser zur Entmenslichkeit gebrillten Horde wandte sich nun gegen den armen Teufel. Jetzt mußte er es ihnen entgelten, daß sie sich früher von ihm belustigen und helfen hatten lassen. Zuerst nahm Scherz sich und sein eigenes Schicksal kammisch, aber als es immer ärger wurde, kam ein hilflos erkaunter, weinerlich bitterer Zug in sein Kindergeſicht. Er war doch wirklich an seinem Mißgeschick ganz und gar unschuldig. Es gab kein Singen und Harmonikspielen mehr, er war von jeder Kameradschaft ausgeſchloſſen und litt wie ein Tier, das sich von seiner Herde verlaufen hat. Früher war er bei der Geſchäftsbedienung eingeteilt, aber da ihn jetzt niemand in der Nähe haben wollte, beorderte ihn der Geſchäftsleiter als Fackelträger zum Stalldienst. Unter den fremden, stillen Tieren kam er sich noch trostloser und elender vor. Er mußte sich auch degradieren, denn jetzt hatte er den schmutzigsten und gemeinsten Dienst zu leisten: mußte die Pferde ſriegeln, den Kot vom Stroh aufklauben und den Urin der pissenden Pferde in Eimern auffangen. Nach einiger Zeit verſchickte sich wohl die penetrante Ausdünstung der Montur — aber das Vorurteil gegen Scherz war gebrochen. Und es wurde immer noch schlimmer. Wenn der Menagewagen kam und sich die Soldaten zur Faſſung anstellten, duldeten sie ihn nicht mehr dabei: „Scherz beiseite, du verſtinkſt uns ja das Eſſen“, hieß es und er mußte abseits warten, bis alle geſaßt hatten. Dann erst kam er daran und erhielt nur mehr die ſchlechten, faſt ungenießbaren Reſte, den dreigsten Sah von Tee und Kaffee. Einmal kam er etwas ſpäter zur Faſſung, da ihm die Qual, immer wieder die häßlichen Geſichter und spöttischen Zurufe ſeiner Kameraden erleben zu müſſen, bereits unerträglich war. „Jetzt kommst du“, ſchnauzte ihn der Menageforſor an, „das hätteſt du dir früher überlegen müſſen, jetzt iſt nichts mehr da. Fahr ab!“

Da entſchloß er ſich und ging zur Rechnungskanzlei, klopfte an und öffnete zaghaft die Tür. „Draußen bleiben!“, brüllte ihn der Rechnungsfeldwebel Schaublinger an, indem er ihm wild ſein kupferrotes, glohendes Bullboggengeſicht zuwandte, „ich brauche deinen Geſtalt nicht im Zimmer!“ „Bitt' gehorſamſt — ich komm nicht hinein — ich bleib an der Tür ſtehn — aber ich hab was Dringendes zu bitten“, ſtammelte Scherz. „Also ſchnell!“ Schaublinger war gerade mit der Pflege ſeines diden, roten, hochgezwirbelten Schnurrbartes beſchäftigt, deſſen unwiderſtehlicher Schmuck ſeines Hauptſtücke war. Scherz ſchluckte und wußte nicht recht, wie anfangen. Dabei äugte er begehrlig zum Kanzeleiſtiſch hin,

auf dem allerlei gute Sachen, wie Sardinienkonſerven, Fleiſchſpeck, ein ganzer Laib Brot, Obſt und Zigaretten herumlagen. „Wird's bald“, fuhr der Rechnungsfeldwebel den in Betrachung verſunkenen Scherz an. „Bitt' gehorſamſt, Herr Feldwebel, könnt ich — könnt ich — eine neue Montur haben?“ „Waaas! Du biſt nicht ganz beinander! Eine neue Montur! Haha!“ „Ich möcht aber doch ſchon kicken“, wandte Scherz ein. „Du Schweinehund, wiſſtſt jetzt noch eine neue Montur verſinken! Man ſollte dich überhaupt als Gasgranate zu den Italienern hinüberſchießen.“ Und Schaublinger grüßte über ſeinen eigenen Miß. „Fahr ab, aber und ſchon!“ Scherz ſtand da, hatte den Kopf auf die linke Seite geneigt, ließ ihn auf die Bruſt fallen und ſchlenkerte verlegen mit Schultern und Armen. Er ſchämte ſich grenzenlos und war tief verzweifelt. „Abfahren ſollſt du, haſt du nicht gehört? Sonſt kommſt du meine Stiefelgröße an deinem Urſch abmeſſen!“ Mit einem letzten, ſchneidenden Blick auf die Speiſen am Kanzeleiſtiſch ging Scherz.

Dann verkroch er ſich in den Stall, warf ſich auf einen Strohhauſen und heulte lange und geknuffvoll. Nachher war ſein Herz etwas ruhiger, aber der Hunger quälte ihn. Es war ihm ſchlecht vor Hunger. Immer wieder ſah er vor ſich die feinen Speiſen am Kanzeleiſtiſch des Rechnungsfeldwebels und dieſe Bilder machten ſeine Marter ſchier unerträglich. Zur Abendfaſſung gab's nur Tee und Rum. Das regte den Appetit noch mehr an. Er mußte der Pferde Heu bringen und ſah ihnen neidiſch verzweifelt beim Frefſen zu. In ſeinem Glend ſtopfte er ſich Heu in den Mund und verſuchte es zu kauen. Das ging nicht und er ſpie es wieder aus. Plötzlich gab es einen Krach im Stall. Ein wahrſinniger Schrecken erfaßte ihn und er hebe an allen Gliedern. Das Sattelzeug des Batteriekommandanten war von der Wand gefallen, da ſich der Wandnagel, an dem es hing, gelöſt hatte. Das war alles. Er aber konnte ſich lange Zeit von ſeinem Entſetzen gar nicht erholen und blieb zuſammengekauert mit ſchredensſtarren Augen in einer Ecke hocken. Warum fürchtete er ſich? Er konnte ſich ſelber nicht erklären. Kam es vom ſtetigen Alleinſein, vom Hunger, vom vielen Leid? Schließlich ermannete er ſich, holte von draußen einen großen Stein und ging daran, den Nagel wieder in die Wand zu ſchlagen. Es gelang ihm nicht gleich, der Nagel ſtieß immer wieder auf Ziegeln und erſt beim ſechſten Male hielt er feſt. Dann hängt Scherz das Sattelzeug wieder auf.

## Die Cedernnadeln

Von Valentin Katajeff.

Lärmend ſtürzte Sontin ins Zimmer des Truſtdirektors. Der Direktor war eben dabei, an zwei Telephonen Verhandlungen zu führen. Zugleich trant er Tee, ak dazu runde Begehn und addierte auf der Rechenmaſchine. Dies alles betrieb er mit verquältem Geſichtsausdruck. Erſtaunt muſterte er den hereinſtürmenden Sontin.

„Guten Tag! Mein Name iſt Sontin. Wollen Sie etwas verdienen?“ — „Ja“, ſagte zerſtreut der Direktor, der kaum verſtand, was jener mit ihm ſprach.

„So ſtellen Sie einen Vorſchuß auf 5000 Goldrubel aus, und in ein paar Tagen haben Sie es auf Lager.“

„Was werde ich auf Lager haben?“

„Cedernnadeln! 150 000 Pud.“

„Cedernnadeln? Sie ſind wohl von Sinnen!“

Sontin lächelte herablaſſend. „Ganz recht, Cedernnadeln. Aber den Verſtand ſcheinen Sie verloren zu haben.“

„Aber, mein Beſter, was ſollen wir mit Cedernnadeln in unſerem Fiſchbetriebe? Und dann, ich bitte Sie, miß nicht zu ſtören; ich bin beſchäftigt... — Ja, ja, ich höre. Hallo! Wer ſpricht?... Tſcherwongen? Keineswegs — Natürlich — Fiſche — Hallo!“

Sontin ließ ſich gemächlich in den Beſtuhl fallen und muſterte den Hund aus Bronze und den Schreibtiſch des Direktors. Der Direktor war fertig mit Telephonieren und beſaßte ſich mit ſeinem Artikel. Sontin lächelte mit zuſammengedrückten Augen und rief freundlichſt: „Sie ſollten troſtgeben die Cedernnadeln kaufen!“

„Wie, Sie ſind noch immer hier!“ rief der Direktor. „Sie ſtören mich, Genoffe. Sie müſſen doch die Aufſchrift an der Tür geſehen haben: „Eintritt ohne vorhergehende Anmeldung verboten.“ Ich bitte Sie, dieſen Raum zu verlaſſen.“

Sontin ſetzte eine beſtimmte Miene auf. „Und wo ſieht geſchrieben, daß man ohne Anmeldung wieder fortzuſehen hat?“ — „Kurier, führen Sie den Mann hinaus; er

Es war bereits Nacht, aber Scherz konnte nicht ſchlafen. Der Hunger war unerträglich. So iſt ein Verd in Schlaf aufſtampfte, glaubte er, das Sattelzeug würde wieder von der Wand fallen und danor hätte er eine unſinnige Angst. Es war nicht mehr auszuhalten.

Er ſtand auf, verließ den Stall und ging ins Dunkel hinaus. Unverſehens ſtand er vor der Rechnungskanzlei und wußte gar nicht, wie er hingekommen war. Wieder ſah er vor ſich Sardinienkonſerven, Speck, Brot... Der Raum war dunkel, Feldwebel Schaublinger mußte bereits ſchlafen. Leiſe öffnete Scherz die Tür. Dann taſtete er ſich im dunklen Zimmer weiter. Da ſitzte er etwas in ſeiner Hand — es war ein Viertelſtück Brot. Gierig ſtopfte er ſich das Brot in den Mund. Ein warmes, unbeschreibliches ſeliges Gefühl überkam ihn dabei. In dieſem Augenblick bligte ihm ein Lichtſegel ins Geſicht. Im Bett ſaß halbaufgerichtet Feldwebel Schaublinger und leuchtete ihn mit ſeiner Taſchenlampe an. „Diebſganner, verdammt!“, und Schaublinger ſprang mit einem Sah aus dem Bett. Scherz war aber ſchon draußen und lief, was er laufen konnte. „Kameradschaftsdiebſtahl! Morgen laß ich dich erſchießen!“, brüllte ihm der Feldwebel nach. Schaublinger war ganz außer ſich! Häſtig zog er ſich an, um den Dieb zu verfolgen.

Die ganze Umgebung durchſuchte er, ließ zu den Batterieunterſtänden, wachte die Soldaten auf, forſchte in den nächſtliegenden Kauerhäusern nach — aber nirgends war Scherz zu finden. Je länger Schaublinger umſonſt ſuchte, deſto wilder wurde er; der Schweiß rann an ihm herunter; vor Mut, Ueberhaſt und Anſtrengung. Da fiel ihm ein: vielleicht iſt er im Stall. Und er lief zum Stall, riß die Tür auf und ſtürzte hinein. Zuerſt konnte er gar nichts ſehen, denn die Stallampe war vorſchriftsmäßig ausgeſchloſſen. Nur durch die Mauerluken ſiderte wärlicher Mondſchein. Als ſich ſeine Augen an dieſes Graudunkel gewöhnt hatten, erblidete er eine Geſtalt an die Hinterwand des Stalles gelehnt. „Scherz, biſt du's?!“ ſchrie der Feldwebel. Die Pferde, aus dem Schlaf geſchreckt, ſtampften und wieherten. Es war tatſächlich Scherz. Seine Geſtalt zeichnete ſich ſchwarzmaſſig von der Mauer ab. Er gab keine Antwort und hielt nur den Kopf etwas linksſeitig zur Bruſt gekehrt. Mit den Schultern und Armen ſchlenkerte er ein wenig, wie in grenzenloſer, elender Verlegenheit. „Ah, da biſt du ja, du Schweinehund!“, leuchtete triumphierend Schaublinger und ſtürzte auf ihn los. Einen Schritt vor Scherz ſtutzte er plötzlich, taumelte zurück und ſchrie in kläglichem Schrecken auf: „Jesuſmaria...!“

Am Nagel für das Sattelzeug, ganz dicht über dem Boden, haumelte Scherz mit einem Pferdehalter um den Hals.

fällt mir auf die Nerven!“ — „Nicht nötig, Kurier, ich gehe ſchon. Auf Wiederſehen, Genoffe Direktor! Und vergeſſen Sie nicht, Sie müſſen die Cedernnadeln kaufen.“

Der Direktor ſtaunte. Sontin nierte dem Kurier vertraulich zu und ſchlüpfte hinaus. — — —

Der Sekretär trat ins Zimmer, beſchrieb einen achlungsvollen Bogen mit dem Riſen. Semjon Nikolajewiſch, eine außerordentliche Gelegenheit — 175 000 Pud Cedernnadeln. Zum Schleuderpreis. 30 Prozent Gewinn ſind ſicher. Mit 5000 Rubel Vorſchuß — — —

Der Direktor ſperrte die Augen auf. „Wie, noch einmal die Cedernnadeln! Aber, mein Lieber, was ſoll der Truſt „Kreſe und Fiſche“ mit Cedernnadeln?“ Der Sekretär zuckte die Achſeln. „s iſt aber vorteilhaft.“

„Inwiefern denn?“

„Es iſt halt ſo.“

Der Direktor griff ſich an den Kopf. „Laſſen Sie mich endlich in Ruhe; ich brauche keine Cedernnadeln. Sie können gehen.“ Der Sekretär lächelte wehmütig. „Wie Sie befehlen. Aber Sie ſollten trotdem die Cedernnadeln antaufen.“

Des Direktors Kopf vergrub ſich in die Papiere.

Auf Jochenſpizien trat der Kurier ein. Sorgſam ſtellte er ein Glas Tee mitten auf die Schreibtiſche und murmelte ſchüchtern: „Genoffe Direktor, Sie müſſen die Cedernnadeln kaufen.“ — „Hinaus“, brüllte der Direktor.

Das Telephon läutete. Der Direktor riß den Hörer herunter. Aus dem Apparat ertönte eine dünne Stimme: „Sie müſſen die Cedernnadeln kaufen.“ Der Direktor zerſtummte den Hörer an der Stuhllehne. Dann rann er heim. „Manſa, ſie haben mich halbtot gemartert. Iſt das Mittaggeſſen fertig?“ Die Frau des Direktors nahm den neuen Hut, den ſie eben probierte, vom Kopfe, ſchaute ihrem Eheherrn zärtlich in die Augen und ſagte leiſe mit geſenkten Lidern: „Mein Lieber, du mußt die Cedernnadeln kaufen.“ Bewußtlos ſchlug der Direktor lang auf den Boden.

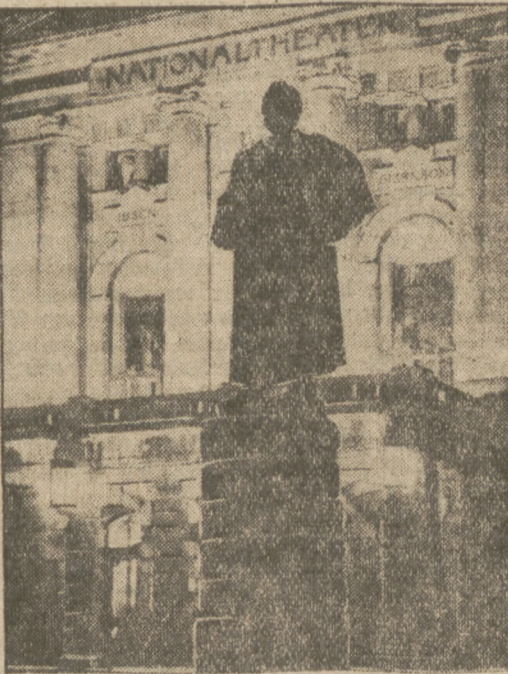
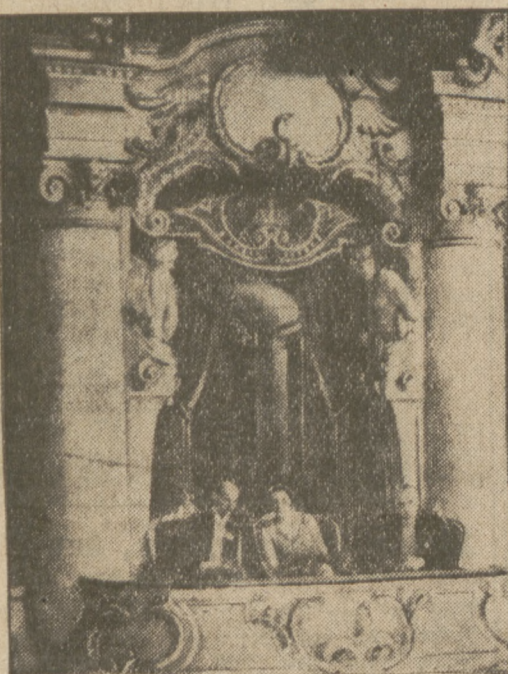
„Nun, wie geht's?“ fragte der Arzt, während er den direktorlichen Puls fühlte. „Danke, leiſchlich“, ſagte der Direktor mit mattem Lächeln. „Ich hoſſe, die Cedernnadeln müſſen nicht gekauft werden.“ Der Doktor hob den Zeigefinger kergengrade hoch: „Das iſt es eben, die Cedernnadeln müſſen gekauft werden.“ Da brach der Direktor in lautloſes Weinen aus: „Herr des Himmels, was ſoll ich mit 175 000 Pud Cedernnadeln? Wären es wenigstens Gram-mophonnadeln. Aber ausgerechnet Cedernnadeln!“

Vom Salon her rief der Paſagei in kurzen Abſtänden: „Sie müſſen die Cedernnadeln kaufen.“

Der Direktor ſchloß in dieſer Nacht ſchlecht. Er ſah im Traume eine Feuerleiter, die immerzu auf ihn einredete: „Sie müſſen die Cedernnadeln kaufen, verſtanden!“

Am nächſten Morgen kam der Direktor zuſammengedrückt und abgemagert ins Büro. Frohgenuß nahm der Schweizer ihm den Mantel von den Schultern. „Nun, haben Genoffe Direktor die Cedernnadeln zu kaufen geruht?“ Der Direktor ſtürzte in ſein Arbeitszimmer und ſchrie mit heſterer Stimme: „Schon recht, hol auch der Teufel! Man mag den — Na, wie hieß er doch —, den mit den Cedernnadeln — Mantion — rufen. Ich werde kaufen.“

„Ich bin bereits hier“, ſagte Sontin mit zarter Stimme, hinter dem Schreibtische hervortretend. „Hier iſt die Anweiſung auf 5000 Goldrubel. Unterſchreiben Sie! In ein paar Tagen haben Sie ſie auf Lager. Danke! Mein Name iſt Sontin; vergeſſen Sie ihn nicht.“ Und Sontin empfahl ſich eilig, die Anweiſung in der Hand ſchwingend. Der Direktor aber ſchluchzte dumpf auf. —



Norwegen feiert den 100. Geburtstags Björnsons

Links: Bild auf die königliche Feste bei der Feſtaufführung von Björnſons Drama „Maria Stuart“ in Oslo. Von links nach rechts: König Haakon, ſeine Gattin und Kronprinz Olaf von Norwegen. — Rechts: Das ſchönſt beleuchtete Nationaltheater mit der Björnſon-Statue.





Eine schwedische Weihnachtsfeier in Berlin

In der schwedischen Kolonie in Berlin veranstalteten die Kinder von in Berlin lebenden Schweden eine stimmungsvolle Weihnachtsfeier, bei der sich die jungen Nordländer in den hübschen Volkstrachten Skandinavien zeigten.

## Die Flucht

Born läutete es zweimal heftig an der Flurtür. Eine erregte Männerstimme schrie: „Deffnen, Polizei...!“ Der Mann, der in einem Zimmer der leeren Wohnung stand, klapperte keinen Koffer zu und schritt lautlos durch den Flur. Sein Gesicht verriet kaum eine Spur von Aufregung. Leise öffnete er die eisenbeschlagene Tür, die auf die Hintertreppe führte, und verschloß sie sorgfältig von außen. Als er einen schnellen Blick durch das kleine Flursfenster warf, sah er, daß der Hof leer war. Aber es war anzunehmen, daß hinter den breiten Scheiben der Hoftür mindestens drei Mann standen, um den Weg auf die Straße abzuschneiden. Er lächelte. — Diesmal würden sie lange warten können. Er wußte, daß er mit der Gefahr spielte, daß ein einziger widriger Zufall das Gelingen der Flucht in Frage stellen konnte. Zwei Jahre lang hatte er zusammen mit Robert, einem heruntergekommenen Chemiker, in dieser Wohnung, mitten unter ahnungslosen Bürgern, die vollendetsten Geldfälschungen hergestellt, die jemals den Kontrollbeamten der Banken präsentiert wurden. Zwei Jahre lang ging alles gut. Dann kam die Geschichte mit der Vertreiberkolonie, die in West-Deutschland aufgespielt war. Einer von den Leuten hatte nicht dicht gehalten. Die Polizei kam ihnen auf die Spur, und langsam zog sich der Ring um sie zusammen. Zuletzt mußten sie fast stündlich die Aushebung der Werkstätte befürchten. Dennoch trafen sie in aller Ruhe die Vorbereitungen zur Flucht, räumten Platten, Papiere, Banknotenpakete und die kleine Presse fort. Er selber hatte in dem kleinen Handkoffer die letzten Altschees und einige wertvolle Chemikalien, die Polizei würde die Wohnung so gut wie leer finden.

Er mußte sich beeilen. Seit einer Stunde wartete Robert mit seinem Tourenwagen an der Heerstraße. Ohne sich umzusehen lief er rasch die Hintertreppe hinunter. Auf ihrem letzten Absatz war eine letzte bemalte Kellertür, zu der er sich einen Nachschlüssel verschafft hatte. Er schloß sie geräuschlos hinter sich zu und hob innen den Riegel vor. Dann taßte er sich mit der Taschenlampe in der Hand durch einen schmalen Gang, der mehrere Biegungen machte und zuletzt in einen leeren Keller mündete. Hier hatten Arbeiter vor einem Keller des Nebenhäuses aus einer Rohrleitung gelegt. Durch das Loch in der Mauer konnte man bequem hindurchkriechen und umhertastend in ein Haus der Nebenstraße gelangen. Das Ganze war ein idealer Notausgang. Man mußte dann durch den Vorkeller des anderen Hauses gehen und schließlich die Kellertür mit einem Dietrich öffnen. Es ging alles, wie er es sich gedacht hatte. Zum Glück hielt eine Tasse eine Tasse ganz in der Nähe des Hauses. Die Tasse bahnte sich einen Weg durch das sehr gewöhnliche der abendlichen Straßen. Eine leichte Müdigkeit übermächtigte ihn. Die Spannung der letzten Tage. — Gähmend rechnete er sich aus, wieviel Stunden er heute Nacht den schweren Tourenwagen steuern mußte. In den Vormittagsstunden des nächsten Tages konnten sie schon die Grenze erreicht haben, wenn keine Panne dazwischen kam.

Aber plötzlich lag ein unerklärliches Zuckergelächter in ihm auf. Ein schreckliches Gefühl, als sähe die Gefahr so dicht neben ihm, daß er nur die Hand auszustrecken brauchte, um ihren kühlen Hauch zu spüren. Niemand, dachte er, sollte er doch hinter ihnen her sein? Ein Erlebnis fiel ihm ein: Vor Wochen hatte er sich eines Nachmittags auf der Straße beobachtet gefühlt. Um sich Gewissheit zu verschaffen, blieb er vor einem Kiosk stehen und kaufte sich eine Zeitung. Während der Verkäufer nach Wechselgeld suchte, wandte er sich vorsichtig um. Wenige Schritte von ihm sah er einen älteren, sorgfältig gekleideten Herrn stehen, der mit der Miene eines Liebhabers die Auslagen eines Antiquars musterte. Doch konnte er nichts Auffälliges an ihm entdecken, auch dann nicht, als der andere ihm für einen Augenblick das Gesicht zuwandte. Nur die Augen, die hinter den konvexen Gläsern einer schwarzumrandeten Brille saßen, hatten ihm merkwürdig bekannt vor. Um keinen Verfolger abzuhängen, rief er ein Taxi an, ließ in einem anderen Stadtteil bei einem Bahnhof der Untergrundbahn halten, fuhr drei Stationen weiter und erreichte zuletzt auf Umwegen mit einem Autobus seine Wohnung. Beim Verlassen der Untergrundbahn glaubte er im Gewühl der Aussteigenden den Herrn mit der schwarzen Hornbrille zu sehen. Aber es konnte auch eine Sinnestäuschung gewesen sein. — Jetzt fiel ihm ein, daß dieser ältere Herr kein anderer gewesen sein konnte, als Niemann, Kommissar Niemann, einer der geschicktesten Spezialisten der Fahndungszentrale.

Der Wagen hatte das Ende der langen Hauptstraße erreicht. Befriedigt blickte der Mann im Wagen nach rechts hinüber, wo sich im Hintergrund die Silhouette des Polizeipräsidiums am Himmel abzeichnete. Sie blieb zurück. Gleich mußte der Chauffeur nach links abbiegen, nach der Heerstraße, die die Stadt im Westen verließ. Stattdessen

aber fuhr er rechts in eine Seitenstraße hinein. Der Chauffeur sprang auf, klopfte an die Scheibe und rief: „Links abbiegen, links doch, Sie fahren falsch!“ Der Chauffeur schüttelte ruhig den Kopf. „Gehst nicht,“ rief er zurück. „Straßensperrung...“ Um den Umweg auszugleichen, begann der Chauffeur die Geschwindigkeit zu erhöhen. Wenn er nur nicht eine Panne kriegte, dachte der Mann im Wagen, womöglich einen Zusammenstoß! Das wäre Pech. Nicht ausdenken. Mit hoher Geschwindigkeit raste die Tasse durch die schmalen, schwach beleuchteten Straßen. Eine Kurve wurde so scharf geschnitten, daß es den Insassen zur Seite schlenkerte. Passanten schimpften laut hinter dem Wagen her. Wieder kam eine neue Seitenstraße. Dann bog er auf einmal in eine hell erleuchtete Hauptstraße ein.

Plötzlich verzog sich das Gesicht des Mannes im Wagen. Vor seinen Augen tauchte von neuem die lange Front des Polizeipräsidiums auf. Das Portal näherte sich. Der Mann griff nach dem Türgriff: die Tür ließ sich nicht öffnen. Er rüttelte, klopfte an die Scheibe: „Wo fahren Sie denn hin? Sie fahren mich ja wieder zurück.“ Anstatt zu antworten, zog der Chauffeur die Bremsen kurz an, riß das Steuer herum, und in scharfem Bogen sauste der Wagen durch den hohen Torbogen in den Hof des Polizeigebäudes. Von allen Seiten ließen Beamte auf den Wagen zu. Der Chauffeur sprang vom Sitz und riß die Tür auf. Das Gesicht seines Fahrgastes verfinsterte sich. „Großer Gott“, flammelte er, wie ist denn das möglich — — — Der Chauffeur war kein anderer als Kommissar Niemann. —

„Kommen Sie,“ sagte der Kommissar, ich bin überzeugt, daß Sie oben jemand schon sehr kühn erwartet. Ihr Gang war an sich eine gute Lösung. Wie schade, daß man ihn entdecken mußte!“. Als des anderen Augen der ausgestreckten Hand des Kommissars folgten, erblickten sie im Hintergrund einen hellgrauen Tourenwagen. Einen schönen Wagen, der, wie Robert mit Stolz zu behaupten pflegte, keine 120 Kilometer in der Stunde machte. Kaliban.

## Telephongespräch mit Trotzki

Diese Geschichte hat sich vor vielen, vielen Jahrengetragen. Wenn ich nicht irre, im Jahre 1924, als die Politik des „Rep“ sich in ihrem ganzen üppigen Umfang entfaltete. Mit dem „Rep“ hat sie zusammenhängen nicht den geringsten Zusammenhang. Es soll hier bloß von einem lustigen Abenteuer berichtet werden, von einer Geschichte, die ihre Entstehung der Angst von einigen Umständen verdankt. So hören denn, meine bleichgesichtigen Bürger!

Es war in Moskau, in der Wohnung des Tschernomow, Egon Mitrofanowitsch. Vielleicht ist auch Ihnen dieser Moskau Genosse mit der Biographie eines freien Berufes bekannt. Er gab an einem Samstag einen Gesellschaftsabend. Ohne jeden Grund. Einfach so, um sich zu zerstreuen.

Es kamen vorwiegend junge Leute. Sozusagen angehende Weiße, Hektäre, und gleich erhoben sich energische Diskussionen, heftige Debatten. Einer der Gäste sagte etwas über das Buch des Genossen Trotzki. Ein anderer plädierte ihm bei. Ein dritter meinte: „Das ist überhaupt Trotzkismus.“

Da äußerte sich ein vierter: „Ja,“ sagt er, „das ist so, vielleicht aber ist das auch nicht so. Und überhaupt, meinte er, es ist noch unbekannt, was Genosse Trotzki selbst unter diesem Wort Trotzkismus versteht.“

Nun erhob sich ein anderer Gast — eine Frau. Genossin Anna Sidorowa sagte erklebend: „Genossen! Ginge es nicht, daß wir Genossen Trotzki anrufen? Was? Und bei ihm Rat einholen?“ — Die Gäste wurden plötzlich mausestills. Alle blickten auf den Telephonapparat. Genossin Sidorowa erbleichte noch mehr und fuhr fort: „Werden mal den Kreml anrufen und Genossen Leo Trotzki an den Apparat bitten. In dringender Angelegenheit...“

Es entstand ein Tumult. Stimmen wurden laut: „Sehr richtig... Stimmt! Ausgezeichnet... Wollen einfach anrufen und fragen... Es handelt sich um das und jenes. Leo Dawidowitsch...“ Als bald erhob sich der energische Genosse Kulaufowitsch und ging mit unerschütterlichen Schritten auf den Apparat zu: „Das werden wir gleich haben.“ Er hob den Hörer ab und sagte: „Seien Sie so freundlich... Bitte, verbinden Sie mich mit dem Kreml...“

Die Gäste hielten den Atem an und umringten den Apparat. Genossin Sidorowa wurde immer bleicher. Sie ging in die Küche, irische Luft zu schnappen.

Indessen verammelten sich sämtliche Insassen der Wohnung in Tschernomow's Zimmer. Es kam die Hausfrau Darja Wassiljewna Pilatowa, blieb an der Tür stehen und harrie mit Herzensruhe der Entwicklung der Ereignisse.

## Kleine Geschichten

Von Otto Ernst.

Bei den Hamburger Gerichten gab es einen witzigen und launischen Rechtsanwalt, den wir, um niemand zu nahe zu treten, Meyer nennen wollen. Eines Tages erschien in einer Gerichtsverhandlung der Herr Senator für das Justizwesen, um als Oberhaupt dieser segensreichen und notwendigen Abteilung der Verhandlung aufschlußreicherweise beizuwohnen. Er nahm auf der nächsten besten Bank im Saale Platz. Kaum aber hatte er sich gesetzt, als Meyer, der auch in der verhandelten Sache zu tun hatte, leise auf den Gewaltigen zugeht, sich heischend zu ihm niederbeugt und mit der Hand am Mund ihm untertänigst zuflüsterte: „Entschuldigen Sie, Herr Senator, das ist die Bank für Sachverständige!“

Friede sitzt bei einem sehr steifen Grog, beim Jechten. Es ist um die Mitte des Juli. Ein Quittje, das ist ein hochdeutsch redender Herr, beobachtet ihn seit langem. „Mensch! Mann!“ ruft er endlich entsezt. „Bei achtundzwanzig Grad im Schatten trinken Sie jetzt den sechsten Grog! Was trinken Sie denn im Winter?“ „Beel Grog!“ versteht Friede.

Kohl Maifisch war nicht nur ein tüchtiger und streng zoeeller Wirt, er war überhaupt nicht auf den Kopf gefallen, was man schon daran sehen konnte, daß er Humor hatte und Spaß verstand. Mer Kohl Maifisch in die Klemme bringen wollte, der mußte früh aufstehen; was Wunder, daß der Stammtisch „Nerventruhe“, der sich täglich in dem blühenden Keller am Fleet (Kanal) an dem wunderbaren großen runden Mahagonitisch in der schummrigen Ecke bei Maifisch versammelte, und an dem er selbst einer der leistungsfähigsten, ausdauernden und gemüthlichsten Gäste war, es gern darauf anlegte, ihn dennoch „hineinzulegen“.

Also gut: man sitzt eines Mittags wieder bei dem herrlichen, sammetweichen Rotipon (Gelbfisch), als Maifisch einmal auf einige Minuten den Tisch verlassen muß, um irgendein Wirtsgeschäft wahrzunehmen. Auf diesen Augenblick hatte der Makler Beerbohm gewartet. Er zog ein Glaschen aus der Tasche, in dem sich Wasser und ein noch zappellebender Stachel befand, und den Inhalt dieser Flasche schüttete er in sein eigenes Glas, das noch halb mit Wein gefüllt war. Kohl Maifisch lehrte nichtsahnend an den Tisch zurück.

Beerbohm hebt sein Glas gegen das Licht. „Was's denn das?“ ruft er voll Staunens. —

„Was ist los?“ fragt ein anderer Gast und nimmt das Glas, um es ebenfalls gegen das Licht zu halten. „Dorwemmt jo'n Fisch in!“ ruft er. — „Dat is'n Stidelgrint!“ (hamburgische Form für „Stachel“) stellt ein dritter fest.

Das Glas kommt an Maifisch, und er bestätigt mit der Ruhe eines Felsengebirges: „Beet Gott, dat is'n Stidelgrint! — Jan!“ ruft er mit Donnerstimme. Und es erscheint jant, der Hausknecht. „Jan, du dole Zoolwuk (Zoolwuk) Du Swinegel! Sunnertundentmol hen id di seggt, du jast (jast) dat Woter ut de Pump holen un nich ut'n Fleet!“

Sein Dunstkopf steht an einem der Kanäle, die Hamburg durchfließen und „Fleete“ genannt werden, und drückt seinen letzten Groschen zwischen den Fingern. Da entfällt ihm der Groschen und versinkt auf Nimmerwiedersehen in den graugelben Fluten. Lange starrt er ihm nach. Dann spricht er langsam und leise die wehmützlich zitternden Worte: „Djunge, Djunge, Djunge! Verjupen wull id di, ober nich op dee Ort!“ —

Adje: „Worum heebt denn hüt de Kloten lüd'!“

Friede: „Hebt de Kloten lüd'!“

Adje: „Dja notirte! Hej dat ni heurt?“

Friede: „Ree!“

Adje: „Mensch! Bun alle Toorns (Türmen)!“

Friede: „Wat hebbt ie denn lüd'!“

Adje: „Run danket alle Gott!“

Friede: „Dä, denn is gewiß'n Senoter storben!“

Und die Ereignisse entwickelten sich mit unheimlicher Eile. Der energische Genosse Kulaufowitsch sagte: Seien Sie so freundlich, bitten Sie Genossen Trotzki an den Apparat... Was? — Nun haben die Gäste, daß Genosse Kulaufowitsch sich verärgerte. Mit verwirrtem Blicke schaute er die Anwesenden an, preschte die Telephonmischel zwischen die Knie, damit kein Laut hineindringe, und flüsterte: „Was soll ich antworten?... Man fragt, — in welcher Angelegenheit? Wer ist am Apparat?... Wahrscheinlich sein Sekretär...“

Die Gesellschaft prallte vom Telephon zurück. Jemand sagte: „Antworten: von der Redaktion. Von der Redaktion der „Iswestia“... So sprich doch, du Fei...“

„Von der Redaktion, „Iswestia“,“ sagte Kulaufowitsch dumpf. „Wie meinen? In Angelegenheit eines Leitartikels.“

Jemand sagte: „Einen feinen Brei habt ihr euch eingebrockt. Jetzt werdet ihr ihn schon auslöffeln müssen.“ — Die Hausfrau, Darja Wassiljewna Pilatowa geriet außer Rand und Band. Sie schrie: „Hilfe! Zugrunde gerichtet habt ihr mich, ihr Schurken. Was geschieht nun? Hängen Sie den Hörer an! Ich erlaube nicht, daß man in meiner Wohnung mit dem Führer des Proletariats spricht...“

Genosse Kulaufowitsch sah die Gesellschaft mit trübem Blick an und hängte den Hörer an. Wieder trat im Zimmer schauerliche Stille ein. Einige der Gäste erhoben sich leise und gingen nach Hause. Die zurückgebliebene Gesellschaft sah ungefähr fünf Minuten regungslos.

Auf einmal läutete das Telephon. Kurz entschlossen ging der Wohnungsinhaber selbst, Herr Tschernomow, auf den Apparat zu und hob den Hörer ab. In der Telephonmischel donnerte eine Stimme: „Wer hat den Genossen Trotzki angerufen? In welcher Angelegenheit?“

„Falsche Verbindung,“ sagte Tschernomow. „Niemand hat angerufen — — — Verzeihung — — —“

„Keine faulen Ausreden!“ Sie haben sich mit dem Kreml verbinden lassen.“ — Die Gäste eilten in das Wohnzimmer. Ohne einander anzusehen, zogen sie sich schweigend an und verließen die Wohnung des Gastgebers. Und niemand kam auf den Gedanken, daß es sich hier um einen Schabernack handelte. Davon erfährt man erst am nächsten Tage. Einer der Gäste legte ein Geständnis ab. Er hatte sich nach dem ersten Gespräch aus dem Zimmer gedrückt und von der nächsten Telephonzelle aus angerufen.

Genosse Tschernomow war ihm sehr böse. Er wollte ihn sogar windelweich schlagen. (Deutsch von Borissoff.)



# Alte „Klara Bokowski“

Aus dem Leben einer Landarbeiterin von Oskar Bechtold.

Die Büroräume eines Berliner Arbeitsamtes sind in Baracken untergebracht. Sie werden durch große eiserne Ofen geheizt. Heute morgen war unser Raum voller Rauch. Ruchlöcher wirbelten durch die Luft und legten sich auf die Tische, Bänke und auf Aktenregale, die an den Wänden stehen. Ich nahm mir eine Alte und wollte die Ruchlöcher abklopfen, eine Verdienstbeurteilung fiel auf den Boden: „Die landwirtschaftliche Arbeiterin Klara Bokowski, geboren 31. Januar 1901 zu Grodnyen in Ostpreußen, hat vom 18. März 1929 bis 30. November 1931 bei uns gearbeitet. Der Bruttoverdienst betrug 19 Pf. die Stunde. Das wöchentliche Deputat hatte einen Wert von 4 Mark. Die gräflich H...sche Güterverwaltung.“

Um 4 Uhr morgens ist in der Schnitterkaserne Licht, denn die Arbeit beginnt um 5 Uhr. Klara Bokowski liegt noch auf dem Strohlager. Ihr fällt das Aufstehen schwer. Nicht, weil gestern Sonntag war, Klara Bokowski ging gestern nicht zum Tanz in den Dorfring. Ein Schüttelfrost ließ ihre Zähne zusammenklappen, daß es wie Maschinen-gewehrtauen klang. Heute schmerzt der Rücken, die Glieder sind schwer. Im Kopf schwabbert die Gehirnmasse und schlägt bei jeder Bewegung des Körpers gegen die Hirnhäute.

Das kommt vom Kartoffelbuddeln bei Regenwetter. — Klara muß lachen, das Lachen wird zum Husten und geht zuletzt in ein Gebell über. Klara lacht über den Hauslehrer, der Sonnabend mit den Grafenkindern Jochen, Urfel und Wolf zum Kartoffeltragen gekommen war. Alle vier hatten altes Zeug an, sie banden sich Sackleinwand um und nahmen den Kracker zur Hand. Zuerst waren sie mit Feuerzifer dabei, bis Jochen nach einer halben Stunde sagte: „Mein Buddel tut so weh!“ Bald darauf zog die Gesellschaft ab. Statthalter Sudrow hatte gelacht, daß ihm die Tränen über die Backen liefen und etwas von verrückten Einfällen gekrümmt. Klara Bokowski mußte die Strecke nachbuddeln, wo die vier gearbeitet hatten. Die meisten Kartoffeln waren in der Erde geblieben. „Uns Hauslehrer ist 'n ganz vernünftiger Kerl“, hatte Klaras Nachbarin, die neben ihr durch den Dreck rutschte, gesagt. „Wenn bei so komische Pumptützen anhebt, — hei wießt der Rinner, wie swor dat Arbeiten is.“ Bei Feierabend hatte sich die Nase bis an den Leib in die Kleider gezogen, beim Nachhausegehen pfliff der Herbstwind und am Sonntag fror Klara am Herdfeuer: an dem das Kaffeewasser kochte.

Es ist ein Viertel vor 5 Uhr. Klara springt vom Strohlager auf. Vor einem Spiegelscherben wusch sie sich die Augen aus und zieht den nassem Kamm durch das Haar. Dann wird der Bettladen aufgeschüttelt und der heiße Kaffee getrunken. Der tut gut. Und los geht's zur Arbeit.

Eine Schar Frauen klappert über den Gutshof, stapft durch die Jauchepfüken, steigt über Dunghäufen. Die Frauen tragen halblange Militärstiefel, dicke wollene Strümpfe, selbstgewebte Röcke und schwarze Strickfäden zum Meist. Um den Kopf haben sie ein Tuch gebunden. Sie gehen nach den Kuhställen, großen Rundbauten, die im Halbdunkel wie mittelalterliche Wachtürme aussehen.

Inspektor Köppe wartet schon. Er ist schlechter Laune, der Schulmeister rupfte ihn gestern beim Skat spielen. Ihn ärgert weniger das verlorene Geld, obgleich er nur 40 Mark Monatsgehalt bekommt. Aber Inspektor Köppe schläft im Keller des Schlosses und ist mit den Jägern in der Küche. Inspektor Köppe ist der Vertreter des Grafen für die Tagelöhner. Inspektor Köppe möchte sich auch ein Ansehen verschaffen beim Schulmeister. Inspektor Köppe galt als guter Skatspieler, sein Ansehen hat gestern gelitten.

Statthalter Sudrows Kolonne muß die Kuhställe reinigen. Im Rund des Kuhstalles ist es warm, das Licht der Petroleumlampen zittert über die Reihen der Tiere. Der Bulle schnaubt, als er Forken und Schaufeln sieht. Die Kette an seinem Nasenring erinnert ihn an seine Ohnmacht, seine Augen bliden lächelnd zu den arbeitenden Frauen. Zwei schneiden Rüben, drei schaufeln den Urat fort, der die Futterrinne zu überflutemmen droht.

Die Frauen sprechen vom gestrigen Abend, vom Tanz zu den Klängen der Ziehharmonika. Zuweilen ertönt Gejeter, der Schwanz einer unruhigen Kuh klatschte jemanden ins Gesicht. — Klara Bokowski stützt sich oft auf die Forken und starrt auf die Schenkel der Tiere, an denen Schmutz in ihren Stücken klebt. Sudrow droht ihr mit dem Zeigefinger, mit dem halben nur, die andere Hälfte blieb in der Rüben-schneidemaschine. „Dir ist wohl der Sonntag schlecht bekommen?“ — Sudrow grübelt. —

Nach der Frühstückspause kommt der Schlemperwagen von der Spiritusfabrik. Klara schleppt die schweren Eimer, deren warmer Inhalt leicht nach Alkohol riecht, zur Futterrinne. Immer mehr Eimer, wenn auch die Beine den Dienst versagen wollen und im Schädel ein Hammerwerk pocht.

Sudrow wird plötzlich leberdig, reißt seinen Hut vom Kopf und macht Büdlinge. Der Graf und der Güterdirektor von Nordheim kommen. Sie beachten Sudrow nicht. „Herr Graf müssen andere Kühe kaufen, die mehr Milch geben“, schnarrt von Nordheim. Der Graf sieht Klara Bokowski an einen Pfeiler gelehnt, den Schlemperwagen neben ihr stehen. „Hm, du warst gestern besoffen? Wie heißt du?“

Klara sieht den Vollbart des Grafen vor sich, seitwärts der Brillant im weißen Reitplastron des Güterdirektors sprüht Farben. Sie steht den Schlangentanz an der Hand des Grafen, den langen Nagel am kleinen Finger der schmalen, blaueädrten Hand. Die goldene Armkette klirrt leise aus dem grünen Tuchärmel. Dann sieht Klara nichts mehr, sie fällt. Sie merkt nicht, daß sie mit dem Kopf auf die steinerne Futterrinne schlägt.

Von Nordheim klemmt sein Monokel ein und sieht den blauen Unterrock, die dicken grauen Strümpfe, die Eisen-nägel an den halben Militärstiefeln. „Verdienen zu viel“, denkt er, „verlaufen doch nur ihr Geld.“ — „Solche Leute können wir nicht gebrauchen“, brummt der Graf. — Von Nordheim notiert: „Ist beim nächsten Jahrlag zu entlassen.“ Dann verläßt er mit dem Grafen den Stall; sie sprechen über die verfallenen Drainageröhre und die sauren Wiesen.

Sudrow macht eine Verbeugung hinter den beiden her und legt den Hut wieder auf. Klara Bokowski wird in die Schnitterkaserne getragen. Am Abend liegt sie auf dem Strohlager. Das Fieber wirft sie hin und her. Sie phantasiert von goldenen Ringen und von Brillanten. Häufig gelst ein Schrei... — Währenddem liest Gräfin H... in einer Zeitschrift einen Aufsatz über neuzeitliche Baukunst. Ein französischer Baumeister hat Rundhäuser gebaut. „Wie wir modern sind“, lacht Gräfin H..., „unser Kuhställe

Der kleine Zirkus, in dem Erik Gasland, der als Artist, „Spirr“ hieß, als Clown, Stallmeister, Feuerfresser und Zauberkünstler auftrat, war den Weg vieler Beispiele seiner Art gegangen: er liquidierte, soweit das ging. Die Gläubiger wurden mit einem „Löwen“, der vor der Pause ein Pony und nach der Pause ein Zebra war, ferner mit zwei altersschwachen Pferden, zwei Affen und einigen Hunden abgespeist. Nur den Ziegenbock verschleierte man, den verspeisten die Mitglieder des „größten Zirkus am Platz“ am letzten Tag gemeinsamen Beilammenleins selbst.

Spirr wanderte ohne Engagement in die große Stadt. Eines Tages schlenderte er aus dem Lurus des Zentrums in die Vorstadt. Er, der verpflichtet war, einem bescheidenen Auditorium das Zwerchfell zu erschüttern, hatte selbst der Aufmunterung bedurft. Er murzte vor sich hin: „Da fühlt man, daß man was kann. Zehn Trics an einem Finger hätte ich, wenn — — — Es ist ein Jammer, wenn ein Kerl wie ich vor die Hunde gehen soll!“

Er kam auf freies Feld. Im Abendnebel bdeten Schutthäufen, von bestauntem Unkraut trostlos überwuchert. Da und dort stühten sich einige schiefe Bretterbuden aneinander. Links qualmten Schornsteine, rechts stand eine einsame Pappel. An ihr lehnte eine Baracke, davor stand ein Pferd.

Spirr war Pferdefreund. Von klein auf. Sein erster Anabenwunsch war ein Pony gewesen. Und er hatte es bekommen. Damals waren noch gute Zeiten für ihn, die er selbst verzerrt hatte. Das Pferd war naht. Nur ein zerfahrener Strid war ihm als Halfter um den Hals geworfen. Spirr ging darauf zu. Es hatte einen Bauch wie ein Elefant und einen Senkrücken. Es war außerdem kuhheffig, und sein Schweiß glich einer ruppigen Straußenfeder. Es war ein trauriges Pferd. Es stand so trostlos in der düsternen Umgebung, daß Spirr Tränen in die Augen traten. Er meinte, etwas Gemeinames verbinde ihn mit dem Pferde da.

Er kaulte ihm die Sternhaare und tätschelte das Maul. Das Pferd hob die Zähne, daß es ausah, als wolle es grinsen. Spirr sah, daß es noch gar nicht so alt war. Zwölf Jahre etwa. „Du bist noch rüftig, mein Freund“, sagte Spirr. „Aber es wird doch geschlachtet.“ Ein klaglich aussehender Mann war aus der Baracke hinter Spirr getreten.

„Geschlachtet?“ wiederholte Spirr im Tone tiefen Bedauerns. — Es hat einen Hängebauch und einen Senkrücken. Außerdem frißt es zu viel. Niemand will es haben.“

Plötzlich, wie der Blitz hatte Spirr eine Idee. Er zitterte unter dem Gedanken, der ihn überfallen hatte. Er legte dem Abdecker die Hand auf den Arm:

„Hören Sie — — — muß es wirklich geschlachtet werden, wirklich? Ist es nicht zu schade?“

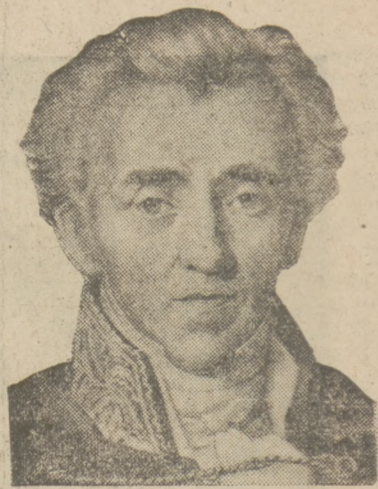
„Was wollen Sie? Es ist mein Geschäft. Wenn auch nicht viel herauspringt bei diesem Klepper.“

„Allo!“ frohlockte Spirr und legte besitzergreifend die Hand auf das Pferd. „Ich laufe es. Es kann doch nicht viel kosten?“ — „Ja, wenn es so ist. Für Interessenten ist es natürlich viel mehr wert.“ — „Ich könnte es ja ratenweise bezahlen. Ich gebe fünfzig Mark.“

„Fünfzig Mark und ratenweise?! Haha! — Zweihundert! Und bar und sofort!“ — Spirr umklammerte des andern Hände: „Lieber Herr, ich bin ein armer Teufel. Ich will Ihnen zehn... zwanzig Mark geben, sofort. — Mehr hab ich nicht. Etwas muß ich doch übrig behalten für den Hafer. Aber ich will verdienen mit diesem Pferd. Ich bin Clown im Zirkus. Ich will eine große Nummer machen mit dem Pferd. Sie sollen dann — — — fünfshundert Mark sollen Sie haben — — —“ Der Abdecker sieht Spirr an. Er ist gewohnt zu schlachten. Aber die Augen da vor ihm — — — nein, das hat er lange nicht erlebt. Der Bursche meint es wohl ehrlich. Wie die Augen blickten! Er knurrt: „Nun machen Sie nur kein solches Gesicht. Ist ja schon gut. Wir schreiben die Fünfshundert drin auf. Aber zwanzig sofort und bar!“ — Ein paar Pfund Hafer können Sie meinetwegen bei mir mitnehmen.“

So wurde Spirr Besitzer des düstern Pferdes, dessen Anblick bei sämtlichen Kollegen ein Hohngeklächter auslöste. Die Artisten in der Stadt gaben ihm den Namen „Mondkalb“. Und so hieß es fortan.

Unbeirrt ging Spirr daran, seine Nummer zusammenzustellen und „Mondkalb“ zu dressieren. Es zeigte sich über-



## Zum 100. Todeslag des Verlegers Cotta

Johann Friedrich Cotta, der Verleger der deutschen Klassiker, der mit Goethe und Schiller Jahrzehntlang in Freundschaft verbunden war, starb vor 100 Jahren, am 29. Dezember 1832. Sein Name wird in der deutschen Literatur-Geschichte fortleben als der eines der bedeutendsten und verständnisvollsten Verleger.

sind im neuesten Stil erbaut.“ Graf H... schreut aus dem Schlummer, der ihn im Lederfessel übermannte, und entzündet seine erloschene Zigarre. Er versteht nichts von Baukunst, und von Nordheim sagt: „Fabelhaft!“ Weil das immer paßt, gebraucht Herr von Nordheim das Wort „fabelhaft“ sehr oft. Graf H... läßt eine Flasche Sekt bringen, worauf man nicht mehr von Baukunst spricht und Herr von Nordheim sein Monokel aus der Westentasche zieht.

Alte D 3536: „Der Klara Bokowski wird bescheinigt, daß sie im städtischen Obdach nächtigt.“

Ich lege alles in das wurmstichige Regal. Der Bürovorsteher ist gekommen. Es ist 8 Uhr.

## Das letzte Pferd

Von L. Straßwiz.

aus gelegig, es noch sozusagen jeden Trick, den sein Herr haben wollte. Es brachte es fertig, so zu gehen, daß sein Bauch hin und her schwankte, wie das Guter einer Kuh. Es bog den Kopf wie ein Hirsch und blickte die Zähne wie ein Affe. Es konnte Sprünge machen wie ein Känguruh. Kurz, es beherbergte die Vorzüge einer ganzen Menagerie in sich. Es war alles — nur kein Pferd!

Spirr hungerte sich durch ein paar Monate hindurch, nur um den Hafer beschaffen zu können, den „Mondkalb“ mit unerfährlicher Gier in seinen Rant schläng.

„Frik nur, mein Trost!“ sagte Spirr. „Dein Bauch unsere Existenz.“ — Spirrs Pferd war indessen schon so bekannt geworden, daß die Agenten mit der Nase zu schnüffeln begannen. Sie witterten den fetten Brocken. Aber sie boten nichts. Spirr... der Name war ein Ahsel-zucken. Völlig unbekannt. Und das Pferd... nun ja, Pferde gibt es viele! Während sie zauderten, kam der Besitzer des größten internationalen Wanderzirkus, um sich eine Probe bei Spirr anzusehen. Hierauf sagte er:

„Sie sind engagiert, Spirr!“

Spirrs Nummer kam heraus. Die Plakate leuchteten fett: „Spirrs große Nummer: Das letzte Pferd.“

Das Zelt war voll. Man wartete gespannt u. war gewillt zu lachen. Und als Spirr mit langem Trauerflor am Zylinder, begleitet von dem bauchwackelnden, weißgekleideten „Mondkalb“ unter den Klängen eines Trauermarsches zum erstenmal in die Arena schritt, erhob sich das Gelächter, das in dieser Stadt nicht mehr verstummen wollte, so lange diese Nummer gegeben wurde. — Spirrs Name war in aller Munde. Man nannte ihn den „Meisterkarikaturisten irdischen Trübsals“, den „Virtuellen im Zwerchfellschütteln“, und sein Pferd ist ein „Kontrast wahnsinnigen Gelächters“, ein „Jammerkasten, angefüllt mit Witzreflexen...“

So wäre denn auch diese Geschichte beendet, wenn nicht der Berichterstatter jenen, die neben dem Zwerchfell auch noch ein Herz haben, eine Nachschrift zu geben imstande wäre:

Es ist Vorstellung in einer Provinzstadt. Spirrs Name schießt, wie überall, den Vogel ab. Nach der Vorstellung kommt eine junge Dame in den Stall, wo „Mondkalb“ gerade seine Aspiration erhält. Spirr hat noch seine geschnittenen Kummerfalten. „Verzeihen Sie, mein Herr“, sagte sie, „dies Pferd hieß Dilette. Es stammt von einem Nachbargut von uns. Ich habe es sofort an der Narbe hier an der Hinterhand erkannt. Es gehört einem Jugendfreund von mir.“ — Spirr hebt das Gesicht. Seine Stimme zittert: „Einem Jugendfreund von Ihnen? Wie hieß er?“

„Erik Gasland. Aber... er lebt nicht mehr...“

„Ja, er ist so gut wie tot. Er ist damals, noch bevor sein Pferd diese Narbe bekam, nach Amerika durchgebrannt.“

Die junge Dame schnellt ihm den Kopf zu. Die Augen weiteten sich. Er fährt fort: „Und deshalb hat er das Pferd nicht mehr erkannt. Aber seine Jugendfreundin, dich, Dilette, erkennt er jetzt wieder!“ — „Erik... bist du du?“ — „Natürlich das sind doch deine Augen — — —“ Sie will ihn umhalsen, aber er wehrt lächelnd ab:

„Warte, bis ich mich abgeschminkt habe!“

## Fünfzig Maler und ein Modell

Eine der interessantesten Ausstellungen der letzten Jahre war die der fünfzig Bilder derselben Frau, gemalt von fünfzig verschiedenen Malern. Sie ist jetzt geschlossen (die Ausstellung, nicht die Frau) und da kann man ja darüber reden. Fünfzig Maler hatten das gleiche Modell gemalt, fünfzig Maler hatten, wie sich das gehört, das Modell anders gesehen und anders dargestellt. Und doch fiel einem etwas auf: fast jeder hatte dem Mädchen anderes Haar aufgesetzt! Der eine sah das Haar feuerrot, der andere flachschlond, der dritte pechschwarz, der vierte lodig, der fünfte glatt. Zum Ausdruck: irgendeine Haarfarbe, und wenn sie unecht war, muß das Modell doch gehabt haben! Vielleicht besitzt es grüne Haare oder blaue? Wer weiß? Den Besuchern der Ausstellung wurde nur eins klar: daß man einen Menschen manchmal nicht mehr wiedererkennt, wenn ihn ein Maler gemalt hat, daß man aber bestimmt keine Ahnung mehr hat, wer es sein könnte, wenn ihn viele Maler malen. Ich behaupte also, die Dame hat lila Haar mit Streifen, und wer will mir das Gegenteil beweisen?

Cubert.



## Das Fernrohr des Admirals Nelson wird versteigert

Bild auf die Versteigerung des Nelson-Fernrohrs (Weiß). Unten links: Admiral Horatio Nelson (1758—1805). — In London kamen jetzt einige Erinnerungstüde an den größten Seehelden Englands, Admiral Nelson, zur Versteigerung. U. a. wurde von amerikanischen Sammlern für das Fernrohr Nelsons eine Summe von 25.000 Mark geboten. Englische Patrioten haben jedoch daraufhin eine Geldsammlung veranstaltet, um dieses Fernrohr im Lande zu behalten.



**Die Belegschaft der Walzwerke der Königshütte protestiert.** Am Sonntag fand eine gemeinschaftliche Betriebsversammlung der Walzwerkbetriebe der Königshütte statt, in der der Betriebsrat zu der allgemeinen wirtschaftlichen Lage einen Bericht erstattet hat. Er schilderte der Belegschaft die schwere Lage verbunden mit den Auftragsmöglichkeiten in der Interessengemeinschaft (S. G.) sowie über die einzelnen Betriebseinstellungen. Nach dem Bericht setzte eine Diskussion ein. Vor allem wurde gefordert, sich mit allen Kräften dafür einzusetzen, daß eine gerechte Verteilung der Aufträge innerhalb der Interessengemeinschaft erfolgen soll, und zwar in dem Sinne, daß auch das Walzwerk berücksichtigt wird. Die Lage ist schwer, jedoch mußte geordert werden, daß nicht nur die Arbeiter, sondern auch die Generaldirektion Opfer bringt und die hohen Administrationskosten abbaue. Weiter wurde auf eine Erklärung der Hüttenverwaltung beim Demo hingewiesen, wo man betonte, die turnusmäßige Beurlaubung sei eine Notwendigkeit, um den anderen im Arbeitsverhältnis Zurückgebliebenen die Möglichkeit zu geben, mindestens 18 Schichten im Monat zu versahren. In der gefassten Entschließung wird energisch gegen die beabsichtigte Stilllegung des Walzwerkes protestiert und eine gerechte Aufteilung der Aufträge verlangt. Weiter wurde die Einhaltung des Versprechens über die 18 Schichten im Monat verlangt, desgleichen auch die Sparmaßnahmen in der Generaldirektion.

## Siemianowik

**Apothekendienst.** Den Sonntagsdienst am 11. Dezember versieht die Stadtapotheke auf der Beuthenerstraße. Den Nachtdienst in der kommenden Woche hat die Berg- und Hüttenapotheke auf der Richterstraße.

**Eine öffentliche Arbeitslosenversammlung verboten.** Am Mittwoch sollte im Saale „Zwei Linden“ in Siemianowik eine öffentliche Arbeitslosenversammlung stattfinden, bei welcher W. geordneter Sokoński als Referent sprechen wollte. In letzter Stunde wurde die Versammlung von den Behörden verboten und konnte nicht abgehalten werden.

**Theaterveranstaltungen.** Auf die am Sonntag, um 7 1/2 Uhr abends, im Generalkonzert Saale stattfindende Aufführung der Volksoperette „Heidenröslein“ durch die Freien Sänger machen wir alle Theaterbesucher noch besonders aufmerksam. Die Nachfrage ist nach guten Plätzen sehr reger und es ist daher ratsam, sich im Vorverkauf, wo noch gute Plätze zu haben sind, zu versorgen. Vorverkauf im Konsum, „Vorwärts“ und Papierhandlung Franke, Beuthenerstraße.

**Was die Knappschaft verdient.** Siemianowik hat eine große Zahl von Arbeitslosen. Diese werden auch einmal krank. Und zwar noch viel eher, als diejenigen, welche sich noch einigermaßen ernähren können. Die Stadt muß die kranken Arbeitslosen auf ihre Kosten ärztlich behandeln lassen und nötigenfalls auch die Lazarett- und Operationskosten tragen. Die Knappschaftsverwaltung berechnet für die Verpflegung eines Arbeitslosen im Lazarett Lage und schreibt 7.50 Zloty pro Tag. Das ist eine hohe Summe, denn im Siemianowik Lazarett ist die Lazarettverpflegung schon etwas billiger, mit 6 Zloty pro Tag. In Boguszyńsk über kostet die Lazarettbehandlung nur 2.50 Zloty pro Tag. Wie verhält sich das? Also auf der Einnahmeseite unverständlich hohe Preise und bei den Pensionären immer wieder Abbau der Bezüge.

**Hilfsaktion für die abgebauten Angestellten der Laurahütte.** In der kürzlich abgehaltenen Versammlung der arbeitenden Angestellten der Laurahütte wurde über eine Aktion zur Unterstützung der abgebauten Angestellten debattiert. Der Angestelltenrat der Laurahütte erläuterte hierbei ein Projekt, welches von den noch in Arbeit befindlichen Angestellten der Vereinigten Königs- und Laurahütte vorgeschlagen wird. Für die arbeitslosen Kollegen, welche ihre normale Arbeitslosenunterstützung ausgeschöpft haben, soll eine Unterstützungskasse ins Leben gerufen werden. Die noch im Erwerb stehenden Angestellten verpflichten sich zu einem freiwilligen Beitrag für diese Hilfskasse, aus welcher dann die ausgeschiedenen Angestellten unterstützt werden sollen. Die Verwaltung der Vereinigten Königs- und Laurahütte zahlt jeden Monat die gleiche Summe, welche durch die freiwilligen Beiträge einkommen. Folgende Unterstützungssätze sind geplant: Für ledige Empfänger 60 Zloty, für verheiratete 75 Zloty. Hinzukommt für verheiratete Angestellte, welche in einer Privatwohnung wohnen, 25 Zloty Wohnungsgeld. Außerdem sollen die abgebauten Angestellten jährlich drei Tausend Freizeithilfe erhalten. Eine diesbezügliche Konferenz mit der Verwaltung der Vereinigten soll in Kürze stattfinden und dort wird auch der endgültige Plan dieser Hilfsaktion festgelegt.

**Die Sammler an der Arbeit.** Die Weihnachtszeit ist wie keine andere dazu geeignet, von den vielen Vereinen und Verbänden zum Sammeln von Geldspenden und allen möglichen Waren benutzt zu werden. Wenn man schon zu denen gehen würde, welche große Einkünfte haben, dann ist nach alles in Ordnung. Aber da wird wahllos alles abgeklappt, und die kleinen Leute haben damit ihre liebe Not. Es gibt heute schon Kaufleute, welche nicht viel besser leben können, als die Arbeitslosen. Aber bleiben müssen sie, denn sonst gäbe es bei manchen solcher Vereine als keine guten Patrioten. Darum sollte dem Ueberhandnehmen dieses Unfugs amtlicherseits gesteuert werden. Dann schon besser eine Sonderbesteuerung der großen Einkommenbezieher, dann weiß man wenigstens, daß sie es geben können.

## Mysłowik

**Streit um die Kratauerstraße in Mysłowik.** Infolge der Glätte, an welcher Herr so unglücklich auf den Kopf, daß er sich eine klaffende Wunde zuzog. Schwer blutend begab er sich zu einem Arzt, der ihm einen Rotverband anlegte. Es muß mit aller Strenge darauf hingewiesen werden, daß laut Polizeivorschrift bei den jetzt eintretenden Frösten alle Hausbesitzer verpflichtet sind, die Bürgersteige mit Asche zu bestreuen und bei hohem Schneefall denselben wegzuräumen. Ebenso müssen Gehöfte in derartiger Zustand gehalten werden, daß daselbst keine Unglücksfälle vorkommen. Bei Stürzen auf den Bürgersteigen und in den Gehöften infolge der Glätte werden die Hausbesitzer für sämtliche Schäden verantwortlich gemacht, die mit großen Kosten verbunden sind.

**Das Mysłowiker Postgebäude Anfang nächsten Jahres geplant.** Bekanntlich mußte das Mysłowiker Postgebäude infolge ihrer Enge mit dem Ausbau beginnen. Bereits seit drei Monaten ist man bei den Ausbaurbeiten, die in der Tat auch große Fortschritte zeitigen. Es hieß allerdings anfangs, daß der Umbau des Postgebäudes noch Ende d. J. beendet sein soll. Durch verschiedene größere Änderungen kann man mit der Wiederöffnung erst nächstes Jahr im März rechnen. Der Ausbau ist nach dem neuesten amerikanischen Muster ausgeführt

# Roter Sport

## Zwei schlesische Fußballrepräsentativen treten in Aktion — Handballspiele der Freien Turner Christlicher Sport mit Messerschere in Petrowitz-Podlesie

### Die schlesische Auswahlmannschaft gegen Krakau.

Am Sonntag fährt, wie bereits mitgeteilt, eine Repräsentative nach Krakau, um gegen eine gleiche Elf des dortigen Bezirks ein Propagandaspiele auszutragen, während eine zweite Kombination unseres Bezirkes gegen den Meister des Dombrowaer Bezirkes, den R. A. S. Jaglembie, in Dombrowa antritt. Vom Spartenleiter Gen. Rogowick geht uns folgende Aufstellung zu:

Nach Krakau fahren: Elawit (1. R. A. S. Kat.), Kaczy 1. Kaczy (beide R. A. S. Hajduti), Hellwig (Gieschew.), Kaczy 2. (R. A. S. Hajduti), Mendera (Janow), Drlik (Mischak.), Tomczak (Lur Schoppitz), Ocana (1. R. A. S. Kat.), Janulla 3. (Jednosc Königshütte), Mendel (1. R. A. S. Kat.). Als Ersatzmann figurirt Hammer vom 1. R. A. S. Kattowik und einige Leute des R. A. S. Kuch Ruda. Wir sehen, daß hier erstmalig die alten repräsentativen Ligaspiele des R. S. Kuch Bismarckhütte, welche seit einiger Zeit dem dortigen R. A. S. angehören, für eine Auswahl des Arbeiterportverbandes nominiert wurden. Sollten sie ihre von früher her gewohnte gute Form noch behalten haben, dann ist das schlesische Schlußdreieck nicht zu überwinden. Auch der Sturm, der in der Läuferreihe ein starkes Rückgrat hat, ist sehr geschickt zusammengestellt, so daß wir getrost mit einem Sieg der Schlesier rechnen können.

Für das Spiel in Dombrowa wurden folgende Leute gemeldet: Stoll (Jednosc Königshütte), Borowski (Jednosc Zal.), Slomka (Jednosc Zal.-Halbe), Guschka, Djalset (beide Jednosc Zal.), Pilorz (Murd), Capil (Chropaczow), Konieczko (Janow), Junger (Gieschew.), Gwozdz (Mysłowik), Janulla 1. (Jednosc Königshütte). Diese Elf stellt kein so gutes Gesamtgebilde, als die Vorherige, doch hoffen wir, daß auch in Dombrowa der ober-schlesische Sport gut vertreten sein wird. Als Ersatzmann ist Kleiner vom 1. R. A. S. Kattowik genannt. Die Abfahrtszeiten sind wie folgt festgelegt: Nach Krakau Treffpunkt 8 Uhr Bahnhof 3. Klasse, nach Dombrowa 11.45 Uhr an derselben Stelle.

### R. A. S. Gila Gieschewald — R. A. S. Jednosc Jelenze.

Beide Vereine treten mit einigen Erfahrenten für die in den Repräsentativen tätigen Spielern an, doch dürfte trotzdem guter Sport zu erwarten sein, da sowohl Gieschewald wie auch Jelenze über gute Auswechselfpieler verfügt. Nach den hohen Siegen der Jelenzer an den letzten Sonntagen ist man auf das Abschneiden der Gieschewalder gespannt. Das Spiel steigt um 1/2 Uhr auf dem Sportplatz in Gieschewald. Die Reserve beginnt pünktlich um 12 Uhr.

### 1. R. A. S. Kattowik — R. S. Stad'ion Nikolai 1:2 (1:0).

Am Freitag stand der Kattowiker Klub den Nikolaiern R. Sern gegenüber und verlor durch die Unentschlossenheit der Stürmerreihe knapp. Der Siegestreffer resultiert aus einem Fehler. Technisch und im Feldspiel waren die Kattowiker den Gastgebern voraus.

### R. A. S. Jednosc Jelenze — R. A. S. Jednosc Zal.-Halbe 7:0 (2:0).

Die Jednosc-Stürmer hatten wieder ihre Schußkraft an und bombardierten das gegnerische Tor nach Herzenslust.

und wird infolgedessen eine große Ueberfüllung und Helle im Postraum bieten. Auch die Schalter sind auf doppelte erhöht. Vor allem werden auch deutliche Informationszeichen angebracht, so daß ein längeres Warten und Fragen sich erübrigen wird.

**Janow. (Sammlung für Erwerbslose.)** Von seiten des Arbeitslosenkomitees werden in Janow für die ortsansässigen Erwerbslosen Sammlungen vorgenommen, die als eine Weihnachtsbeihilfe gedacht ist. Daß die Spenden nicht allzu groß sein werden, ist schon aus der Sammlung ersichtlich, die einen außerordentlich schwachen Eindruck aufweist. Dieses ist allerdings darauf zurückzuführen, daß die Kaufmannschaft und die Gewerbetreibenden infolge ihrer großen Steuerabgabe und des schlechten Verdienstes nicht in der Lage sind, so zu spenden, wie sie es gern möchten. Alles ein Zeichen der Wirtschaftskrise, unter der ein jeder zu leiden hat.

## Schwientochlowik u. Umgebung

### Unhaltbare Zustände an der Minderheitschule Lipine.

Am Mittwoch, den 7. Dezember, nachmittags 2 1/2 Uhr, fand eine Elternversammlung der Minderheitschule Lipine statt. Herr Pawlik eröffnete die Versammlung und gab bekannt, daß Schulleiter Lowinski zu der heutigen Beratung nicht erschienen. Es entstand daraufhin unter den Erziehungsberechtigten eine große Aufregung. Die Eltern wiesen darauf hin, daß, wenn Herr Lowinski es nicht für nötig halte, an der deutschen Elternberatung teilzunehmen, sie auch nicht gewillt sind, einen solchen Schulleiter an der Minderheitschule länger zu dulden. Es wurde Klage geführt über die Wegnahme von zwei Klassenräumen, sowie über die Verlängerung des Nachmittagsunterrichts bis 4 1/2 Uhr. Auch wurde die ungerechte Verteilung der Kinderstühle bemängelt, sowie die Verteilung der gesammelten Kleidungsstücke, die von den Kindern der Minderheitschule für die armen Mischkinder gesammelt worden, jedoch größtenteils an der polnischen Schule zur Verteilung gekommen sind. Es wurden Elternbeiträge gewährt, die mit Schule und Haus die Zusammenarbeit übernehmen sollen. Die versammelten Erziehungsberechtigten faßten folgenden Beschluß: Wir versammelten Eltern fordern:

1. Die Rückgabe der zwei weggenommenen Klassenräume, da dadurch der Stundenplan geändert werden mußte, ohne Rücksicht auf die Gesundheit der Kinder. Die meisten Kinder leben von der Kost aus der Arbeitslosenküche. Das Essen ist um 11 Uhr noch nicht fertig und um 5 Uhr nicht mehr genießbar. Ohne Beleuchtung müssen die Kinder bis um 1/2 Uhr in der Schule sitzen und dem Unterricht folgen. Ein geregelter Unterricht ist im Dunkeln nicht möglich. Das Augenlicht der Kinder wird mit Macht verdorben. Viele Schüler müssen dann im Dunkeln nach Martinskirche, Eisenbahnkolonie und Bismarck nach Hause gehen. Bei diesen Zeiten, wo Ueberfälle und Verführungen von minderjährigen Mädchen an der Tagesordnung sind, z. B. der Wüstling Jaglarek aus Schwientochlowik, der sich an den zwei 6- und 7-jährigen Mädchen vergangen hat, ist dies eine gefährliche Sache und wer übernimmt die Verantwortung dafür?

Die zwei Spezialklassen, in denen 12-15 schwachsinige polnische Kinder unterrichtet werden, können ganz gut in der Schule 1 untergebracht werden, wenn Herr Lowinski die Räume

Auch die Hintermannschaft war auf der Hut und ließ Wolnosz nicht einmal zum Schreitreffern kommen.

Auch die Reserve der Jednosc war dem Gegner überlegen und fertigte ihn mit demselben Resultat von 7:0 ab.

### Spielbörse am Sonntag in Hindenburg.

Der deutschschlesische Bezirksspielausschuß hat unsere Vereinsvertreter durch seinen Spartenleiter, Gen. Kittka, zu der morgen in Hindenburg, Gasthaus Siegel, vormittags 10 Uhr, stattfindenden Spielbörse eingeladen, wofürst Grenzlandspiele von ost- und westschlesischen Mannschaften abgeschlossen werden können. Unsere Vertreter müssen die Vollmacht haben, Abschlüsse perfekt zu machen und sollen sich den Vereinstempel mitbringen.

### Handball. Freie Turner Kattowik — G. d. A. Bismarckhütte.

Die Freien Turner haben sich für diesen Sonntag einen der schwersten Gegner vorgespielt, was insofern als Wagnis angesprochen werden muß, als schon seit einiger Zeit mehrere Leute der Kattowiker an Verletzungen laborieren und diese dann im Mannschaftsgebilde nicht ersetzt werden können. Wenn in Königshütte drei Mann aus der Eins fielen, so wird an diesem Sonntag außer den Genannten der fabelhafte Mittelläufer Toppik, der am Feiertag eine schmerzhaft Beinverletzung davontrug, wohl nicht mit von der Partie sein können, so daß der Turnern keine allzu große Chance eingeräumt werden darf. Ebenso sieht es in der Reserve aus. Es scheint so, daß beide Mannschaften reichlich überfordert sind und einer längeren Pause dringend bedürfen. Bismarckhütte dagegen kommt mit den gefürchteten Gebrüder Löwe, dem routinierten Mittelläufer Romak und anderen alten Jamballern, die früher im A. T. R. Kattowik aktiv waren. Außerdem dürfte die Mannschaft noch durch Kelle vom eben genannten Verein verstärkt werden. Wenn die Kattowiker sich nicht überfahren lassen wollen, dann muß das Hauptaugenmerk auf die Verteidigung gelegt werden, die den wichtigen Angriffen eine Stunde lang die Stirn bieten muß.

Beide Spiele, Reserve und 1. Mannschaft, steigen in der Zeit von 1/2 bis 1/4 Uhr auf dem Napzodplatz in Jelenze und dürfen ihre Zugkraft nicht verfehlen.

### Im Zeichen des S. M. P.-Sportes.

Wie unser Gewährsmann aus dem Messer Kreise berichtet, fand am gestrigen Feiertag die Fußballmannschaft des S. M. P. Kattowik der gleichen des S. M. P. Podlesie in Podlesie gegenüber. Durch zu schwache Schiedsrichterleistungen erlitt das Freundschaftsspiel der christlichen Jünglinge in eine mühe Halzerei aus, die mit einer Messerschere endete, wobei ein Knieschmerz drei Messerstücke davontrug. Vorher verprügelte der Schiedsrichter einen Zuschauer, weil dieser sein Mißfallen über einige Entscheidungen laut zum Ausdruck brachte. Solche und ähnliche Fälle haben sich bei der genannten kirchlichen Organisation schon öfter zugetragen, wofür größtenteils die einzelnen Vereinsvorsitzenden verantwortlich zu machen sind. Ein Kommentar erübrigt sich, doch müßte die arbeitende oder besser gesagt arbeitslose Jugend doch endlich zur Erkenntnis kommen, wo sie hingehört.

abgibt, die er als Wohnung benutzt. Alle Räume waren Klassenräume, und es wäre kein Mangel an Klassenräumen. Wie kommt die Minderheitschule dazu, darunter zu leiden und den geistigen Standpunkt der Minderheitschulkinder zu drücken?

Wir fordern, daß wir auf Grund der vielen Klassen und der großen Kinderzahl Anspruch auf eine selbständige Minderheitschule haben, wie es früher unter Herrn Rektor Moede war und nicht, wie jetzt, daß wir nur Minderheitsklassen haben und dem polnischen Rektor, Herrn Lowinski, unterstellt sind.

3. Wir protestieren gegen die Beschäftigung des Herrn Rektor Lowinski an der Minderheitschule als Schulleiter, da er in Godulla Vorsitzender des Westmännervereins war und so mit nicht der Minderheit angehören kann.

Alle diese Beschwerden sollen auf dem schnellsten Wege erledigt werden. Um 5 Uhr verließen die Eltern die Versammlung, in der Hoffnung auf baldige Abhilfe.

### Bismarckhütte. (Eltternabend der Arbeiterjugend!)

Am Donnerstag hielt die Bismarckhütter Jugend einen Elternabend, in Form eines Elternabends ab, der gut gelungen ist. Daß sich die Bismarckhütter Jugend eines guten Rufes erfreut, bewies der sehr gute Besuch der Veranstaltung durch die auswärtigen Gruppen und das Publikum. Der Saal faßte kaum die vielen Besucher, welche den ausgezeichneten Darbietungen mit Interesse folgten. Vor allem überraschte das erstmalige Auftreten der Gruppenkapelle, welche sich in einer Stärke von 11 Mann präsentierte und durch ihre gut vorgetragenen Konzertsstücke reichen Beifall fand. Wie im vergangenen, so fanden auch in diesem Jahre die Sprech- und Bewegungsspiele, als das Neueste in der modernen Arbeiterkulturbewegung, beim Publikum großen Anklang. Auch die Theaterstücke liefen sehr gut, besonders das von den Mädchen gezielte Stück (Frühe Luft). Bemerkenswert waren noch die Volkstänze, die Humoreske der Jungen, und das Akrobatentstück der Hindenburg Jugend. Zu erwähnen wäre noch das, von der Königshütter Gruppe vorgetragene Singpiel (Junktürme sprechen), welches reichen Beifall fand. Die Festrede, von Genossen Rowoll gehalten, erhielt durch die Begeisterung der Jugend die nötige Würze. In allem ein gelungener Abend, muß es selbst der leid der Bismarckhütter Jugend lassen, daß sie es an Fleiß und gutem Willen nicht fehlen ließen. Immer weiter in diesem Sinne und die Kräfte im Kampfe für den Sozialismus werden nicht ausbleiben. Wir möchten dabei unserer Verwunderung Ausdruck geben, daß die „Freien Sänger“ zu gleicher Zeit im gleichen Lokal, eine Veranstaltung hatten, was bei einer besseren Zusammenarbeit ohne weiteres hätte vermieden werden können. Desgleichen haben wir die „Naturfreunde“ vermisst, während die Jugend bei ihrem Theaterabend am 4. Dezember, recht zahlreich erschienen war. Es wäre anzusehen, daß die einzelnen Vereine etwas mehr auf einander bedacht sind, denn die Arbeiterbewegung soll ein Ganzes sein und nicht in einzelne Teile zerfallen.

## Kybnis und Umgebung

**Über-Zerstörung. (15000 Zloty Brandschaden.)** In dem Wohnhaus des Johann Strzalka brach Feuer aus durch welches das Wohnhaus, sowie das Dach eines Tanzsaales vernichtet wurden. Der Brandschaden wird auf 15000 Zloty beziffert. Weitere Untersuchungen sind im Gange, um die Brandursache festzustellen.



# Bieliß, Biala und Umgegend

## Bieliß und Umgebung

### Warnung an die Arbeiterorganisationen!

Der Parteisekretär der Sozialdemokratischen Partei Rumäniens, Dr. Lotar Radacanu, hat an die sozialistischen Parteien der anderen Länder folgenden Warnungsbrief gerichtet: „Wie wir erfahren, versuchen Schwindler im Ausland bei den verschiedenen Parteianhängern Geld unter dem Vorwand herauszulockern, daß sie politische Flüchtlinge aus Rumänien und Mitglieder unserer Partei sind. Zur Verifizierung bedienen sie sich Drucksachen und Briefbogen, die nur zu diesem Zweck gedruckt sind, und den Titel „Organizarea Centrală a Partidului Socialdemocraticilor din Romania, Secretariatul General, pentru Bucur, Negat, Transilvania, Bucovina, Banat, Bessarabien“, tragen. Wir warnen alle Bruderparteien ausdrücklich und bitten sie, die Festnahme jener Individuen, die mit solchen Briefen auftreten, zu veranlassen.“ — Die echten Briefbogen der rumänischen Sozialdemokratie sehen ganz anders aus, tragen den Kopf: Sozialdemokratische Partei Rumäniens in drei Sprachen (rumänisch, ungarisch und deutsch) und geben die richtige Adresse des Parteisekretariats Bucureşti 6, Strada Izvor 37, Telefon 315/80 an. Originale des richtigen Briefpapiers der Partei befinden sich bei den Parteivorständen der einzelnen Länder. Die Schwindler führen ihre Betrügereien im großen Stil durch, indem sie einerseits Briefe aus Rumänien an eine Parteistiftung im Ausland senden und wenige Tage später mit einem gleichlautenden Schreiben bei der betreffenden Arbeiterorganisation, an die der Brief gelangt war, vorsprechen. So versuchen sie bei dem Sozialdemokratischen Parteisekretariat für Ostschlesien in Dresden kürzlich 300 Mark herauszulockern. Die Vorgesetzte des Briefes nannte sich Fräulein Anni Steiner und der Schwindel wurde mit der Behauptung motiviert, daß ihr Vater in Rumänien zu 8 Jahren Kerker verurteilt sei und die rumänische Partei ihr das Studium in Dresden ermöglichen wolle.

Ludwig Kessler

Spezialhandlung bester Strick- und Wirkwaren  
Bieliß, Zamkowa 2.  
Weihnachtseinkäufe rechtzeitig besorgen,  
solange noch grosse Auswahl.

**Autobrand.** Am Donnerstag, den 8. Dez., um 8 Uhr abends, geriet ein Personenauto, welches Eigentum des Walzwertes in Bieditz ist, während der Fahrt am Sträßel, aus bisher unbekannter Ursache plötzlich in Brand. Der Chauffeur konnte das Auto noch zum Stehen bringen, so daß die Insassen unverletzt daselbst verlassen konnten. Die ausgerückte Feuerwehr konnte den Brand rechtzeitig löschen.

**Einbruchdiebstahl.** In der Nacht vom 7. zum 8. Dezember drangen unbekannte Täter in das Geschäft des Johann Stenowski in Dragomyśl ein, woraus sie Tabakwaren im Werte von 116 Zloty, 160 Paar Damenstrümpfe, 70 Paar Handschuhe, 4 Kg. Murren und 5 Kg. Sohlenleder stahlen. Der Gesamtschaden beträgt gegen 424 Zloty. Die selben Einbrecher drangen in die Schmiedewerkstätte des Paul Sajdół in Dragomyśl ein, woraus sie sich die nötigen Werkzeuge zum Einbrechen holten. Am Tatorte wurde noch eine Keile gefunden, welche aus der genannten Schmiedewerkstätte stammte.

**Diebstahl.** In der Nacht zum 7. Dezember stahlen Diebe dem Besitzer Mele Rudolf aus Magdorf 18 Hühner und 5 Enten im Werte von 80 Zloty.

**Volksschule Biala-Bipin.** Sonntag, den 11. Dezember, findet im Saale des Arbeiterheimes in Bieliß die Wiederholung der Operette „Frühlingsluft“ am Nachmittag zu ermäßigten Preisen statt, wozu alle Freunde und Gönner herzlich eingeladen werden. Beginn 5 Uhr nachm. Entree: Auf der Galerie 0.55 Zl., im Saale 1.10 Zloty. Vorverkaufstickets sind im Arbeiter-Konsumverein (Zamkowa), sowie beim Restaurateur des Arbeiterheimes in Bieliß, sowie bei allen Mitgliedern der Volksschule erhältlich.

**Vom Bürgermeisterrat.** Der Magistrat der Stadt Bieliß fordert sämtliche Eigentümer bzw. Verwalter der in der Stadt Bieliß gelegenen Realitäten auf, die im Expedite des Magistrates, für Nr. 29, erliegenden amtlichen Hauslisten, vorgeschrieben durch Artikel 46, 47 und 48 des Gesetzes betr. die staatliche Einkommensteuer, in der Zeit vom 7. bis einschließlich 14. Dezember 1932 zu beheben. Die ausgefüllten Listen sind dem Finanzamt in Bieliß bis spätestens 15. Januar 1933 vorzulegen. Der Bürgermeister.

**Arbeitslosigkeit.** Die am Sonntag, den 4. d. Mts., um 10 Uhr vormittags stattgefundene öffentliche Vereinsversammlung des sozialdemokratischen Wahlvereins „Vorwärts“ wies einen ziemlich guten Besuch auf. Das Referat erstattete Sejmabgeordneter Dr. Glücksman. Der Redner erwähnte, daß bei Arbeiterversammlungen gegenwärtig die Arbeitslosenfrage das aktuellste Thema bildet. Mit dem Problem der Wirtschaftskrise beschäftigen sich heute alle Kreise der verschiedensten Wirtschaftspolitik. Die Meinungen dieser Politiker gehen betreffs der Dauer der Wirtschaftskrise, deren Ursachen und die Mittel zur Beseitigung derselben weit auseinander. Wir Sozialisten sehen die Ursache der Wirtschaftskrise mit ihren traurigen Begleiterscheinungen in dem kapitalistischen Wirtschaftssystem. Eine Beseitigung dieser Krise ist nur möglich, wenn an Stelle dieser kapitalistischen Wirtschaft, die sozialistische Planwirtschaft treten wird. Daß dies nicht von heute auf morgen geschehen kann, ist jedem Klassenbewußten Arbeiter klar. Die Bemühungen der kapitalistischen Wirtschaftspolitik, die Krise auf ihre Weise zu bannen, sind alle verfehlt. Diese Politiker glauben mit Lohn- und Gehaltsabbau und Verlängerung der Arbeitszeit die Krise und Arbeitslosigkeit zu beseitigen. Obendrein möchten diese patentierten Wirtschaftspolitikern sämtliche soziale Einrichtungen kassieren und die Arbeiter und Angestellten zu rechtlosen Sklaven machen. Daß dies nur zur Verschärfung der Krise führt, wollen diese weisen Menschen nicht einsehen. Eine Erleichterung kann nur dann eintreten, wenn die Arbeitszeit soweit verkürzt wird, daß alle Arbeitslosen Beschäftigung haben und die Löhne in dem Maße erhöht werden, daß alle Arbeitenden

## Wohnungsbau und Wohnungselend

Ein Rundgang durch Bieliß und die umliegenden Gemeinden überzeugte uns, daß Wohnhäuser gebaut werden, und zwar in beträchtlichem Ausmaße.

Wer Geld hat, baut, weil er im Wohnhause die sicherste Geldanlage sieht. Trotz Propaganda ist das Vertrauen zu den Sparkassen überhaupt zu den Sparinstituten sehr gering. Der Durchschnittsmensch denkt sich, daß er am besten selber sein Geld verwalten wird, indem er sich ein Wohnhaus erbaut, das ihm obendrein eine Verzinsung des verbauten Kapitals bietet. Diesem Umstande ist es zuzuschreiben, daß allein in Bieliß im Jahre 1932

etwa 38 Wohnhäuser

neuerbaut wurden. Hierzu kommen noch Zubauten. Wenn wir im Durchschnitt annehmen, daß jeder Neubau 5 Wohnungen anbietet, so sind allein im Jahre 1932 etwa 180 neue Wohnungen entstanden. Es wurde auch im Vorjahre gebaut, wenn auch nicht in dem Ausmaße wie im laufenden Jahre. In den Vororten wurde verhältnismäßig stark ge-

für ihren Lohn alle Bedürfnisse decken können, daß niemand mehr Mangel leiden braucht. Die Mittel hierzu würden sich auch finden. Wenn heute soviel abgebaut wird, dann müßten zunächst die Kielegehälter der Direktoren abgebaut werden, die viele Tausend Zloty monatlich betragen. Die Bemühungen der bürgerlichen Politiker, die Arbeitslosen bei der Landwirtschaft anzusiedeln, sind ebenfalls ein Fehlschlag, denn die kleinen Landwirte leben heute ebenfalls in der größten Not. Die restlose Beseitigung der Krise und Arbeitslosigkeit wird erst in der sozialistischen Wirtschaftsordnung möglich sein. Die Ausführungen des Redners wurden mit Beifall aufgenommen. Es entwickelte sich eine lebhafte Debatte, an welcher sich zahlreiche Versammlungsteilnehmer beteiligten. Vor allem wurde darüber Klage geführt, daß die Unterstufungen für die Arbeitslosen sehr viel zu wünschen übrig lassen. Am elendsten sind die alten, ausgesteuerten Arbeitslosen dran. Für 40- bis 50 jährige Arbeit im Dienste der Allgemeinheit erhalten sie nur einmal eine bescheidene Altersversorgung. Die Zuwendungen von der Wojewodschaft sind sehr unzureichend. Für 150 ausgesteuerte Arbeitslose langen kaum 130 Zloty monatlich ein. Die zugewiesenen Kartons könnten nur auf die Erwachsenen mit 50 Kilogramm pro Kopf verteilt werden. Davon sollen die Arbeitslosen den ganzen Winter leben! Es wurde beschlossen, eine Delegation an die Bezirkshauptmannschaft zu entsenden, die dort die Klagen der Arbeitslosen vorbringen soll. Nach erfolgter Diskussion wurde die Versammlung geschlossen. Sämtliche der Mitteiligen Genossen wird es sein, eifrig für Partei und Presse zu werben!

**Alexandersfeld.** Am Sonntag, den 4. d. Mts., fand hier um 3 Uhr nachmittags, im Gasthaus des Herrn Putzka, eine öffentliche Vereinsversammlung des sozialdemokratischen Wahlvereins „Vorwärts“ statt. Zur Tagesordnung: 1. Die politische und wirtschaftliche Lage, 2. Arbeitslosen- und Gemeindeangelegenheiten, referierte der Sejmabgeordnete Gen. Dr. Glücksman. Der Redner schilderte in ausführlicher Weise die gegenwärtige Lage. Unter dem Druck der Arbeitslosigkeit leidet die ganze Wirtschaft. Die gegenwärtige kapitalistische Wirtschaftsordnung hat es dahin gebracht, daß die ärmere Bevölkerung, trotz des größten Ueberflusses bitteren Mangel leiden muß. Selbst das Geld, welches uns am meisten fehlt, ist in Frankreich, Niederland und in der Schweiz in großem Ueberfluß. Als bester Beweis dient der Umstand, daß die Geldeinleger den Schweizer oder holländischen Geldinstituten noch Prozente für das Aufheben ihrer Kapitalien zahlen müssen. Die heutigen Machthaber in der Wojewodschaft wollen die Krise durch Einsetzen eines Kommissars meistern. Andere wollen in dem Siebelungsweisen ein Alibi gegen die Arbeitslosigkeit gefunden haben. Wieder andere glauben der Arbeiterklasse damit zu helfen, wenn das Vereins- und Versammlungsgesetz verschleiert wird. Eine Veränderung der traurigen Lage der Arbeiterklasse kann nur eine systematische Verkürzung der Arbeitszeit bei gleichbleibenden Löhnen bringen. Der Redner erteilte lebhaften Beifall für sein Referat. Es entspann sich hierauf wieder eine lebhafte Debatte, an welcher sich mehrere Genossen beteiligten. Gen. Lukas betonte, daß die große Gleichgültigkeit der Arbeiterklasse an der Verschlechterung ihrer Lage viel schuldtragend ist. Der Redner erklärte, daß die Arbeitslosenunterstützungen und sonstige soziale Einrichtungen in jenen Ländern am schlechtesten sind, wo die Arbeiterklasse wenig oder gar nicht organisiert ist. Deshalb müssen wir jenen Ländern nachzusehen, in welchen die Arbeiterklasse kraft ihrer Organisation, sich einen entsprechenden Schutz schaffen konnte. Die hiesige Parteileitung hat auch eine Werbeaktion für Partei und Presse eingeleitet. Pflicht aller Genossen ist es daher, an dieser Werbeaktion sich intensiv zu beteiligen. Gen. Karb bringt einen Bericht über die gegenwärtigen Gemeindefinanzen und die Ausgaben für Arbeitslosenhilfe. Dem Elend der Arbeitslosen sind daher die Gemeinden allein nicht imstande zu steuern. Wenn heute den Arbeitslosen seitens der Gemeinde nicht mehr geboten werden kann, so sind nur der Mangel an Mitteln schuld daran. Mehrere Ver-

baut. Soweit unsere Informationen reichen, wurden bereits alle Wohnungen in den Neubauten vergiffen.

**Troßdem besteht nach wie vor das Wohnungselend**

in unserer Stadt. Es gibt noch immer viele arme, kinderreiche Familien, die in den peinigtesten, gesundheitswidrigsten Verhältnissen untergebracht sind.

**Die Wohnungsnot, ein Paster der Armen.**

Die Besitzer von Neubauten sind mit den Mietzinsen heruntergegangen. Die Verbilligung der Baukosten übt hier einen Druck aus. Noch immer aber sind die Mietzinsen in den Neubauten für die Arbeiter unerschwinglich. Nochmals zeigte es sich, wie wir recht hatten, daß die Wohnungsnot nur für die Armen besteht. Die Reichen und Bemittelten sind noch immer in der Lage, die Mietzinsen in den Neubauten zu bezahlen, die Unbemittelten aber nicht. Deswegen verlangten wir immer, auch jetzt, daß für die Armen aus öffentlichen Mitteln gebaut wird, und die Mietzinshöhe so bestimmt wird, daß sie von den Armen bezahlt werden kann.

Sammlungsleiter führten Klage über die tiefmütterliche Behandlung der Arbeitslosen Teilnehmer Schlesiens seitens der Wojewodschaft. Außerdem wurde über die ungerechte Arbeitsverteilung von freien Arbeitsstellen Kritik geübt. Bei Arbeitsaufnahmen werden die hiesigen Arbeiter zu wenig berücksichtigt. Zu diesem Behufe wurde eine Delegation von mehreren Genossen gewählt, welche gemeinsam mit den Mitteiligen Genossen unter Führung des Genossen Dr. Glücksman und Genossen Kofner beim Bielißer Bezirkshauptmann vorsprechen soll. — Genosse Kofner gab noch verschiedene Ausführungen in Arbeitslosenangelegenheiten und kam auch auf die Verschlechterung des Vereins- und Versammlungsrechts zu sprechen. Da sich weiter niemand zum Worte meldete, schloß der Vorsitzende mit Dankworten die gut besuchte Versammlung.

## Teschen und Umgebung

**Gesuche um die freierwerbende Tierarztsstelle.** Um die freierwerbende Stelle des Tierarztes im Schlachthof in Teschen sind nicht weniger als neun Gesuche eingereicht worden. Der Offertent Herr Golachowski hat sein Gesuch zurückgezogen, so daß acht Offertenten verblieben sind, von denen wohl nur zwei in Betracht kommen, die aus Teschen stammen: Herr Wenglorz, der in Pogwizbau geboren ist und Herr Mehl, der ein gebürtiger Bielißer ist. Die Personalkommission hat primo loco Herrn Wenglorz und secundo loco Herrn Mehl vorgeschlagen. Nach der Zusammenstellung der Stadtvertretung ist wohl die Wahl des Herrn Wenglorz gesichert.

## „Wo die Pflicht ruft!“

**Wochen-Programm des Vereins Jugendl. Arbeiter, Bieliß.**  
Samstag, den 10. Dez., 6 Uhr: Brettspiele.  
Sonntag, den 11. Dez., 6 Uhr: Gefellige Zusammenkunft.  
Montag, den 12. Dez., 6 Uhr: Parteiliche in der Redaktion.  
Dienstag, den 13. Dez., 7 Uhr: Gesangstunde im „Tivoli“.  
Mittwoch, den 14. Dez., 5 Uhr: Mädchenhandarbeit.  
Donnerstag, den 15. Dez., 7 Uhr: Vorberufung.  
Samstag, den 17. Dez., 6 Uhr: Brettspiele.  
Sonntag, den 18. Dez., 6 Uhr: Zusammenkunft.  
Die Vereinsleitung.

**An alle Industrie-, Handels- und Privat-Angestellten.** Kameraden! Kameraden! Die Machthaber der gegenwärtigen Wirtschaftsordnung, welche die Krise verursacht haben, verschlechtern ständig die schwer erkämpften Rechte der Angestellten. Obwohl viele Angestellte seit Jahren ohne Beschäftigung sind und kein Einkommen haben, will man die Arbeitszeit im Handel und anderen Industriezweigen verlängern. Das schwer erkämpfte Angestellten-Versicherungsgesetz und alle anderen sozialen Gesetze werden immerfort verschlechtert, ja man will diese sogar ganz beseitigen. Die Gehälter der noch Beschäftigten werden blindlings herabgesetzt, Urlaube und andere soziale Gesetze werden nicht eingehalten. Die Kapitalisten wollen sämtliche Laster der Sanierung der Arbeiterklasse aufbürden. Das alles geschieht nur deshalb, weil die Angestellten nicht genügend organisiert sind. Angestellte! So geht es nicht weiter. Wir müssen uns zusammenschließen, wir müssen gegen jede Verschlechterung der sozialen Gesetze protestieren. Nur im geschlossenen Kampf liegt die Macht und der Sieg. Zu diesem Zweck beruft der Verband der Industrie- und Privatangestellten Ostschlesiens für Sonntag, den 11. Dez., um 10 Uhr vormittags, im Restaurant „Tivoli“ Bieliß, eine öffentliche Versammlung ein, zu welcher wir alle Angestellten — ohne Unterschied der Partei- und Gewerkschaftsangehörigkeit — auf das freundlichste einladen. Referieren werden: Kam. Statter aus Krakau, Dr. Glücksman u. a. Kameraden und Kameradinnen! Erscheint zu der Versammlung massenhaft. Der Verband der Industrie- und Privatangestellten Ostschlesiens.

**Sozialdemokratischer Wahlverein in Kamik.** Am Sonntag, den 11. Dezember, um 3 Uhr nachm., findet im Gemeindegasthaus in Kamik eine öffentliche Vereinsversammlung mit folgender Tagesordnung statt: 1. Die politische und wirtschaftliche Lage. 2. Gemeinde- und Arbeitslosenangelegenheiten. Referent: Sejmabg. Genosse Dr. Glücksman. Mitglieder und Sympathisten erscheinen alle! Der Vorstand.

**A. G. B. „Gleichheit“ Alt-Bieliß.** Am Sonntag, den 11. Dezember, findet um 9 Uhr vormittags in der Restauration des Herrn Andreas Schaubert in Alt-Bieliß, die ordentliche Generalversammlung genannten Vereins mit festgesetzter Tagesordnung statt, wozu alle Sympathisten sowie die Brudervereine aufs freundlichste eingeladen werden.

**Voranzeige!** Wie alljährlich, veranstaltet auch dieses Jahr der Verein jugendl. Arbeiter Bieliß seine Weihnachtsfeier, und zwar am Sonntag, den 25. Dezember, in den Lokalitäten des Arbeiterheimes in Bieliß. Zu derselben werden schon heute alle Parteigenosseninnen und -Genossen, Kulturvereine, Gesangsvereine und Sympathisten auf das herzlichste eingeladen. Die Vorverkaufstickets sind mit 90 Groschen bei allen Mitgliedern erhältlich. Das Programm ist abwechslungsreich und gut gewählt. Für erstklassige Tanzmusik ist bestens gesorgt. Die Vereinsleitung.

Der Bildungsausschuß der D.S.A.P. Bieliß

veranstaltet am

Sonntag, den 18. Dezember 1932

um 1/2 10 Uhr im Arbeiterheim

eine

**MORGENFEIER**

zum Gedächtnis dreier Geistesheroen:

**CHOPIN, GOETHE, HAUPTMANN**

Das Programm wird Klaviervorträge und Rezitationen dieser berühmten Männer enthalten

Mitwirkend zwei Kunstkräfte des Bielißer Stadttheaters: Fräulein Walla und Herr Preses sow. Rudi Hönigsmann.



# Der Untergang einer Familie

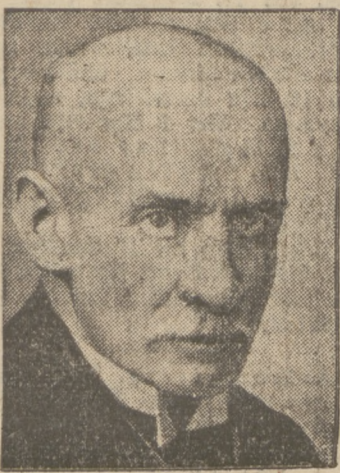
Murri ins Gefängnis — Seit dem Mordprozeß im Jahre 1902 verbannt

Dieser Tage starb in Italien ein Mann, der Anfang des Jahrhunderts in den angesehensten Wissenschaftlern Europas gehört hatte und der durch seine Kinder über Nacht vom höchsten Glanz ins tiefste Elend gestürzt worden war. Augusto Murri, der ein Alter von neunzig Jahren erreichen sollte, stand damals lange Zeit im Mittelpunkt des öffentlichen Interesses, bevor über ihn und seiner Familie endgültig der Stab gebrochen wurde.

Die Tragödie des Arztes und Politikers Murri war die Tragödie seiner Tochter Linda, die den Grafen Bonmartini geheiratet hatte. Was zwischen den beiden Gatten am Vorabend einer furchtbaren Tat vorgefallen war, wurde niemals aufgeklärt; die Deffektivität eines Tages, daß man den Grafen ermordet in seinem Schlafzimmer vorgefunden hatte. Damit begann ein Skandal, der auch politische Verbindungen entzweite und den späteren Untergang der Familie Murri besiegelte.

## Mord nach einem Champagnergelage.

Im Hause des Grafen Bonmartini verkehrte der Bruder seiner Gattin, Tullio Murri, der dort seine Freundin Rosa Bonetti und zwei Ärzte, Dr. Naldi und Dr. Sechi, einführte. Angelegentlich entspannten sich zwischen der Gräfin und dem angesehenen Arzt Professor Dr. Sechi intime Beziehungen; angeblich gab es deswegen schwerwiegende Differenzen zwischen der Gräfin und ihrem Gatten. Man vermutete später, daß der Graf mit der Anwendung scharfer Mittel gedroht und dadurch den tragischen Ausgang dieser Eheaffäre herbeigeführt habe. Näheres erfuhr man nie darüber. Plötzlich wurde der Graf ermordet; er hatte die ganze Nacht mit seinen Bekannten zechend zugebracht.



## Der Dichter Gustav Meyrink gestorben

Gustav Meyrink, der Dichter der phantastischen Romane „Golem“, „Das grüne Gesicht“, „Walgungsmacht“ u. a. ist im Alter von 64 Jahren plötzlich gestorben. Meyrink, der eine genaue Kenntnis der indischen Geheimlehren besaß, hat es verstanden, das Gemühte der unheimlichen Erzählung in der deutschen Literatur zu einer neuen Blüte zu bringen.

## Rund um

### Kattowitz und Warschau.

#### Gleichbleibendes Werltagsprogramm

11.58 Zeitzeichen, Glockengeläut; 12.05 Programmanzeige; 12.10 Presse- und Rundschau; 12.20 Schallplattenkonzert; 12.40 Wetter; 12.45 Schallplattenkonzert; 14.00 Wirtschaftsnachrichten; 14.10 Pause; 15.00 Wirtschaftsnachrichten.

#### Sonntag, den 11. Dezember.

10: Gottesdienst. 12.15: Morgenfeier. 14: Für die Landwirtschaft. 15: Musik. 16: Jugendfunk. 16.45: Angenehmes und Nützliches. 17: Klaviermusik. 18: Tanzmusik. 19: Verschiedenes. 19.10: Heiteres aus Schlesien. 20: Populäres Konzert. In der Pause: Sport. 22: Tanzmusik.

#### Montag, den 12. Dezember.

15.35: Schallplattenkonzert. 16.10: Briefkasten. 16.25: Französische Unterrichtsstunde. 16.40: Vortrag. 17: Leichte Musik. 18: Solistenkonzert. 19: Vortrag. 19.15: Verschiedenes. 20: „Paganini“, Operette. In den Pausen: Sport und Presse. 22: Technischer Briefkasten. 22.20: Tanzmusik. 23: Orchesterkonzert.

### Breslau und Gleiwitz.

#### Gleichbleibendes Werltagsprogramm

6.20 Morgenkonzert; 8.15 Wetter, Zeit, Wasserstand, Presse; 13.05 Wetter, anstehend 1. Mittagskonzert; 13.45 Zeit, Wetter, Presse, Börse; 14.05 2. Mittagskonzert; 14.45 Werbedienst mit Schallplatten; 15.10 Erster landwirtschaftlicher Preisbericht, Börse, Presse.

#### Sonntag, den 11. Dezember.

8.35: Aus Bremen: Hafenkonzert. 8.15: Morgenkonzert auf Schallplatten. 9.10: Kurze Ratsschlüsse zur Schönheitspflege. 9.30: Verkehrsfragen. 9.50: Glockengeläut. 10: Katholische Morgenfeier. 11: Maria im Advent. 11.30: Vachtantaten. 12.15: Aus Gelsenberg: Mittagskonzert. 14: Mittagsberichte. 14.10: Arbeit in Gift und Gold. 14.30: Bully Hayes: Der Südküsten-Abenteurer. 15.10: Der Lehrer der Mütter. 15.30: Kinderfunk. 16.15: Aus Berlin: Bunter Kabarettprogramm. 17.30: Aus Gröden: Adventsingen. 18.10: Der Zeitdienst berichtet. 18.35: Spanische Volksmusik auf Schallplatten. 19: „Die Kopie“, Hörspiel. 20: Zweites Konzert der Schlesischen Sängerkörpers. 21: Abendberichte. 21.10: Wagner-Abend der Philharmonie. 22.20: Zeit, Wetter, Tagesnachrichten, Sport. 22.45: Tanzmusik.

#### Montag, den 12. Dezember.

10.10: Schulfunk. 11.30: Wetter, anstehend: Aus Hannover: Schallkonzert. 15.40: Buchberater für Weihnachten. 16: Die Umhau. 16.20: Unterhaltungskonzert. 17.30: Zweiter landw. Preisbericht; anstehend: Vortrag. 17.55: Berichte aus dem geistigen Leben. 18.15: Französisch. 18.40: Der Zeitdienst berichtet. 19: Die Religionen Chinas. 19.25: Wetter. 19.30: Kanarienvögel singen. 20: Gotische Fenster und Statuen. 20.50: Abendberichte. 21: Liebeskunde. 21.35: Der Dichter als Stimme der Zeit. 22.15: Zeit, Wetter, Tagesnachrichten und Sport. 22.35: Funkbriefkasten. 22.45: Auf Fahrt ums Grüne Haff.

In dieser Nacht sollen sich im Hause Bonmartini seltsame Dinge zugetragen haben; man sprach von einer wilden Orgie, an der außer dem gräflichen Paar Tullio Murri mit seiner Geliebten und die beiden Ärzte beteiligt gewesen sein sollten. Der ermordete Graf hatte einen Messerstich ins Herz bekommen. Alle Teilnehmer des Gelages wurden am nächsten Tage verhaftet; die Zeitungen berichteten in größter Aufmachung von dem geheimnisvollen Mord in der Villa Bonmartini. Und der weltberühmte Wissenschaftler Augusto Murri mußte wehrlos mit ansehen, wie sein angesehener Name aufs schwerste verunglimpft wurde.

## War Linda Murri unschuldig?

Drei Jahre lang dauerte die Untersuchung des geheimnisvollen Mordes. Bis zum letzten Augenblick beleuerte Linda Murri, wie sie trotz ihrem gräflichen Namen genannt wurde, ihre völlige Unschuld. Ausschlaggebend aber für den Ausgang des Prozesses war das Geständnis des Arztes Dr. Naldi, daß er gemeinsam mit Tullio Murri auf Veranlassung von Linda den Grafen ermordet habe. Die Einzelheiten der Mordtatsache konnten nicht enträtselt werden; es gab unzählige Widersprüche, es gab auch wohl persönliche Differenzen zwischen den Angeklagten, wodurch die Aufklärung der Tat unmöglich gemacht wurde.

Das Gericht stützte sich hauptsächlich auf das Geständnis von Dr. Naldi, als es sämtliche Angeklagte zu schweren Gefängnis- und Zuchthausstrafen verurteilte, zum Teil lebenslanglich. Aber damit war diese mysteriöse Affäre nicht zu Ende. Jetzt erst griffen die Politiker ein: Sozialisten, die sich für die beiden Murri einsetzten und deren Unschuld laut verkündeten, und Klerikale, die im Namen der Familie Bonmartini gegen die Geschwister Murri die schwersten Beschuldigungen erhoben. Es gab Interpellationen im Parlament, Volksversammlungen und unzählige Gesuche um das Wiederaufnahmeverfahren; Anatole France, Thomas und Heinrich Mann und andere bekannte Schriftsteller legten sich dafür ein und betonten, sie hätten nach Ueberprüfung des Prozeßstoffes den Eindruck gewonnen, daß die beiden Murri unschuldig seien. Erst nach Jahren wurden die Angeklagten begnadigt. Augusto Murri hatte seine Position als Arzt und Politiker aufgeben und sich ins Privatleben zurückziehen müssen; man vergaß ihn ganz. Sein Sohn sah vierzehn Jahre im Gefängnis und siedelte sich dann in Bologna an, wo er sich als Schriftsteller veruchte. In zahlreichen Schriften bekämpfte er die italienische Strafrechtsgebung und bemühte sich bis zu seinem vor einigen Jahren erfolgten Tode um ein Wiederaufnahmeverfahren, allerdings vergeblich.

Dabei hatte der deutsche Schriftsteller Dr. Karl Federn in einem Buch über die Mordaffäre Murri nachzuweisen versucht, daß zumindest Linda Murri schuldlos gewesen sein mußte. Die Vorrede zu diesem Buch schrieb der greise Björnsterne Björnson, der auch zahlreiche Gnadengesuche an die italienische Regierung mitunterschieden hatte.

Linda Murri hatte es diesem Eingreifen berühmter Schriftsteller zu verdanken, daß sie am frühesten begnadigt wurde. Allerdings wurde sie gezwungen, in San Glogio am Adriatischen Meer zu wohnen. Dort heiratete sie später den Hauslehrer ihrer Kinder. Sie ist die einzige von der Familie Murri, die noch lebt; ihren Bruder und ihren Vater hat sie seit den Tagen des Prozesses nicht wiedergesehen.

21. Kc1-b2  
22. d8-b4  
23. Df2-e1  
24. d4xc5  
25. Se2-f4

Sb7-c5  
Sc5-e4  
Tf8-b8  
c6-c5  
Dh6-b6!

Droht Turmpfer auf b3. Durch die Drohungen auf der b-Linie kommen die weißen Figuren in Unordnung.

26. Dd1-b3  
27. Dd3-b5  
28. Sf4-e6  
29. Kb2-b1

Db6-c7  
c5-c4  
c4-c3+  
Dc7-a7

Der Schlussschritt auf der entblöhten a-Linie setzt ein.

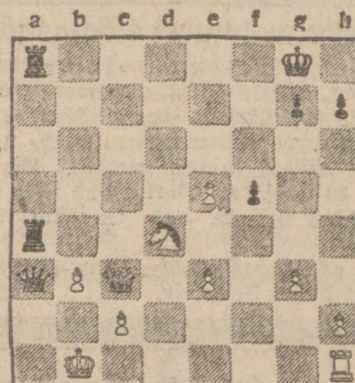
30. De1-b1  
31. Dd5xb2  
32. Se6-b4

Se4-b2+  
c3xb2  
....

Auf Dxb2 käme Txb3+.

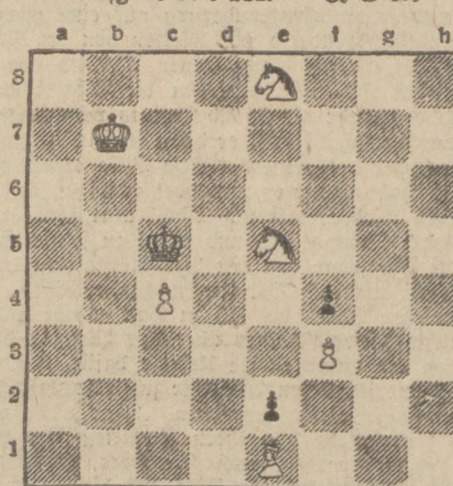
32.  
33. Dd1xb2  
34. Dd2-c3

Da7-a5!  
Tb4-a5!  
Tb8-a5!



Weiß gab auf, denn der Turm h1 ist verloren.

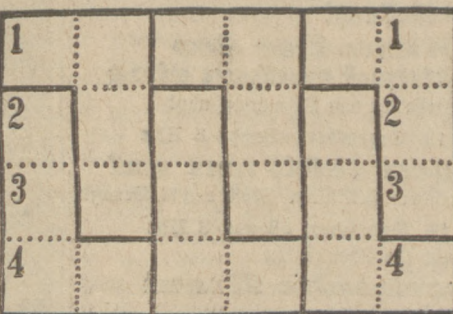
## Aufgabe Nr. 141. — S. Gold.



Weiß zieht und setzt in 3 Zügen matt.



## Illustriertes Bog-Puzzle



Je vier stark umrandete Bildchen, deren Anfangsbuchstaben zu erraten sind, gehören zu einer Gruppe zusammen. Die einzelnen Buchstaben sind alsdann ohne Veränderung der vertikalen bzw. waagerechten Buchstabenreihenfolge so in passende Winkelumrandungen der unteren Figur einzutragen, daß die Buchstaben der waagerechten Reihen Wörter folgender Bedeutung ergeben: 1-1 Verwandte; 2-2 Männername; 3-3 Behälter; 4-4 Wasserfahrzeug.

## Auflösung des Kreuzworträtsels

Waagerecht: 1. Matburg, 7. Rafi, 8. Niet, 10. Perle, 11. Nomen, 13. Mf, 14. Spa, 16. See, 17. Schen, 19. Peru, 20. Du, 21. Wo?, 22. Koro, 26. Lenz, 29. Ida, 30. Kaa, 32. Wei, 33. Neke, 35. Steig, 37. Reis, 38. Land, 39. Notlage. — Senkrecht: 1. Marke, 2. Mf, 3. Ries, 4. Unna, 5. Rio, 6. Gemse, 7. Reich, 9. Leer, 10. Puschlin, 12. Neunzig, 15. Po, 18. Udo, 19. Pol, 23. Aber, 24. Raten, 25. Ja, 27. Ebene, 28. Reid, 30. Rest, 31. Msta, 34. Bio, 36. Tag.

Schriftleitung: Johann Kowoll; für den gesamten Inhalt u. Inserate verantwortlich: J. B. Reinhard Mai, Katowice. Verlag „Bita“ Sp. z ogr. odp. Druck der Kattowitzer Buchdruckerei- und Verlags-Sp.-A., Katowice.



## Die „Zeif Insel“ der Millionäre

Man ist an extravagantem Angelegenheiten im Lande der unbegrenzten Möglichkeiten allerlei gewöhnt. Es sei nur an das tagelange Baumfischen vor einigen Jahren erinnert, das bekanntlich sogar einige Todesopfer forderte, wenn die ermüdeten Refordjäger von hohen Bäumen hinunterfielen.

Die Zeitverhältnisse haben es mit sich gebracht, daß die Geschmacksrichtung sich etwas geändert hat, ohne freilich an Unförm im geringsten eingebüßt zu haben. Der letzte „Schrei“ heißt: „Unbewohnte Inseln“. Voller Staunen liest man in zahlreichen Zeitungen an der Pazifikküste große Inserate, in denen nicht bewohnte, möglichst winzige Inseln mitten im Großen Ozean zu hohen Preisen zu mieten gesucht werden. Es sind bereits phantastisch hohe Mietkontrakte abgeschlossen, so daß die Makler ein neues lohnendes Betätigungsfeld wittern, das nur dadurch keinen ganz großen Umfang annehmen kann, daß die Objekte, eben die kleinen unbewohnten Inseln, nicht übermäßig

### Arbeiterwohlfahrt Königshütte

Unsere diesjährige Weihnachtsfeier findet am Sonntag, den 18. d. Mts., abends 6 Uhr, im großen Saale des Volkshauses statt. Die Ausföhrung des reichhaltigen Programms haben die „Kinderfreunde“ übernommen, welche u. a. ein Weihnachtsköl in 3 Aufzügen bringen werden. Die Eintrittspreise betragen 50 und 30 Groschen. Karten sind schon jetzt erhältlich in der Bibliothek des V. f. A. und im Büro des D. M. B. (Zimmer 3).

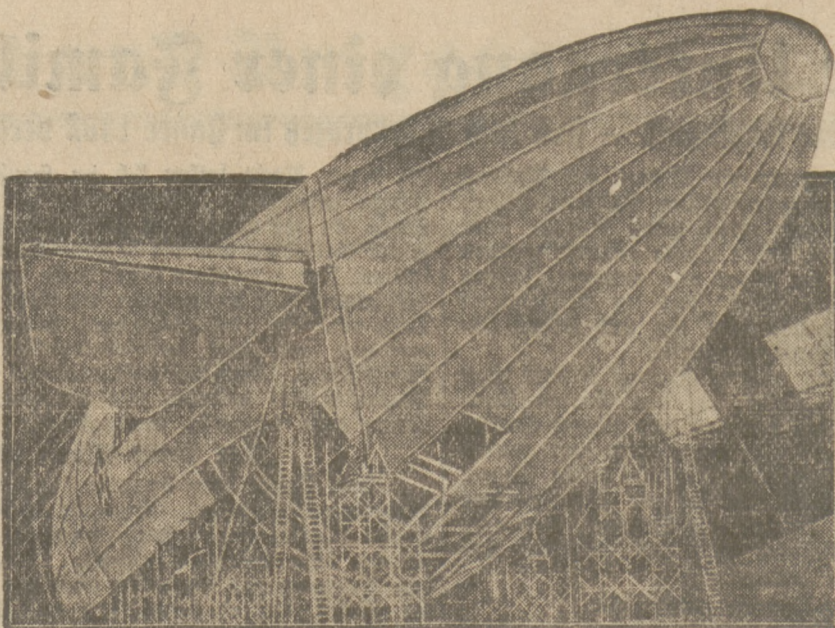
Wir laden alle Parteigenossen und Gewerkschaftler mit ihren Familien zu dieser Feier ein. Der Vorstand.

reichlich gefüt sind und eine Fabrikation am laufenden Band unmöglich ist.

Die „Einsamkeitskrankheit“, die der Nachfrage nach den unbewohnten Inseln zugrunde liegt, begann mit dem plötzlichen Rückzug eines bekannten Multimillionärs aus dem gesellschaftlichen Leben und seiner Auswanderung auf eine ganz kleine, völlig einsame Insel, Hunderte von Meilen von der Pazifikküste entfernt. Der Betreffende feierte seinen Abschied von der Gesellschaft mit einem Riesenfest, von dem die Blätter wochenlang berichteten und das mehr als 50 000 Dollars verschlungen haben soll. Mit seiner Luxuszucht fuhr er dann in sein freiwilliges Exil nicht ohne sich vorher dort eine herrliche Villa erbaut zu haben. Seit fast einem Jahr haust er nun dort und hat das Festland bisher noch nicht wieder betreten. Wohl aber läßt er sich von Zeit zu Zeit seine Freunde ein und feiert in seiner Einsamkeit rauschende Feste, die sogar von den Berichterstattern der großen Zeitungen beschickt werden. Vor kurzem hat er einen Zeitungskorrespondenten eine Woche bei sich zu Gast gehabt und die beglücktesten Berichte dieses Mannes über das Wohnen bei seinem Gastgeber waren die unmittelbare Ursache dafür, daß zahlreiche Millionäre der amerikanischen Westküste sich veranlaßt sehen, sich eine „einsame Inselresidenz“ zuzulegen. Aber nicht nur reiche Bankiers und Industrielle mit ihren Familien sind von dieser Menschenjagd erfaßt worden, auch Filmstars, besonders weiblichen Geschlechts, fühlen sich bemüht, sich dieser Krankheit zu widmen und vor einigen Wochen hat eine bekannte Filmschauspielerin, deren Vertrag ohnehin nicht erneuert wurde, unter Mientamtam den Auszug aus der verderbten Zivilisation in einsame Natur vollzogen.

Allem Anschein nach dürfte der Einsamkeitsdrang jedoch nicht von allzu langer Dauer sein. Denn schon hört man, daß ein bekannter Varietee-Unternehmer, der ebenfalls eine unbewohnte Insel erworben und sich dort angebaut hatte, um, wie er vor einigen Monaten verkünden ließ, sein Leben dort zu beschließen, unvermutet wieder in Los Angeles aufgetaucht ist. In einem Interview erklärte er, seine lieben Mitbürger doch nicht ganz entbehren zu können. Fortan werde er sich nur noch für einige Monate auf sein einsames Besitztum zurückziehen. Der Urheber des „einsamen Inselstums“ freilich, der erwähnte Millionär, ließ durch seinen Gast ausdrücklich erklären, er beabsichtige seine Tage in der Einsamkeit zu beschließen.

In den Zeitungen wird der Einsamkeitsdrang der oberen Hundert der amerikanischen Westküste (merkwürdigerweise sind die Multimillionäre des Ostens, insbesondere von New York, von der Krankheit bisher nicht erfaßt worden), natürlich aus-



### Ein neuer amerikanischer Luftriesel geht seiner Vollendung entgegen

Das Schwesterschiff des amerikanischen Riesenschiffes „Akron“, die „Macon“, ist nahezu fertiggestellt. Unser Bild gibt eine Vorstellung von der gewaltigen Größe dieses Luftriesen, dessen Belpannung nahezu vollendet ist.

föhrlich kommentiert. Die Angelegenheit ist insofern für die Allgemeinheit von besonderem unmittelbarem Interesse, als manche der Flüchtlinge aus dem Gesellschaftsleben tatsächlich ihre ungeheuren Vermögen im Begriffe sind zu liquidieren und dadurch in einem Falle Tausende von Arbeitern brotlos zu werden drohen. Hier zeigt sich wieder einmal das kapitalistische System in seiner ganzen Brutalität. Für eine verrückte Idee eines Millionärs müssen Tausende von Arbeitern hungern. In einem andern Falle hat die Familie des menschlichen Millionärs, der seine Riesenbesitzungen verschleuderte, ihn entmündigen und in ein Irrenhaus sperren lassen. Ueberhaupt hat die Einsamkeitskrankheit in zahlreichen bekannten Familien Zwistigkeiten hineingetragen, da in den meisten Fällen die Frauen und Kinder sich nicht damit abfinden können, für den Rest ihres Lebens auf eine unbewohnte Insel überzusiedeln. Es schweben auch bereits einige Prozesse in diesem Zusammenhang.

Die Nachfrage nach unbewohnten Inseln geht ununterbrochen weiter, die Architekten und Bauunternehmer sind nicht zum wenigsten die Nutznießer, da in allen Fällen mit teilweise enormen Mitteln die Inseln den Ansprüchen entsprechend bewohnbar gemacht werden müssen. So entstehen auf einigen Inseln feenhaft schöne Wohnkomplexe, die von dem Streben nach Abkehr von der Zivilisation nicht viel erkennen lassen, zumal die meisten einen Stab von Angestellten mit sich nehmen, deren Familien natürlich auch untergebracht werden müssen. Das ganze ist eben, von ganz wenigen Ausnahmen abgesehen, doch nichts anderes als eine Marotte der „Oberen Hundert“, die in nicht allzu langer Zeit von einer anderen abgelöst werden wird. R. Geske.

### Veranstaltungskalender

#### D. S. A. B. und Arbeiterwohlfahrt.

**Ritola.** Am Sonntag, den 11. Dezember, nachmittags 3 Uhr, findet im bekannten Lokal unsere Mitgliedsversammlung statt. Referent: Genosse Rowoll.

**Rojca.** Am Sonntag, den 11. Dezember, findet nachmittags 3 Uhr, im bekannten Lokal eine Versammlung der D. S. A. B. statt. Als Referent erscheint der Genosse Makle.

#### Arbeiterwohlfahrt.

**Kostugna.** Am Montag, den 12. Dezember, abends 7 Uhr, findet bei Krause eine Versammlung der Arbeiterwohlfahrt statt. Referentin: Genossin Rowoll.

#### Bergbauindustriearbeiterversammlungen

am Sonntag, den 11. Dezember.

**Zelenje-Domb.** Vorm. 9 Uhr, bei Golzyl. Ref. zur Stelle.  
**Zelenje-Domb.** Vorm. 9 Uhr, bei Golzyl. Ref. zur Stelle.

**Anhalt.** Nachm. 2 Uhr, im bekannten Lokale. Ref. zur Stelle.  
**Kyduktown.** Vorm. 9 Uhr, im bekannten Lokale. Referent zur Stelle.

**Koslaw.** Nachm. 2 Uhr, im bekannten Lokale. Referent zur Stelle.

### Weihnachtsausstellung der Nähstuben

Am Sonntag, den 18. Dezember findet im Saale des „Zentralhotels“, wie alljährlich, eine Ausstellung der Erzeugnisse unserer Nähstuben statt, welche zum Teil auch käuflich erworben werden können. Eröffnung und Besichtigung bereits um 10 Uhr vormittags, wozu allen freier Eintritt gewährt wird. Um 1 Uhr steht der Verkauf ein, welcher nur für Mitglieder der Partei, Gewerkschaften und Kulturvereine in Frage kommt. Deshalb wird ohne Mitgliedsbuch keine Ware ausgehändigt.

Gleichzeitig stellen auch die Kattowitzer Kinderfreunde ihre Arbeiten und Bastelarbeiten aus, für welche das gleiche, wie oben gilt. Sämtliche Mitglieder unserer Bewegung sind freundlichst eingeladen.

**Kattowitz.** (Holzarbeiter.) Am Sonntag, den 11. Dezember, vormittags um 10 Uhr, findet im Zentralhotel die fällige Mitgliedsversammlung statt. Vollzähliges Erscheinen aller Mitglieder ist Pflicht. Mitgliedsbuch ist mitzubringen.

**Siemianowitz.** (Mieterschuerverammlung.) Am Sonntag, den 11. Dezember, hält der Mieterschuhverein Siemianowitz eine große Versammlung im Saale „Zwei Linden“, nachmittags um 3 Uhr, ab. Zu dieser Versammlung erscheinen als Referenten Genosse Dr. Glücksmann, ein bekannter Fachmann in diesen Fragen, sowie Genosse Janta-Kattowitz. Alle Mieter werden zu diesen interessanten Vorträgen eingeladen.

### Mitteilungen des Bundes für Arbeiterbildung

**Bismarckhütte.** Am Montag, den 12. Dezember, abends um 7 Uhr, findet im Lokal Brzezina der fällige Vortrag statt. Referent: Genosse Rowoll.

**Schleifengrube.** Am Freitag, den 16. Dezember, abends um 6 Uhr, findet bei Herrn Ganshinich, Hotel Astoria, der fällige Vortragsabend statt. Alle Mitglieder der Gewerkschaften, Partei, Arbeiterwohlfahrt und der Kulturvereine sind hierzu eingeladen, vor allem auch die Jugendgruppe. Referent: Genosse Gorny.

**Vipine.** („Hat der Sozialismus verpasst?“) Zu diesem Thema spricht Sejmabgeordneter Genosse Rowoll in unserem nächsten Vortrag, am Freitag, den 16. Dezember, um 5 1/2 Uhr bei Machon.

## Deutsche Theatergemeinde

Stadttheater Katowice - Telefon 1647

Montag, den 12. Dezember, nachm. 4 Uhr

### Kindervorstellung!

**Wie Klein-Eise das Christkind suchen ging**

Weihnachtsmärchen von Lehmann-Haupt

Montag, den 12. Dezember, abends 8 Uhr

### Morgen geht's uns gut

Wiener Posse von S. Müller. Musik von A. Benakty

Freitag, den 16. Dezember, abends 8 Uhr

### Vorverkaufrecht für Monnetten

### Die verkaufte Braut

Komische Oper von Smetana

Montag, den 19. Dezember, abends 8 Uhr

### 7. Abonnementsvorstellung

### Der 18. Oktober

Schauspiel von Walter Erich Schäfer

Freitag, den 23. Dezember, nachm. 4 Uhr

### Kindervorstellung

### Dornröschen

Märchen mit Gesang und Tanz von Görner

## Höchstleistungen

der deutschen Buchtechnik  
bei niedrigsten Preisen!

R. Hamann, Geschichte der Kunst. Mit 1122  
Abbildungen. Umfang ca. 1000 Seiten.

Leinen zt 11.—

Gertrude Aretz, Die Frauen um Napoleon.

Mit 52 Bildern . . . . . Leinen zt 8.25

H. St. Chamberlain, Die Grundlagen des  
19. Jahrhundert. 2 Leinenbände zu-

sammen . . . . . zt 13.20

Felix Dahn, Ein Kampf um Rom. Leinen zt 10.60

R. Füllöp-Miller, Macht und Geheimnis

der Jesuiten. Mit 66 Bildern. Leinen zt 6.40

P. N. Krasnow, Vom Zarenadler zur roten

Fahne. Mit 64 Bildern . . . . . Leinen zt 10.60

Eugen Lennhof, Politische Geheimbünde

im Völkergeschehen. Mit 124 Bildern

Leinen zt 8.25

Eugen Lennhof, Die Freimaurer. Mit

102 Bildern . . . . . Leinen zt 8.25

Th. Mommsen, Römische Geschichte. Mit

150 Bildern, ca. 1000 Seiten . . . . . Leinen zt 10.60

Sigrid Undset, Christin Lavranstochter.

Vollständig in 1 Band . . . . . Leinen zt 14.30

H. G. Wells, Die Geschichte unserer Welt.

Mit 53 Bildern . . . . . Leinen zt 8.25

Hermann Sudermann, Frau Sorge.

Leinen zt 7.70

sowie viele hundert weitere Titel in gleichen und

billigeren Preislagen erhalten Sie bei uns.

Verlangen Sie kostenlos unseren ausführlichen

Katalog.

Kattowitzer Buchdruckerei

und Verlags-S.A., 3. Maja 12

## DIE WELT IM BILD!

### Schöne preiswerte Bildwerke

Luis Tronker, Berge im Schnee . . . . . Mit 180 Bildern

—, Meine Berge . . . . . Mit 120 Bildern

Malina, Im sonnigen Süden. Ein

Italienbuch . . . . . Mit 180 Bildern

—, Luftfahrt voran . . . . . Mit 180 Bildern

Ludwig Ganghofer, Hochlandzauber . . . . . Mit 142 Bildern

J. C. Heor, Da droben in den Bergen . . . . . Mit 171 Bildern

Hermann Sudermann, Im Paradies

der Heimat . . . . . Mit 166 Bildern

Peter Rosegger, Die Waldbauern . . . . . Mit 150 Bildern

Karin Michaelis, Das Antlitz d. Kindes . . . . . Mit 150 Bildern

Jeder Band in Ganzleinen nur zloty 11.—

Kattowitzer Buchdruckerei u. Verlags-S.A., 3. Maja 12

## BILDERBÜCHER

aus Papier u. Pappe für die Kleinen u. Kleinsten  
Tier-, Märchen- und humoristische Bilderbücher  
Jugendschriften für Knaben und Mädchen

Kattowitzer Buchdruckerei und Verlags-S.A.

Inserate in dieser Zeitung haben besten Erfolg

DIE PRAKTISCHE  
**BURO  
BRIEF  
WAGE**

Zu haben in der

KATTOWITZER  
BUCHDRUCKEREI U. VERLAGS-S. A.